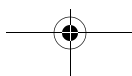
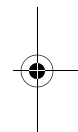
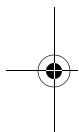




Cyfrowy aparat
fotograficzny
HP Photosmart
M415/M417/M517
z funkcją HP Instant Share



Podręczne instrukcje



Uwagi prawne

© Copyright 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Informacje zawarte w tym dokumencie mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Jedyne gwarancje na produkty i usługi HP przedstawione są w jawnym oświadczeniach gwarancyjnych towarzyszących takim produktom lub usługom. Żadna część tego dokumentu nie może być interpretowana jako ustanowienie dodatkowej gwarancji. Firma HP nie będzie odpowiedzialna za błędy techniczne, redakcyjne lub przeoczenia zawarte w tym dokumencie.

Windows® jest zastrzeżonym w USA znakiem towarowym firmy Microsoft Corporation.



Logo SD jest znakiem towarowym jego właściciela.

Ważne informacje na temat utylizacji przeznaczone dla naszych klientów z Unii Europejskiej: Zgodnie z przepisami o ochronie środowiska po zakończeniu eksploatacji tego produktu należy go poddać utylizacji. Poniższy symbol oznacza, że tego produktu nie można wyrzucać do zwykłego pojemnika na śmieci. Prosimy zwrócić go do najbliższego autoryzowanego punktu odbiorczego w celu przeprowadzenia właściwej utylizacji lub złomowania. Więcej informacji na temat zwracania i utylizacji produktów firmy HP można znaleźć pod adresem:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/index.html

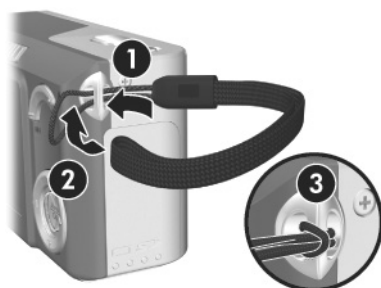


Wprowadź następujące informacje do wykorzystania w przyszłości:

Numer modelu (umieszczony z przodu aparatu)	_____
Numer seryjny (10-cyfrowy numer umieszczony na spodzie aparatu)	_____
Data zakupu aparatu	_____

Wydrukowano w Chinach

1. Mocowanie paska na rękę



▲ Zamocuj pasek na rękę na boku aparatu tak, jak pokazano to na ilustracji.

Polski

2. Instalacja baterii

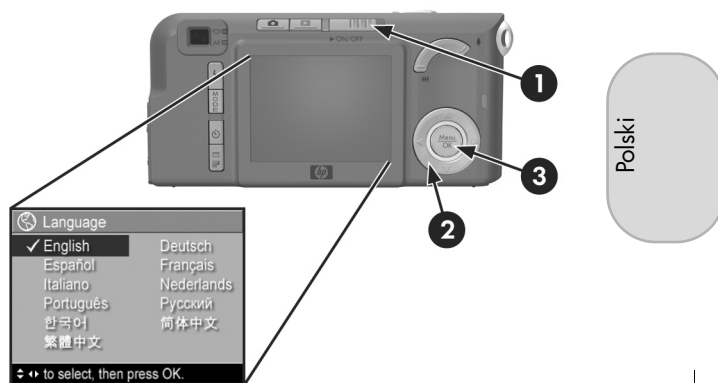


1. Otwórz znajdującą się z boku aparatu pokrywkę baterii/karty pamięci, przesuwając ją w dół aparatu.
2. Włóż baterie zgodnie z opisem na pokrywce.
3. Zamknij pokrywkę baterii/karty pamięci, naciskając ją i przesuwając w górę aparatu, aż do zatrzaśnięcia.

Różne typy baterii AA obsługiwane przez aparat umożliwiają wykonanie następującej przybliżonej liczby zdjęć:

Alkaliczne	od 50 do 150 zdjęć
Litowe	od 300 do 700 zdjęć
Niklowo-wodorkowe (akumulatory NiMH)	od 150 do
Akumulatory NiMH przed użyciem w aparacie	300 zdjęć
należy całkowicie naładować.	

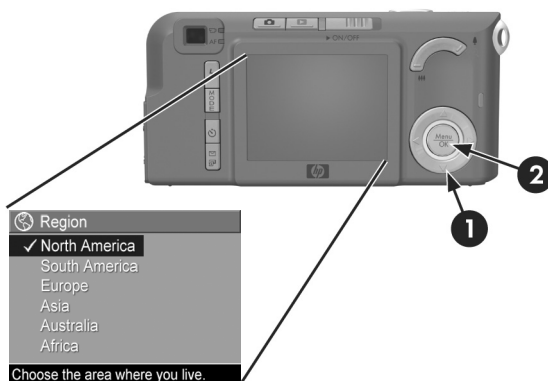
3. Wybór języka




Po pierwszym włączeniu aparatu wyświetlony zostanie monit o wybranie języka.

1. Włącz aparat, przesuwając przełącznik ► ON/OFF w prawo i zwalniając go. Obiektyw zostanie wysunięty, a lampka zasilania po lewej stronie przełącznika ► ON/OFF zacznie świecić na zielono. Przy włączaniu aparatu na jego wyświetlaczu pojawia się ponadto logo HP.
2. Korzystając z przycisków ▲▼◀▶ na **kontrolerze** Ⓢ, wybierz język.
3. Naciśnij przycisk **Menu/OK**, aby zatwierdzić wybór języka.

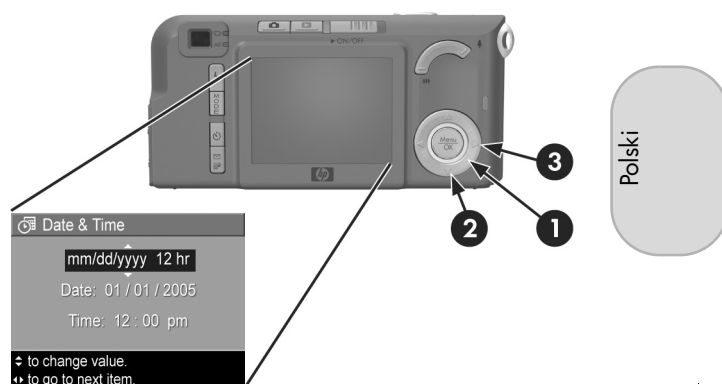
4. Ustawianie regionu



Po wybraniu języka wyświetlony zostanie monit o wskazanie kontynentu miejsca zamieszkania. Ustawienia **Language** (Język) i **Region** określają domyślny format zapisu daty oraz domyślny format sygnału wideo używany podczas wyświetlania obrazów z aparatu w telewizorze.

1. Wybierz żądany region, korzystając z przycisków ▲▼.
2. Naciśnij przycisk , aby zatwierdzić wybór regionu.

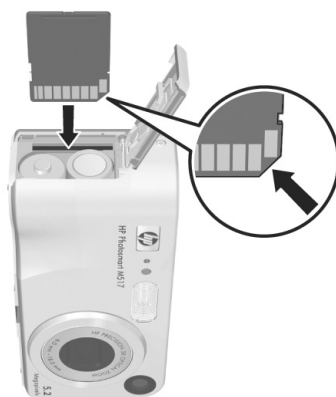
5. Ustawianie daty i godziny



Następnie wyświetlony zostanie monit o ustawienie daty i godziny.

1. Pierwszą podświetloną pozycją jest format daty i godziny. Aby go zmienić, skorzystaj z przycisków ▲▼. Jeżeli format daty i godziny jest właściwy, naciśnij przycisk ►, aby przejść do pozycji Date (Data).
2. Dostosuj wartość wybranej pozycji za pomocą przycisków ▲▼.
3. Przyciski ◀▶ umożliwiają przejście do innych pozycji.
4. Powtarzaj czynności 2 i 3 do momentu ustawienia poprawnej daty i godziny.
5. Po wprowadzeniu prawidłowych wartości daty i godziny naciśnij przycisk Menu
OK. Wyświetlony zostanie ekran potwierdzenia z zapytaniem, czy zostały wprowadzone poprawne wartości daty i godziny. Jeśli data i godzina są prawidłowe, naciśnij przycisk Menu
OK, aby wybrać opcję **Yes** (Tak).

6. Instalacja i formatowanie karty pamięci (opcja)



Aparat jest wyposażony w pamięć wewnętrzną umożliwiającą przechowywanie obrazów i klipów wideo. Możliwe jest jednak użycie karty pamięci (nabywanej osobno) do przechowywania obrazów i klipów wideo.

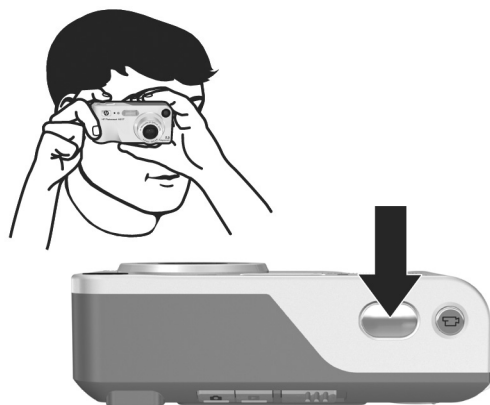
1. Wyłącz aparat i otwórz pokrywkę baterii/karty pamięci znajdującą się z boku aparatu.
2. Włóż kartę pamięci do małego gniazda powyżej baterii, stroną z nacięciem do przodu, jak pokazano na ilustracji. Upewnij się, że karta pamięci zatrzasknęła się we właściwym położeniu.
3. Zamknij pokrywkę baterii/karty pamięci i włącz aparat.

Aby zapobiec uszkodzeniu karty i obrazów, należy sformatować kartę pamięci przed jej pierwszym użyciem. Aby sformatować kartę pamięci:

1. Naciśnij przycisk , a następnie za pomocą przycisku  przejdź do **Playback Menu**  (Menu odtwarzania).
2. Naciśnij przycisk , aby podświetlić opcję **Delete** (Usuń), a następnie naciśnij przycisk , aby wyświetlić podmenu **Delete** (Usuwanie).
3. Korzystając z przycisku , podświetl opcję **Format Card** (Formatuj kartę), a następnie naciśnij przycisk , aby wyświetlić ekran potwierdzenia **Format Card** (Formatowanie karty).
4. Naciśnij przycisk , aby wybrać opcję **Yes** (Tak), a następnie naciśnij przycisk , aby sformatować kartę. Podczas formatowania karty pamięci na wyświetlaczu wyświetlany jest komunikat **Formatting Card...** (Formatowanie karty). Po zakończeniu formatowania wyświetlony zostanie ekran Total Images Summary (Podsumowanie informacji o zdjęciach).

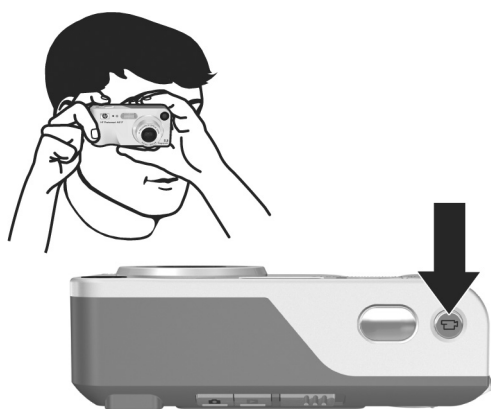
Aby wyjąć kartę pamięci z aparatu, należy najpierw wyłączyć aparat. Następnie należy otworzyć pokrywkę baterii/karty pamięci i docisnąć górną krawędź karty; karta zostanie wypchnięta z gniazda.

7. Fotografowanie





1. Przy włączonym aparacie skadruj fotografowany obiekt za pomocą wizjera.
2. Trzymaj aparat nieruchomo obiema rękami i naciśnij **spust migawki** znajdujący się na górze aparatu do połowy. Aparat mierzy oraz ustawia ostrość i naświetlenie. Po ustawieniu ostrości ramki ostrości na wyświetlaczu zmieniają kolor na zielony.
3. Naciśnij **spust migawki** do końca, aby wykonać zdjęcie. Po wykonaniu zdjęcia aparat emituje dźwięk. Przez kilka sekund zdjęcie jest wyświetlane na wyświetlaczu.

8. Nagrywanie klipów wideo







Polski

1. Przy włączonym aparacie skadruj filmowany obiekt za pomocą wizjera.
2. Aby rozpocząć nagrywanie wideo, naciśnij i zwolnij przycisk **Video**  (Video), który znajduje się na górze aparatu.
3. Aby zatrzymać nagrywanie wideo, ponownie naciśnij i zwolnij przycisk **Video**  (Video). W przeciwnym razie nagranie będzie trwało do momentu zapelnienia pamięci aparatu.

9. Przeglądanie obrazów i klipów wideo



Do przeglądania obrazów i klipów wideo służy przycisk **Playback** (Odtwarzaj).

1. Naciśnij przycisk **Playback**  (Odtwarzaj). Ostatni wykonany lub oglądany obraz bądź klip wideo pojawi się na wyświetlaczu.
2. Użyj przycisków   do przeglądania obrazów i klipów wideo.
Klipy wideo są automatycznie odtwarzane, gdy pierwsza klatka klipu wideo jest wyświetlana przez 2 sekundy.
3. Aby wyłączyć wyświetlacz po przejrzaniu zdjęć lub klipów wideo, ponownie naciśnij przycisk **Playback**  (Odtwarzaj).

10. Instalowanie oprogramowania



Polski

Oprogramowanie HP Image Zone umożliwia przegranie obrazów z aparatu, ich przeglądanie, edycję, drukowanie lub przesyłanie pocztą e-mail.

Wymagania dotyczące systemu Windows

Aby pomyślnie zainstalować oprogramowanie HP Image Zone, wymagany jest komputer wyposażony w co najmniej 64 MB pamięci RAM, system operacyjny Windows 2000, XP, 98, 98 SE lub Me oraz przeglądarkę internetową Internet Explorer 5.5 z dodatkiem Service Pack 2 lub nowszym. Jeśli komputer spełnia powyższe wymagania, można na nim zainstalować pełną wersję oprogramowania HP Image Zone lub aplikację HP Image Zone Express. W programie HP Image Zone Express część opcji zawartych w pełnej wersji jest niedostępna. Na przykład przy użyciu programu HP Image Zone Express nie można konfigurować miejsc docelowych programu **HP Instant Share**, jak opisano w rozdziale **Konfigurowanie miejsc docelowych programu HP Instant Share w aparacie (opcja)**.

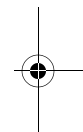
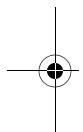


Pomoc techniczna dotycząca oprogramowania HP Image Zone

W przypadku trudności z instalacją lub korzystaniem z oprogramowania HP Image Zone, więcej informacji można znaleźć w witrynie internetowej działu obsługi klienta firmy HP: **www.hp.com/support**.

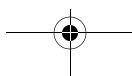
Windows

1. Zamknij wszystkie programy i tymczasowo wyłącz działające na komputerze oprogramowanie antywirusowe.
2. Włóż do napędu CD w komputerze dysk HP Image Zone i wykonuj instrukcje pojawiające się na ekranie. Jeśli okno instalacyjne nie pojawi się, kliknij przycisk **Start**, następnie polecenie **Uruchom**, wpisz **D:\Setup.exe**, gdzie **D** jest literą napędu CD, a następnie kliknij przycisk **OK**.
3. Po zakończeniu instalacji oprogramowania HP Image Zone włącz ponownie aplikację antywirusową, która została wyłączona w punkcie 1.

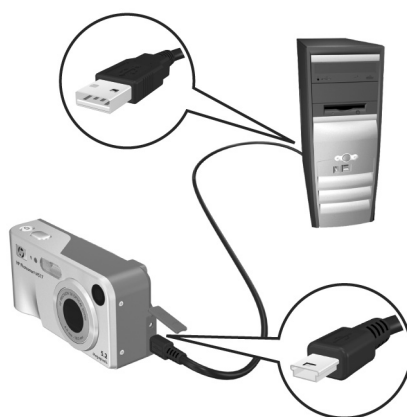


Macintosh


1. Zamknij wszystkie programy i tymczasowo wyłącz działające na komputerze oprogramowanie antywirusowe.
2. Włóż dysk z programem HP Image Zone do napędu CD komputera.
3. Kliknij dwa razy ikonę napędu CD na pulpicie komputera.
4. Kliknij dwa razy ikonę instalatora i wykonuj instrukcje pojawiające się na ekranie.
5. Po zakończeniu instalacji oprogramowania HP Image Zone włącz ponownie aplikację antywirusową, która została wyłączona w punkcie 1.



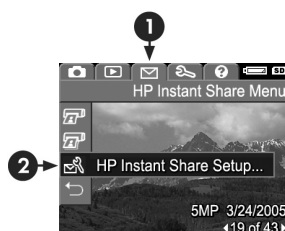
11. Przesyłanie obrazów do komputera



Polski







1. Wyłącz aparat, a następnie podłącz go do komputera za pomocą dostarczonego kabla USB lub poprzez opcjonalną stację dokującą HP Photosmart M-series.
2. Jeśli używasz kabla USB, włącz aparat. Jeśli korzystasz ze stacji dokującej, naciśnij na stacji przycisk **Save/Print**  (Zapisz/Drukuj).
3. Wykonuj instrukcje pojawiające się na ekranie, aby za pomocą oprogramowania przesłać zdjęcia z aparatu do komputera.
4. Odłącz aparat od komputera.

12. Konfigurowanie miejsc docelowych programu HP Instant Share w aparacie (opcja)



Funkcja **HP Instant Share** pozwala w łatwy sposób zaznaczyć w aparacie nieruchome obrazy, które zostaną automatycznie przesłane do wybranych miejsc docelowych, np. na wskazane adresy e-mail, po połączeniu aparatu z komputerem. Wykonaj poniższe czynności, aby ustawić miejsca docelowe trybu online w aparacie. Aby móc korzystać z dostępnej w aparacie funkcji **HP Instant Share**, należy zainstalować na komputerze pełną wersję oprogramowania HP Image Zone.

UWAGA: Do wykonania tych czynności niezbędne jest połączenie internetowe.

1. Włącz aparat, naciśnij przycisk , a następnie naciśnij przycisk **HP Instant Share/Print**  (HP Instant Share/Drukuj), aby wyświetlić menu **HP Instant Share Menu**  (Menu HP Instant Share).
2. Użyj przycisku , aby podświetlić opcję **HP Instant Share Setup...** , a następnie naciśnij przycisk . Na wyświetlaczu pojawi się monit o podłączenie aparatu do komputera.

3. Bez wyłączenia aparatu podłącz go ponownie do komputera w sposób opisany we wcześniejszym rozdziale **Przesyłanie obrazów do komputera**.
4. Następna czynność jest wykonywana w różny sposób na komputerach z systemem Windows i komputerach Macintosh:
 - **Windows:** Podłączenie aparatu do komputera powoduje uruchomienie programu **HP Instant Share Setup**. Jeśli pojawi się dodatkowo jakieś inne okno dialogowe, zamknij je, klikając przycisk **Anuluj**. W programie **HP Instant Share Setup** kliknij przycisk **Start** (Uruchom), a następnie wykonuj instrukcje pojawiające się na ekranie, aby skonfigurować na komputerze miejsca docelowe i zapisać je w aparacie.
 - **Macintosh:** Podłączenie aparatu do komputera powoduje uruchomienie programu **HP Instant Share Setup Assistant**. Kliknij przycisk **Continue** (Kontynuuj), a następnie wykonuj instrukcje pojawiające się na ekranie, aby skonfigurować na komputerze miejsca docelowe i zapisać je w aparacie.
5. Odłącz aparat od komputera, a następnie przejdź ponownie do **HP Instant Share Menu** (Menu HP Instant Share), aby sprawdzić, czy w aparacie dostępne są nowe miejsca docelowe. Możesz teraz oznaczać zdjęcia w celu ich przesłania do jednego lub większej liczby miejsc docelowych programu **HP Instant Share**. Informacje na ten temat można znaleźć w części **Wysyłanie zdjęć do miejsc docelowych** w rozdziale 4 Podręcznika użytkownika aparatu. Instrukcje na temat przeglądania Podręcznika użytkownika znajdującego się na dysku CD HP Image Zone można znaleźć na następnej stronie niniejszej broszury Podręczne instrukcje.

Uzyskiwanie pomocy

Przeglądanie Podręcznika użytkownika na dysku CD

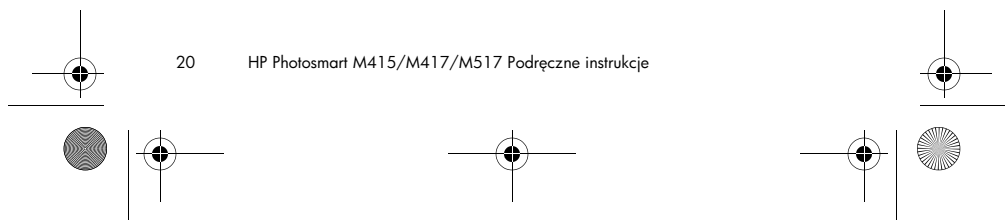
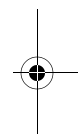
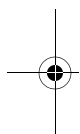
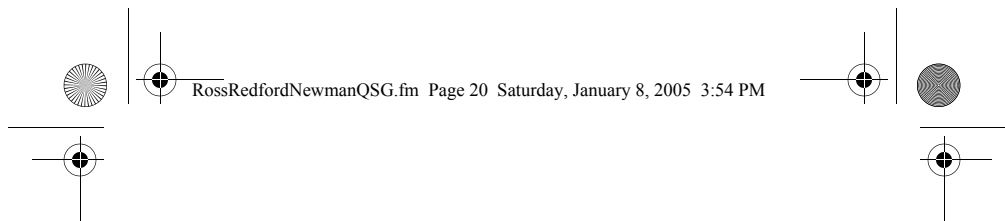
Aparat udostępnia znacznie więcej przydatnych funkcji, które zostały szczegółowo opisane w Podręczniku użytkownika. Należą do nich m.in. technologia adaptacyjnego oświetlania firmy HP, wbudowana funkcja usuwania efektu czerwonych oczu, 7 trybów fotografowania, funkcja **HP Instant Share**, funkcja bezpośredniego drukowania z aparatu, wbudowana Pomoc i obsługa akcesoriów. Kopie niniejszego Podręcznika użytkownika w kilku innych językach znajdują się na dysku CD z oprogramowaniem HP Image Zone. Aby przeglądać Podręcznik użytkownika:

1. Włóż dysk z programem HP Image Zone do napędu CD komputera.
2. **W systemie Windows:** Na stronie głównej ekranu instalacyjnego dysku CD kliknij przycisk **View User's Manual** (Wyświetl Podręcznik użytkownika).
Na komputerach Macintosh: Zajrzyj do pliku **readme** w folderze **docs** znajdującym się na dysku CD z oprogramowaniem HP Image Zone.

Dodatkowa pomoc

- Porady i narzędzia umożliwiające pełniejsze wykorzystywanie możliwości aparatu można znaleźć pod adresem **www.hp.com/photosmart**.
- Witryna internetowa serwisu i pomocy technicznej HP zapewnia łatwy, szybki i bezpośredni dostęp do pomocy dotyczącej produktów, narzędzi diagnostycznych i sterowników. Można w niej znaleźć wszelkie potrzebne zasoby w zakresie serwisu i pomocy technicznej. Korzystaj z tego doskonałego systemu pomocy technicznej przez całą dobę 7 dni w tygodniu pod adresem **www.hp.com/support**.
- Aby uzyskać pomoc dotyczącą oprogramowania HP Image Zone, zajrzyj do dokumentacji dostępnej w trybie online.

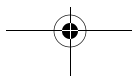
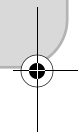
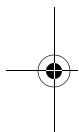
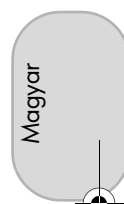
Polski





HP Photosmart M415/M417/M517 Digitális fényképezőgép HP Instant Share-rel

Kezdő lépések





Szerzőjogi megjegyzések

© Copyright 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Az itt közölt információk előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak. A HP termékekkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos jótállások a termékekhez és szolgáltatásokhoz mellékelt kifejezett jótállási nyilatkozatokban találhatók. Semmi más nem képezheti alapját további jótállásnak. A HP nem felelős technikai vagy szerkesztői hibákért vagy kihagyott részekért.

A Windows® a Microsoft Corporation Amerikai Egyesült Államokban bejegyzett védjegye.

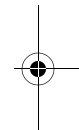
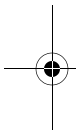


Az SD logó a megfelelő tulajdonos védjegye.

Fontos újrafelhasználási információk az Európai Únióbeli vásárlóink számára:

A környezet kímélése céljából ezt a terméket a törvény szerint újra kell hasznosítani. Az alábbi jelkép azt jelzi, hogy ezt a terméket tilos az általános háztartási hulladékban elhelyezni. Kérjük, a megfelelő újrafelhasználás vagy megsemmisítés céljából használat után juttassa vissza a legközelebbi feljogosított gyűjtőhelyre. A HP-termékek visszajuttatásával és újrafelhasználásával kapcsolatosan kérjük, látogassa meg a következő webhelyet:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/index.html



A jövőbeli hivatkozáshoz kérjük, írja fel az alábbi adatokat:

Modellszám (a fényképező elején) _____

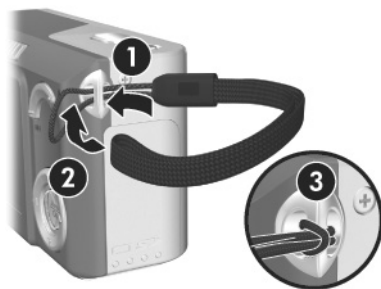
Gyári szám (10 számjegyű szám a fényképező alján) _____

A fényképező vásárlásának dátuma _____

Kínában nyomtatva



1. A csuklópánt felerősítése



▲ Erősítse a csuklópántot a fényképezőgép oldalán lévő csuklópánt rögzítési ponthoz az ábra alapján.

Magyar

2. Az elemek behelyezése

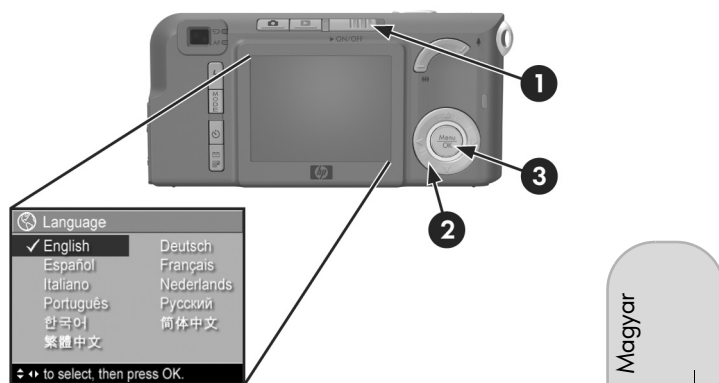


1. A kamera oldalán lévő fedelet a fényképező alja felé csúsztatva nyissa ki az elem- és memóriakártya-fedelet.
2. A fedélen feltüntetettek szerint helyezze be az elemeket.
3. Zárja be az elem- és memóriakártya-fedelet a fedél becsukásával és a fényképező teteje felé történő kattanásig tolásával.

A különböző típusú AA elemek esetén a következő élettartamokra számíthat:

Alkaline	50-150 fénykép
Lithium	300-700 fénykép
NiMH (újratölthető)	150-300 fénykép
Ha (újratölthető) NiMH elemeket használ, mindig teljesen töltsse fel azokat a fényképezőben való használat előtt.	

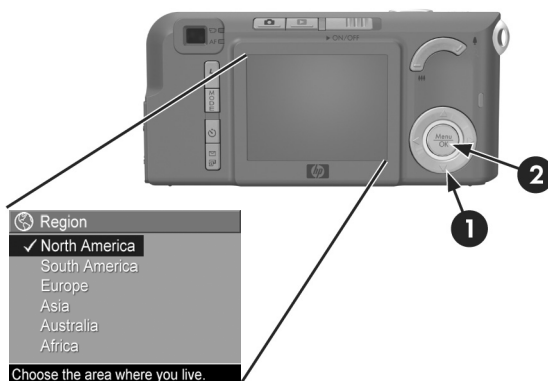
3. Nyelv kiválasztása



A fényképező első bekapcsolásakor meg kell adni a nyelvet a megjelenő menüben.

1. Kapcsolja be a fényképezőgépet az ► ON/OFF kapcsolót jobbra tolva, majd elengedve. Az objektív kinyílik, és a Tápellátás jelzőfény a ► ON/OFF kapcsolótól balra zölden világít. A fényképező bemelegedésével a HP logó is megjelenik a kijelzőn.
2. Emelje ki a használni kívánt nyelvet a ▲▼◀▶ gombok segítségével a **vezérlőn** (◁).
3. Léptesse érvénybe a kiemelt nyelvet a Menu OK gomb megnyomásával.

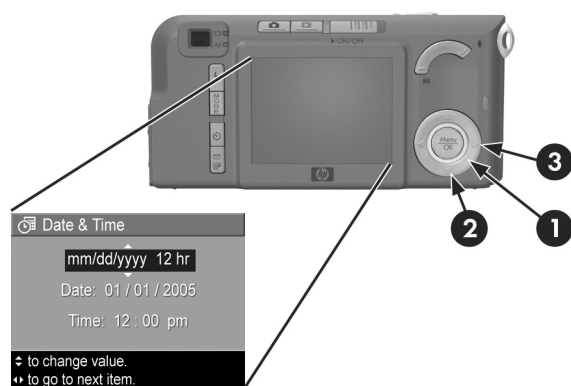
4. Régió beállítása





A nyelv megadása után ki kell választani azt a kontinenst, ahol él. A **nyelv-** és a **régióbeállítások** határozzák meg az alapértelmezett dátumformátumot és azt a videójel formátumot, amely a fényképzőn lévő képek televízió történő megtekintésére használatos.

1. Emelje ki a használni kívánt régiót a ▲▼ gombok segítségével.
2. Léptesse érvénybe a kiemelt régiót a Menu
OK gomb megnyomásával.

5. Dátum és idő beállítása



Meg kell adnia a dátumot és az időt.

1. Ez első kiemelt elem a dátum és az idő megjelenítési formátuma. Ha meg akarja változtatni a formátumot, használja a ▲▼ gombokat. Ha a dátum és az idő formátuma megfelelő, a ► gombbal lépjen a Dátumra.
2. A ▲▼ gombokkal állítsa be a kiemelt elemek értékét.
3. A ◀▶ gombokkal a további elemekre léphet át.
4. Addig ismételje a 2. és a 3. lépéseket, míg a dátum- és az időbeállítás megfelelő nem lesz.
5. Miután a megfelelő értékeket beállította, nyomja meg a  gombot. Jóváhagyást kérő képernyő jelenik meg, mely megkérdezi, hogy helyes-e a beállított dátum és idő. Ha a dátum és az idő megfelel a valóságnak, a  gombot megnyomva válassza a **Yes** (Igen) lehetőséget.

Magyar

6. Memóriakártya behelyezése és megformázása (kihagyható)



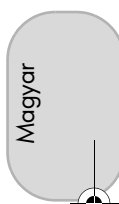
A fényképezőgép belső memóriája alkalmas a képek és videoklipek tárolására. Emellett azonban (külön megvásárolható) memóriakártya is használható erre a célra.

1. Kapcsolja ki a fényképezőt, és nyissa ki az elem- és memóriakártya-fedelet.
2. Helyezze be a memóriakártyát az elemek feletti kis nyílásba az ábra szerint a bemetszett részével előre. A kártyának a helyére kell pattannia.
3. Zárja be az elem- és memóriakártya-fedelet, és kapcsolja be a fényképezőt.



A sérült kártyák és fényképek elkerülése céljából az első használat előtt meg kell formázni a memóriakártyákat. Memóriakártya formázása:

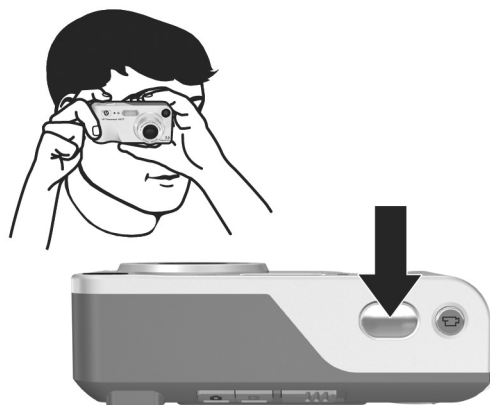
1. Nyomja meg a  gombot, majd a  gombbal lépjen a **Playback Menu** (Visszajátszás) menüre .
2. Nyomja meg a gombot  a **Delete (Törlés)** pont kiemeléséhez, majd nyomja meg a  gombot, hogy megjelenjen a **Delete (Törlés)** almenü.
3. Nyomja meg a gombot  a **Format Card (kártya formázása)** pont kiemeléséhez, majd nyomja meg a  gombot, hogy megjelenjen a **Format Card (kártya formázása)** jóváhagyó képernyő.
4. Nyomja meg a gombot  a **Yes (Igen)** pont kiemeléséhez, majd nyomja meg a  gombot a kártya formázásához. A kijelzőn megjelenik a **Formatting Card... (kártya formázása...)** üzenet, miközben a kártya formázása zajlik. Amikor a fényképező befejezte a kártya formázását, megjelenik a képek számát összegző képernyő.



Ha el szeretné távolítani a memóriakártyát, először kapcsolja ki a fényképezőgépet. Ez után nyissa ki az elem- és memóriakártya-fedelet, nyomja le a memóriakártya felső részét, s a kártya kipattan a nyílásból.





7. Állókép készítése



1. Bekapcsolt fényképező mellett hozza be a keresőbe a lefényképezendő tárgyat.
2. A fényképezőgépet két kézzel stabilan tartva, nyomja le félig az **Exponáló** gombot a készülék tetején. A fényképező megméri, és zárolja a fókuszt és a megvilágítást. A fókuszt zárolása közben a fókusztjelek zöldre váltanak a kijelzőn.
3. A kép elkészítéséhez nyomja le teljesen az **Exponáló** gombot. A fényképező sípol egyet a képkészítés után. A kép megjelenik a kijelzőn egy pár másodpercre.

8. Videoklip készítése






1. Bekapcsolt fényképező mellett hozza be a keresőbe a felveendő tárgyat.
2. A videofelvétel rögzítésének indításához nyomja le, és engedje fel a készülék tetején lévő **Videó**  gombot.
3. A videofelvétel rögzítésének leállításához újra nyomja le, és engedje fel a **Videó**  gombot. Ellenkező esetben a készülék mindaddig folytatja a rögzítést, míg meg nem telik a memóriája.

9. Képek és videoklipek megtekintése



A **Visszajátszás** gombbal tekintheti meg a képeket és a videoklipeket.

1. Nyomja meg a **Visszajátszás**  gombot.
A kijelzőképernyőn a legutóbb készített vagy megtekintett kép vagy videoklip jelenik meg.
2. A  gombokkal böngészhet a képek és a videoklipek között.
A videoklipek automatikusan elindulnak az elő képkockájuk 2 másodpercig tartó megjelenítése után.
3. A fényképek és videoklipek megtekintése után a **Visszajátszás**  gomb újabb megnyomásával kikapcsolhatja a kijelzőképernyőt.

10. A szoftver telepítése



A HP Image Zone szoftver lehetővé teszi a képek áttöltését a fényképezőgépről, majd megtekintésüket, szerkesztésüket, nyomtatásukat és e-mailben való elküldésüket.

Windows rendszerkövetelmények

A HP Image Zone szoftver sikeres telepítéséhez a számítógépének minimum 64MB RAM-mal kell rendelkeznie, Windows 2000, XP, 98, 98 SE vagy Me operációs rendszernek és az Internet Explorer 5.5 Service Pack 2 vagy újabb verziójának kell telepítve lennie. Ha a számítógépe megfelel a fenti követelményeknek, a telepítő telepíti a HP Image Zone teljes verzióját vagy a HP Image Zone Express programot. A HP Image Zone Express néhány funkcióval szűkebb, mint a teljes verzió. Például, a HP Image Zone Express nem tud beállítani **HP Instant Share** célokat. Bővebben lásd: **HP Instant Share célok meghatározása a fényképezővel (opcionális).**

Magyar



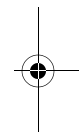
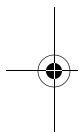
HP Image Zone támogatása

Ha a HP Image Zone szoftver telepítésekor vagy használatakor problémába ütközik, további tudnivalókat a HP ügyfélszolgálatának weboldalán olvashat:

www.hp.com/support.

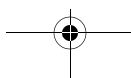
Windows esetén:

1. Zárjon be minden programot, és ideiglenesen tiltsa le a számítógépen futó víruskeresőket.
2. Helyezze a HP Image Zone szoftvert tartalmazó CD lemezt a számítógép CD-meghajtójába, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. Ha a telepítési képernyő nem jelenik meg, kattintson a **Start** gombra, majd a **Futtatás** parancsra, írja be: **D:\Setup.exe** (a **D** helyén a CD-meghajtó betűjele álljon), s végül kattintson az **OK** gombra.
3. Amikor a HP Image Zone szoftver befejezte a telepítést, újra engedélyezze az 1. lépésben kikapcsolt vírusvédelmet.

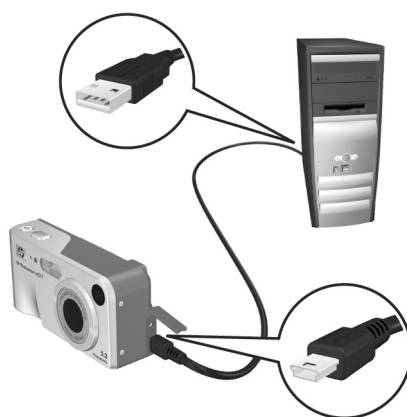




Macintosh esetén

1. Zárjon be minden programot, és ideiglenesen tiltsa le a számítógépen futó víruskeresőket.
2. Helyezze a HP Image Zone szoftvert tartalmazó CD lemezt a számítógép CD-meghajtójába.
3. Kattintson duplán a CD-ikonra a számítógép asztalán.
4. Kattintson duplán a telepítő ikonjára, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
5. Amikor a HP Image Zone szoftver befejezte a telepítést, újra engedélyezze az 1. lépésben kikapcsolt vírusvédelmet.

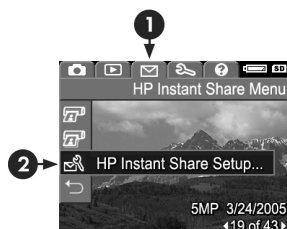


11. Képek áttöltése számítógépre









1. Kapcsolja ki a fényképezőt, csatlakoztassa vagy USB-kábellel vagy az opcionális HP Photosmart M-series dock segítségével a számítógéphez.
2. Ha USB-kábelt használ, kapcsolja be a fényképezőt. Ha a dockot használja, nyomja meg a **Mentés/nyomtatás**  /  gombot a dockon.
3. A képek átviteléhez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
4. Bontsa a fényképező és a számítógép közti kapcsolatot.

12. HP Instant Share célok meghatározása a fényképezővel (opcionális)



A **HP Instant Share** segítségével a készülékben egyszerűen kijelölt állóképeket a funkció a legközelebbi számítógépes csatlakoztatás alkalmával automatikusan különféle célhelyekre küldheti tovább. A következő lépések segítségével állíthat be on-line célokat a fényképezőhöz. a **HP Instant Share** lehetőség használatához a HP Image Zone szoftver teljes verziójára lesz szükség.

MEGJEGYZÉS: Az eljáráshoz internetkapcsolat szükséges.

1. Kapcsolja be a fényképezőt, nyomja meg a  gombot, majd nyomja meg a **HP Instant Share/Print**  gombot a **HP Instant Share** menü megjelenítéséhez .
2. A  gombbal emelje ki a **HP Instant Share Setup...** (**HP Instant Share beállítás...**) pontot, , és nyomja meg a  gombot. A kijelzőn megjelenik egy üzenet, mely kéri, hogy csatlakoztassa a fényképezőgépet a számítógéphez.

3. A fényképező kikapcsolása nélkül csatlakoztassa újra a készüléket a számítógéphez az előző szakaszban tárgyalt módon: **Képek áttöltése számítógépre.**
4. A következő lépés eltér a Windows és a Macintosh gépek esetén:
 - **Windows** esetén: A számítógéphez való csatlakoztatás aktiválja a **HP Instant Share Setup** programot. Ha más párbeszédpanel jelenik meg, zárja azt be a **Mégse** gombra kattintva. A **HP Instant Share Setup** programban kattintson a **Start-ra**, majd egyszerűen kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a számítógépen lévő célok megadásához és azok mentéséhez a fényképezőre.
 - **Macintosh** esetén: A számítógéphez való csatlakoztatás aktiválja a **HP Instant Share Setup Assistant** programot. Kattintson a **Continue-ra**, majd egyszerűen kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a számítógépen lévő célok megadásához és azok mentéséhez a fényképezőre.
5. Bontsa a kapcsolatot, és menjen vissza a **HP Instant Share menübe**, hogy ellenőrizze a már a fényképezőben lévő célokat. Most már a fényképezőben megjelölt képeket elküldheti a **HP Instant Share** célokhoz. A felhasználói kéziköny 4. fejezetének **Képek küldése a célhelyekre** szakasza tartalmazza az ezzel kapcsolatos részleteket. E kezdő lépések dokumentum következő oldaláról tudhatja meg, hogy hogyan lehet megtekinteni a HP Image Zone CD-n lévő felhasználói kézikönyvet.



Segítségkérés

A Cd-n lévő felhasználói kézikönyv megtekintése

A fényképezője számos olyan jellemzővel rendelkezik, melyeket részletesen a felhasználói kézikönyv említ. Ezek közé tartozik a HP adaptív megvilágítás, a vörösszemeltávolítás, a 7 felvétel mód, a **HP Instant Share**, közvetlen nyomtatási lehetőség, a fényképező sugója, a kiegészítőkről szóló információk és sok minden más. A fényképezőgép felhasználói kézikönyve különböző nyelveken digitális formában a HP Image Zone szoftvert tartalmazó CD lemezen található. A felhasználói kézikönyv megjelenítése:

1. Helyezze a HP Image Zone szoftvert tartalmazó CD lemezt a számítógép CD-meghajtójába.
2. **Windows esetén:** Kattintson a **Felhasználói kézikönyv megtekintése** pontra a CD-telepítő képernyő fő lapján.
Macintosh esetén: Keresse meg a **readme** fájlt a **docs** mappában a HP Image Zone software CD-n.

További segítség

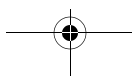
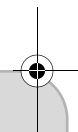
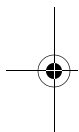
- A fényképező használatával kapcsolatos tippekhez és eszközökhöz látogassa meg a következő webhelyet: **www.hp.com/photosmart**.
- A HP on-line szerviz és támogatás könnyű, gyors, és közvetlen forrása a termékkel kapcsolatos információknak, diagnosztikai eszközöknek és illesztőknek. Ez az egy helyen lévő forrása az összes szerviz és támogatási információknak. A díjnyertes 24x7-es segítségnyújtáshoz keresse fel ezt a webhelyet: **www.hp.com/support**.
- A HP Image Zone szoftverrel kapcsolatos segítségért olvassa el az on-line dokumentációt.





HP Photosmart M415/M417/M517- digitální fotoaparát s funkcí HP Instant Share

Stručná úvodní příručka



Právní oznámení

© 2005 Copyright Hewlett-Packard Development Company, LP

Změna informací zde uvedených bez předchozího upozornění je vyhrazena. Veškeré záruky poskytované na produkty a služby společnosti HP jsou popsány v prohlášení o záruce přiloženém ke každému výrobku či službě. Žádné zde uvedené skutečnosti nezakládají právo na dodatečné záruky. Společnost HP nenese zodpovědnost za případné technické a vydavatelské chyby.

Windows® je v USA registrovaná ochranná známka společnosti Microsoft Corporation.



Logo SD je ochrannou známkou vlastníka.

Důležité informace o recyklaci pro naše zákazníky v Evropské unii: Tento produkt musí být po skončení životnosti recyklován podle zákonných požadavků na ochranu životního prostředí. Symbol dole značí, že tento produkt nesmí být vhozen do běžného komunálního odpadu. Vraťte prosím produkt na nejbližší autorizované sběrné místo pro zajištění správné likvidace. Další informace o vrácení a recyklaci produktů HP (obecně) naleznete na webu:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/index.html

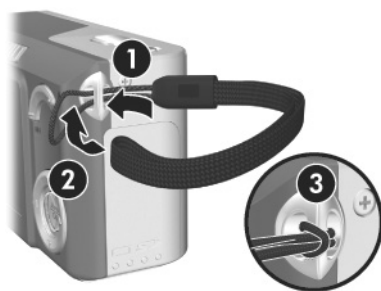


Zadejte prosím následující informace pro použití v budoucnu:

Číslo modelu (na přední straně fotoaparátu)	_____
Sériové číslo (10místné číslo na spodní straně fotoaparátu)	_____
Datum zakoupení fotoaparátu	_____

Vytištěno v Číně

1. Upevnění řemínku



▲ Upevněte řemínek k očku pro řemínek na boku fotoaparátu tak, jak je znázorněno na obrázku.

Česky

2. Vložení baterií

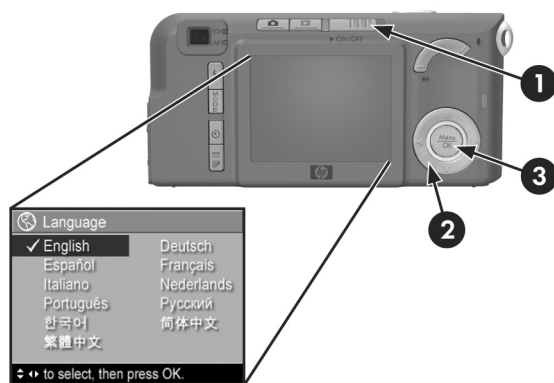


1. Otevřete kryt baterie a paměťové karty na boku fotoaparátu posunutím krytu směrem k dolní části fotoaparátu.
2. Vložte baterie podle obrázku na vnitřní straně krytu.
3. Zavřete kryt baterie a paměťové karty - přitlačte kryt a posuňte jej směrem k horní části fotoaparátu až západka zaklapne na místo.

Od různých typů baterií typu AA, které můžete používat ve fotoaparátu, můžete ve fotoaparátu očekávat následující nebo podobný výkon:

Alkalické	50 až 150 snímků
Lithiové	300 až 700 snímků
NiMH (nabíjecí)	150 až 300 snímků
Při použití baterií NiMH (nabíjecí) tyto baterie před jejich vložením do fotoaparátu zcela nabijte.	

3. Výběr jazyka

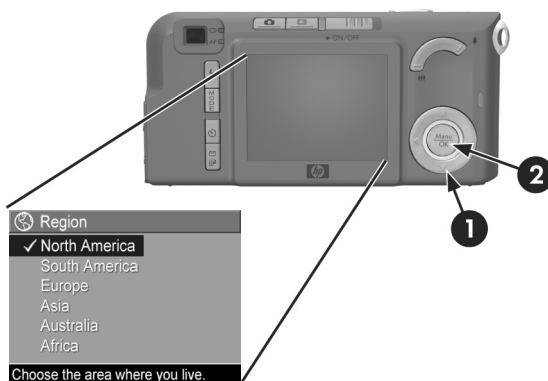


Když fotoaparát poprvé zapnete, zobrazí se výzva k výběru jazyka.


1. Zapněte fotoaparát posunutím vypínače ► ON/OFF doprava a jeho uvolněním. Vysune se objektiv a kontrolka napájení vlevo od vypínače ► ON/OFF se rozsvítí zeleně. Na displeji se při zapnutí fotoaparátu zobrazí také logo HP.
2. Pomocí tlačítek ▲▼ ◀▶ na **ovladači** (circular button with a dot) přejděte k požadovanému jazyku.
3. Stisknutím tlačítka **Menu/OK** vyberte zvýrazněný jazyk.



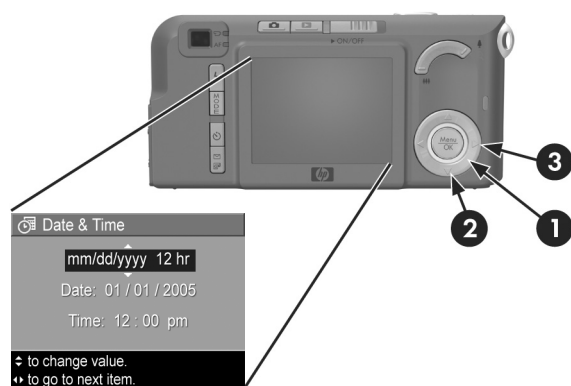
4. Nastavení oblasti



Po výběru jazyka budete vyzváni k výběru kontinentu, kde žijete. Nastavení **Language** (Jazyk) a **Region** (Oblast) určují výchozí formát data a formát videosignálu pro zobrazení fotografií na televizi.

1. Pomocí tlačítek ▲▼ přejděte k požadované oblasti.
2. Stisknutím tlačítka  vyberte zvýrazněnou oblast.

5. Nastavení data a času

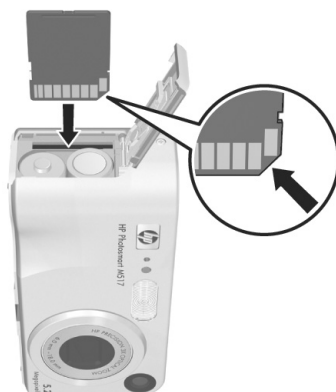


Nyní budete vyzváni k nastavení data a času.

1. První zvýrazněnou položkou je formát data a času. Pokud chcete formát data a času změnit, použijte tlačítka ▲▼. Je-li formát data a času správný, stisknutím tlačítka ► se přesuňte k nastavení data.
2. Pomocí tlačítek ▲▼ upravte hodnotu zvýrazněné části.
3. Stisknutím tlačítek ◀▶ přejděte k dalšímu parametru.
4. Opakujte kroky 2 a 3, dokud nebude nastaveno správné datum a čas.
5. Po zadání správných hodnot data a času stiskněte tlačítko . Zobrazí se potvrzovací obrazovka, zda byly datum a čas zadány správně. Pokud jsou datum i čas nastaveny správně, vyberte stisknutím tlačítka možnost **Yes** (Ano).

Česky

6. Vložení a formátování paměťové karty (volitelné příslušenství)



Digitální fotoaparát obsahuje interní paměť, která umožňuje ukládání obrázků a videoklipů. Snímky a videoklipy můžete ale také ukládat na paměťovou kartu (prodávanou samostatně).

1. Vypněte fotoaparát a otevřete kryt baterie a paměťové karty na boku fotoaparátu.
2. Vložte paměťovou kartu do malého otvoru nad baterií zkosenou stranou karty napřed, jak je uvedeno na obrázku. Zkontrolujte, zda je karta vložena správně.
3. Zavřete kryt baterie a paměťové karty a zapněte fotoaparát.

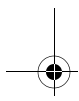
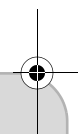
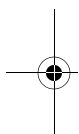
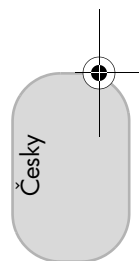


Chcete-li předejít poškození karet a obrázků, doporučuje se před prvním použitím volitelných paměťových karet provést jejich naformátování. Formátování paměťové karty:

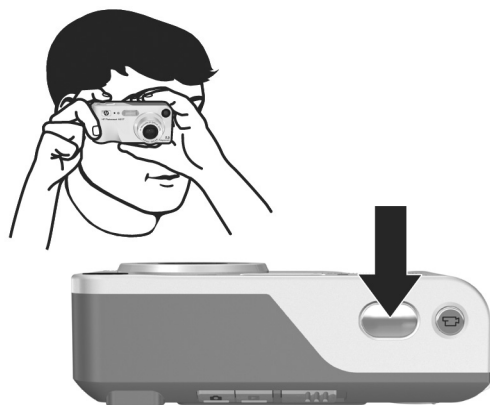
1. Stiskněte tlačítko  a poté pomocí tlačítka ► přejděte do nabídky **Playback**  (Přehrávání).
2. Pomocí tlačítka ▼ zvýrazněte položku **Delete** (Odstranit) a stiskněte tlačítko . Zobrazí se podnabídka **Delete**.
3. Pomocí tlačítka ▼ zvýrazněte položku **Format Card** (Formátovat kartu) a stiskněte tlačítko . Zobrazí se potvrzovací obrazovka **Format Card**.
4. Pomocí tlačítka ▼ zvýrazněte položku **Yes** (Ano) a stiskněte tlačítko . Karta se zformátuje.

Během formátování karty se na displeji zobrazuje zpráva **Formatting Card...** (Formátování karty). Po dokončení formátování se zobrazí obrazovka kompletního přehledu obrázků.

Chcete-li kartu z fotoaparátu vyjmout, nejprve jej vypněte. Pak otevřete kryt baterie a paměťové karty a zatlačte na horní okraj paměťové karty, která z fotoaparátu pomocí pružiny „vyskočí“.

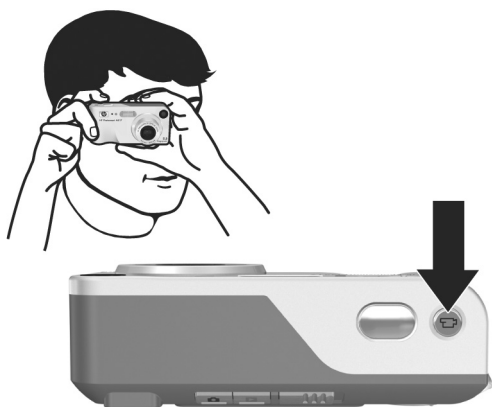




7. Fotografování



1. Zapněte fotoaparát a zaměřte objekt v hledáčku.
2. Podržte fotoaparát klidně oběma rukama a stiskněte **spoušť** na horní straně fotoaparátu do poloviny. Fotoaparát změří a pak zaaretuje zaostření a expozici. Hranaté závorky oblasti zaostření na displeji zezelenají, když je zaostření zaaretováno.
3. Stiskněte **spoušť** úplně a vyfotografujte snímek. Fotoaparát po pořízení záběru zapípá. Pořízený snímek se na několik sekund zobrazí na displeji.

8. Nahrání videoklipu







1. Zapněte fotoaparát a zaměřte snímání objekt v hledáčku.
2. Chcete-li začít nahrávat videoklip, stiskněte a uvolněte tlačítko **Video**  umístěné na horní straně fotoaparátu.
3. Chcete-li ukončit nahrávání videoklipu, znovu stiskněte a uvolněte tlačítko **Video** . Jinak bude nahrávání pokračovat do naplnění paměti fotoaparátu.



9. Prohlížení obrázků a videoklipů



Pomocí tlačítka **Přehrávání** lze ve fotoaparátu prohlížet snímky a videoklipy.

1. Stiskněte tlačítko **Přehrávání** . Na displeji se zobrazí poslední vyfotografovaný nebo prohlížený obrázek či videoklip.
2. Pomocí tlačítek   přejděte ke zvoleným obrázkům a videoklipům.
Zobrazený videoklip se začne automaticky přehrávat potom, co se na 2 sekundy zobrazí první záběr videoklipu.
3. Chcete-li po prohlížení snímků a videoklipů vypnout displej, znovu stiskněte tlačítko **Přehrávání** .

10. Instalace softwaru



Software HP Image Zone umožňuje přenášet snímky z fotoaparátu do počítače a následně je prohlížet, upravovat, tisknout nebo posílat elektronickou poštou.

Požadavky na systém Windows

Abyste mohli správně nainstalovat software HP Image Zone, musí mít váš počítač minimálně 64 MB paměti RAM, operační systém Windows 2000, XP, 98, 98 SE nebo Me a nainstalovaný prohlížeč Internet Explorer 5.5 Service Pack 2 nebo novější. Pokud počítač splňuje všechny tyto požadavky, nainstaluje se buď plná verze softwaru HP Image Zone, nebo verze HP Image Zone Express. Verze HP Image Zone Express neobsahuje některé funkce plné verze. V softwaru HP Image Zone Express například nelze nastavit cíle služby **HP Instant Share**, jak je popsáno v části **Nastavení cílů služby HP Instant Share ve fotoaparátu (volitelné)**.

Česky



Podpora softwaru HP Image Zone

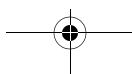
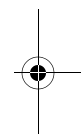
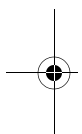
V případě problémů s instalací nebo použitím softwaru HP Image Zone vyhledejte informace na webových stránkách zákaznické podpory **www.hp.com/support**.

Windows

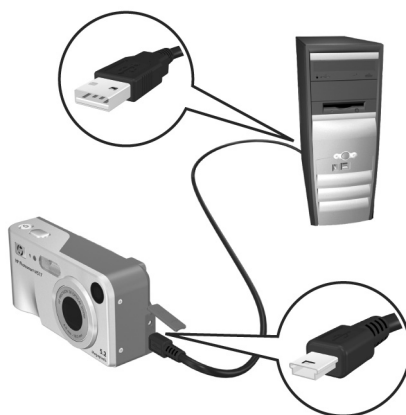
1. Zavřete všechny aplikace a dočasně vypněte antivirové programy v počítači.
2. Vložte disk se softwarem HP Image Zone do jednotky CD-ROM počítače a dále postupujte podle pokynů na obrazovce. Pokud se nezobrazí okno instalace, klepněte na tlačítko **Start**, vyberte možnost **Spustit**, do zobrazeného okna vepište text **D:\Setup.exe**, kde **D** zastupuje písmeno označující jednotku CD-ROM, a klepněte na tlačítko **OK**.
3. Po dokončení instalace softwaru HP Image Zone opět zapněte antivirové programy, které jste vypnuli v kroku 1.


Macintosh

1. Zavřete všechny aplikace a dočasně vypněte antivirové programy v počítači.
2. Vložte disk se softwarem HP Image Zone do jednotky CD-ROM počítače.
3. Pокlepejte na ikonu CD na pracovní ploše.
4. Pокlepejte na ikonu instalačního programu a při instalaci softwaru postupujte podle pokynů na obrazovce.
5. Po dokončení instalace softwaru HP Image Zone opět zapněte antivirové programy, které jste vypnuli v kroku 1.



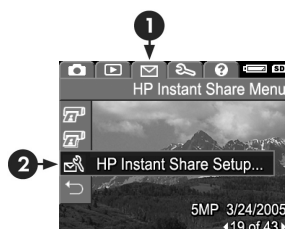
11. Přenos obrázků do počítače



1. Vypněte fotoaparát a připojte jej k počítači pomocí dodaného kabelu USB nebo pomocí volitelné dokovací stanice HP Photosmart M-series.
2. Pokud používáte kabel USB, zapněte fotoaparát. Pokud používáte dokovací stanici, stisknete tlačítko **Save/Print**  (Uložit/Tisknout) na dokovací stanici.
3. Postupujte podle pokynů na obrazovce a přeneste obrázky z fotoaparátu do počítače.
4. Odpojte fotoaparát od počítače.

Česky

12. Nastavení cílů služby HP Instant Share ve fotoaparátu (volitelné)



Funkce HP Instant Share umožňuje ve fotoaparátu snadno vybrat snímky, které se automaticky odešlou na různé cíle (např. adresa elektronické pošty), jakmile fotoaparát připojíte k počítači. Následujícím postupem nastavíte online cíle ve fotoaparátu. Chcete-li používat funkci **HP Instant Share**, musíte mít v počítači nainstalovanou plnou verzi softwaru HP Image Zone.

POZNÁMKA: Pro dokončení tohoto postupu budete potřebovat připojení k Internetu.

1. Zapněte fotoaparát, stiskněte tlačítko a potom tlačítko **HP Instant Share/Tisk** /. Zobrazí se nabídka **HP Instant Share** .
2. Pomocí tlačítka zvýrazněte položku **HP Instant Share Setup...** (Nastavení HP Instant Share) a pak stiskněte tlačítko . Na displeji se zobrazí zpráva se žádostí o připojení fotoaparátu k počítači.

3. Fotoaparát nevypínejte a připojte jej k počítači stejným postupem, jako v předchozí části **Přenos obrázků do počítače**.
4. Další krok se trochu liší pro počítač se systémem Windows a počítač Macintosh:
 - **Windows:** Připojením fotoaparátu k počítači se aktivuje program **HP Instant Share Setup**. Pokud se zobrazí ještě nějaké další dialogové okno, zavřete je klepnutím na tlačítko **Storno**. V programu **HP Instant Share Setup** klepněte na tlačítko **Start** a dále postupujte podle pokynů na obrazovce. V počítači nastavte cíle a uložte je do fotoaparátu.
 - **Macintosh:** Připojením fotoaparátu k počítači se aktivuje program **HP Instant Share Setup Assistant**. Klepněte na tlačítko **Continue** (Pokračovat) a dále postupujte podle pokynů na obrazovce. V počítači nastavte cíle a uložte je do fotoaparátu.
5. Odpojte fotoaparát od počítače, otevřete znovu nabídku **HP Instant Share** a zkontrolujte, zda se nové cíle zobrazují ve fotoaparátu. Nyní lze ve fotoaparátu označit obrázky, které chcete odeslat do cílů služby **HP Instant Share**. Podrobný návod naleznete v části **Odesílání obrázků do cílů** ve 4. kapitole uživatelské příručky. Postup zobrazení uživatelské příručky na disku CD se softwarem HP Image Zone naleznete na následující stránce této stručné úvodní příručky.

Česky

Získání pomoci

Uživatelská příručka na disku CD

Fotoaparát je vybaven více užitečnými funkcemi, které jsou podrobně popsány v uživatelské příručce. Mezi tyto funkce patří technologie přizpůsobení zesvětlení HP, zabudované potlačení efektu červených očí, 7 režimů snímání, **HP Instant Share**, možnost přímého tisku, nápověda ve fotoaparátu, příslušenství fotoaparátu a další. Kopie této uživatelské příručky v různých jazykových verzích je umístěna na disku CD se softwarem HP Image Zone. Zobrazení uživatelské příručky:

1. Vložte disk se softwarem HP Image Zone do jednotky CD-ROM počítače.
2. **Windows:** Klepněte na položku **View User's Manual** (Zobrazit uživatelskou příručku) na hlavní stránce instalační obrazovky CD.
Macintosh: Přečtěte si soubor **Readme** ve složce **docs** na disku CD-ROM HP Image Zone.

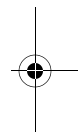
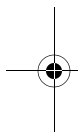
Další pomoc

- Tipy a užitečné nástroje pro lepší používání fotoaparátu naleznete na webu **www.hp.com/photosmart**.
- Technická podpora HP je webový zdroj pro snadnou a rychlou podporu produktu, diagnostiku a stažení ovladačů. Je zdrojem všech služeb a podpory, které potřebujete. Nepřetržitou pomoc naleznete na webu **www.hp.com/support**.
- Potřebujete-li pomoc se softwarem HP Image Zone prostudujte si dokumentaci online.

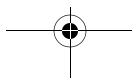


HP Photosmart M415/M417/M517 Aparat de fotografiat digital cu HP Instant Share

Ghid de pornire rapidă



Română



Condiții legale

© Copyright 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Informațiile cuprinse în acest document pot fi modificate fără preaviz.

Singurele garanții pentru produsele și serviciile HP sunt conținute în declarațiile exprese de garanție ce însoțesc aceste produse și servicii.

Nici o informație inclusă în acest document nu poate fi considerată garanție suplimentară. HP nu poate fi făcută răspunzătoare pentru erori tehnice sau de editură sau omisiuni în prezentul document.

Windows® este o marcă comercială a Microsoft Corporation înregistrată în SUA.



Sigla SD este o marcă comercială a proprietarului ei.

Informații importante despre reciclare pentru clienții din Uniunea Europeană:

Pentru a proteja mediul ambiant, acest produs trebuie reciclat la sfârșitul duratei sale de viață, conform legii. Simbolul de mai jos semnifică faptul că acest produs nu poate fi aruncat împreună cu deșeurile generale. Returnați produsul pentru recuperare/distrugere la centrul de colectare autorizat, cel mai apropiat. Pentru informații suplimentare despre returnarea sau reciclarea produselor HP, vizitați:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/index.html

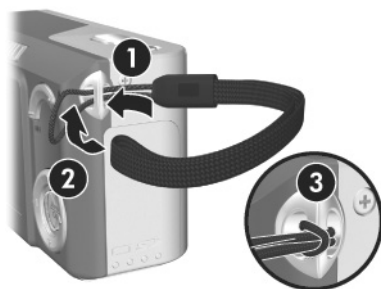


Introduceți informațiile de mai jos, pentru referințe ulterioare:

Număr de model (pe partea frontală a camerei) _____
Număr de serie (număr din 10 cifre, în partea de jos a camerei) _____
Data achiziționării camerei _____

Tipărit în China

1. Atașarea curelei de mână



▲ Atașați cureaua de mână la locașul curelei din partea laterală a camerei, după cum este indicat în imagine.

Română

2. Instalarea bateriilor

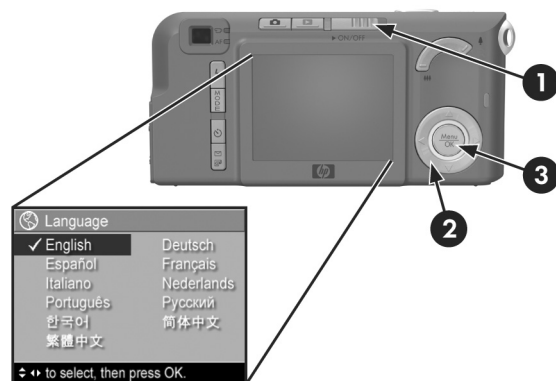


1. Deschideți capacul compartimentului pentru baterii/cartelă de memorie glisând capacul în jos, către partea inferioară a aparatului.
2. Introduceți bateriile în modul indicat pe capac.
3. Închideți capacul pentru baterii/cartela de memorie apăsându-l în jos și către partea superioară a camerei până când se blochează în locaș.



Aparatul de fotografiat va funcționa cu performanțe diferite, în funcție de tipul bateriei AA utilizate:

Alcalină	50 - 150 de cadre
Litiu	300 - 700 de cadre
NiMH (acumulator)	150 - 300 de cadre
Dacă utilizați baterii (acumulatori) NiMH, aveți grijă să le încărcați complet înainte de a le utiliza cu aparatul de fotografiat.	

3. Selectarea limbii

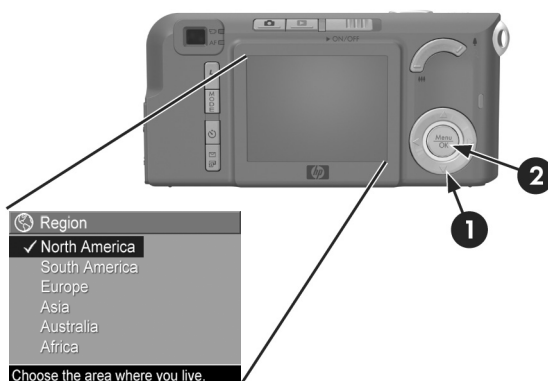


Când porniți aparatul de fotografiat pentru prima oară, vi se solicită să selectați limba.


1. Porniți camera deplasând comutatorul ► ON/OFF către dreapta și eliberându-l. Obiectivul se va extinde, iar LED-ul de alimentare din partea stângă a butonului ► ON/OFF va lumina verde continuu. Pe măsură ce camera pornește, pe afișajul pentru imagini apare sigla HP.
2. Alegeți limba pe care doriți să o utilizați, cu ajutorul tastelor săgeată ▲▼ ◀▶ de pe **Butonul de comandă** .
3. Apăsați butonul  pentru a selecta limba evidențiată.

Română

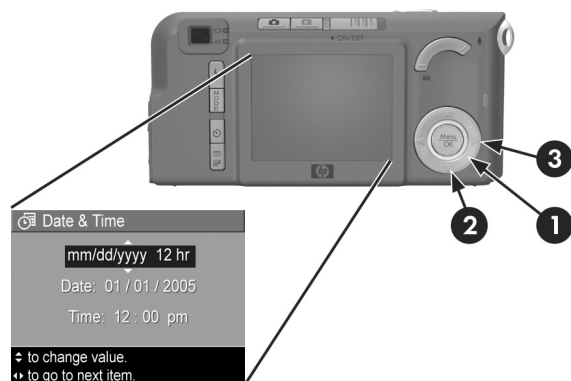
4. Setarea regiunii



După selectarea limbii, vi se solicită să alegeți continentul pe care locuiți. Setările **Language** (Limbă) și **Region** (Regiune) determină valorile implicite pentru formatul datei și al semnalului video pentru afișarea imaginilor pe un televizor.

1. Navigați până la regiunea dorită, utilizând butoanele ▲▼.
2. Apăsați butonul  pentru a selecta regiunea evidențiată.

5. Setarea datei și a orei

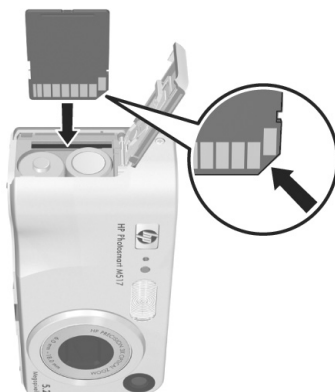


Vi se solicită să setați data și ora.

1. Primul element evidențiat reprezintă formatul datei și al orei. Dacă doriți să modificați formatul datei și al orei, utilizați butoanele ▲▼. Dacă formatul datei și al orei este corect, apăsați butonul ► pentru a vă muta la Dată.
2. Reglați valoarea selecției evidențiate utilizând butoanele ▲▼.
3. Apăsați butoanele ◀▶ pentru a vă deplasa la alte selecții.
4. Repetați pașii 2 și 3 până când data și ora sunt setate corect.
5. După ce ați introdus valorile corecte pentru dată și oră, apăsați butonul Menu
OK. Apare un ecran de confirmare care vă întreabă dacă ați setat corect data și ora. Dacă data și ora sunt corecte, apăsați butonul Menu
OK pentru a selecta **Yes (Da)**.

Română

6. Instalarea și formatarea unei cartele de memorie (opțională)








Camera dvs. dispune de o memorie internă care vă permite să stocați imagini și clipuri video. Totuși, puteți utiliza o cartelă de memorie (achiziționată separat) ca alternativă la stocarea imaginilor și a clipurilor video în memoria camerei.

1. Opriți camera și deschideți capacul pentru baterii/cartelă de memorie de pe partea laterală a camerei.
2. Introduceți cartela de memorie în fanta mică de deasupra bateriilor, începând cu partea cu pini, așa cum se arată în imagine. Asigurați-vă că ați introdus cartela de memorie în mod corespunzător.
3. Închideți capacul pentru baterii/cartele de memorie și porniți camera.



Pentru a preveni defectarea cartelelor sau a imaginilor, formatați cartelele de memorie înainte de a le utiliza prima dată. Pentru a formata cartela de memorie:

1. Apăsăți butonul , apoi utilizați butonul ► pentru a vă deplasa la **Playback Menu (Meniu Redare)** .
2. Apăsăți butonul ▼ pentru a evidenția **Delete (Ștergere)**, apoi apăsăți butonul  pentru a afișa submeniul **Delete (Ștergere)**.
3. Utilizați butonul ▼ pentru a evidenția **Format Card (Formatare cartelă)**, apoi apăsăți butonul  pentru a afișa ecranul de confirmare **Format Card (Formatare cartelă)**.
4. Apăsăți butonul ▼ pentru a evidenția **Yes (Da)**, apoi apăsăți butonul  pentru a formata cartela.

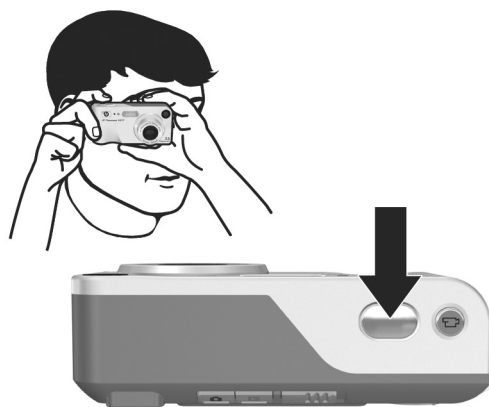
În timp ce camera formatează cartela de memorie, pe afișaj apare mesajul **Formatting Card...** (Formatare cartelă). După ce camera a finalizat formatarea, se afișează ecranul Total Images Summary (Rezumat total imagini).

Pentru a extrage cartela de memorie din cameră, opriți mai întâi camera. Deschideți apoi capacul pentru baterii/cartelă de memorie, apăsăți pe muchia superioară a cartelei de memorie și aceasta va sări afară din fantă.

Română





7. Preluarea unei imagini statice



1. Cu camera pornită, încadrați subiectul imaginii în vizor.
2. Țineți camera nemișcată, cu ambele mâini, și apăsați până la jumătate butonul **Declanșator** din partea superioară a camerei. Camera măsoară și fixează focalizarea și expunerea. Când focalizarea este fixată, parantezele pentru focalizare de pe afișaj luminează verde continuu.
3. Apăsați complet butonul **Declanșator** pentru a realiza fotografia. După preluarea imaginii, camera emite un semnal sonor. Imaginea apare timp de câteva secunde pe afișaj.

8. Înregistrarea unui clip video







1. Cu camera pornită, încadrați subiectul înregistrării video în vizor.
2. Pentru a începe înregistrarea video, apăsați și apoi eliberați butonul **Video**  din partea superioară a camerei.
3. Pentru a opri înregistrarea video, apăsați și eliberați din nou butonul **Video** ; în caz contrar, înregistrarea video continuă până când camera nu mai are spațiu liber în memorie.

Română

9. Vizionarea imaginilor și a clipurilor video



Pentru a viziona imaginile sau clipurile video, utilizați butonul **Playback (Redare)**.

1. Apăsați butonul **Playback (Redare)** . Pe afișaj va apare cel mai recent clip video sau cea mai recentă fotografie.
2. Utilizați butoanele   pentru a parcurge imaginile și video clipurile dvs.
Clipurile video sunt redade automat după ce primul cadru al clipului a fost afișat pentru 2 secunde.
3. Pentru a dezactiva afișajul după ce ați vizionat fotografiile sau clipurile video, apăsați din nou butonul **Playback (Redare)** .

10. Instalarea software-ului



Software-ul HP Image Zone vă permite să transferați imagini din cameră, să le vizualizați, să le editați, să le imprimați sau să le trimiteți prin e-mail.

Cerințe de sistem pentru Windows

Pentru a instala cu succes software-ul HP Image Zone, computerul trebuie să aibă minim 64MO de memorie RAM, Windows 2000, XP, 98, 98 SE sau Me, și Internet Explorer 5.5 Service Pack 2 sau o versiune mai recentă. În cazul în care computerul îndeplinește cerințele de mai sus, procesul de instalare instalează versiunea completă a HP Image Zone sau HP Image Zone Express. HP Image Zone Express are mai puține caracteristici decât versiunea completă. De exemplu, cu HP Image Zone Express nu aveți posibilitatea să configurați destinații **HP Instant Share**, așa cum este descris în secțiunea **Configurarea destinațiilor HP Instant Share din cameră (Optional)**.

Română



Asistență HP Image Zone

Dacă întâmpinați dificultăți la instalarea sau utilizarea programului HP Image Zone, consultați situl Web Asistență pentru clienți HP, pentru informații suplimentare:

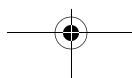
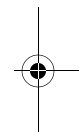
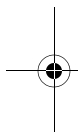
www.hp.com/support.

Windows

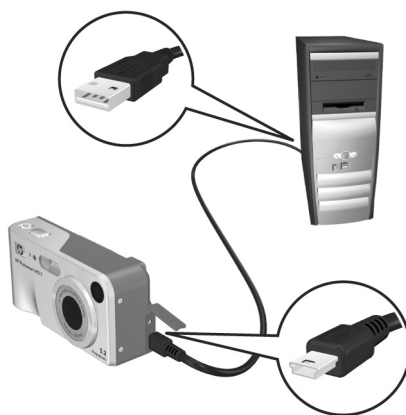
1. Închideți toate programele și dezactivați temporar toate programele antivirus care rulează pe computer.
2. Introduceți CD-ul cu software-ul HP Image Zone în unitatea pentru CD-uri a computerului și urmați instrucțiunile de pe ecran. Dacă fereastra de instalare nu apare, faceți clic pe **Start**, apoi pe **Run**, tastați **D:\Setup.exe**, unde **D** reprezintă litera corespunzătoare unității CD, apoi faceți clic pe **OK**.
3. După ce software-ul HP Image Zone s-a instalat, reactivați software-ul antivirus dezactivat la pasul 1.


Macintosh

1. Închideți toate programele și dezactivați temporar toate programele antivirus care rulează pe computer.
2. Introduceți CD-ul cu programul HP Image Zone în unitatea CD a computerului.
3. Faceți dublu clic pe pictograma CD în spațiul de lucru al computerului.
4. Faceți dublu clic pe pictograma programului de instalare și urmați instrucțiunile de pe ecran.
5. După ce software-ul HP Image Zone s-a instalat, reactivați software-ul antivirus dezactivat la pasul 1.



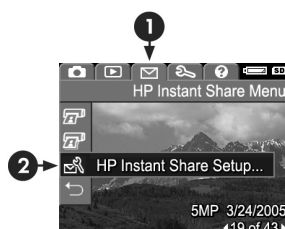
11. Transferarea imaginilor pe computer



1. Opiți camera, apoi conectați camera la computer fie prin cablul USB furnizat, fie prin docul opțional HP Photosmart M-series.
2. Dacă utilizați cablul USB, porniți camera. Dacă utilizați docul, apăsați butonul **Save/Print (Salvare/Imprimare)**  al docului.
3. Urmăți instrucțiunile de pe ecran pentru ca software-ul să transfere imaginile din cameră pe computer.
4. Deconectați camera de la computer.








Română

12. Configurarea destinațiilor HP Instant Share din cameră (Opțional)



HP Instant Share vă permite să selectați cu ușurință imagini din cameră pentru a fi trimise automat spre diverse destinații, la conectarea camerei la calculator. Pentru a configura destinațiile interactive din cameră, utilizați pașii următori. Pentru a utiliza această parte a caracteristicii **HP Instant Share** a camerei, trebuie să aveți instalată versiunea completă a software-ului HP Image Zone.

NOTĂ: Pentru a finaliza această procedură, trebuie să aveți o conexiune Internet.

1. Porniți camera, apăsați butonul , apoi apăsați butonul **HP Instant Share/Print**  /  pentru a afișa **HP Instant Share Menu** .
2. Utilizați butonul  pentru a evidenția opțiunea **HP Instant Share Setup...** (Configurare HP Instant Share), , apoi apăsați butonul . Pe afișaj va fi afișat un mesaj care vă solicită să conectați camera la computer.

3. Fără să opriți camera, conectați-o din nou la computer utilizând aceeași procedură descrisă în secțiunea anterioară, **Transferarea imaginilor pe computer**.
4. Următorul pas este sensibil diferit între Windows și Macintosh:
 - **Windows:** Conectarea camerei la computer activează programul **HP Instant Share Setup**. Dacă apar și alte ferestre de dialog, închideți-le făcând clic pe **Cancel** (Revocare). În programul **HP Instant Share Setup**, faceți clic pe **Start**, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a configura destinațiile de pe computer și a le salva în cameră.
 - **Macintosh:** Conectarea camerei la computer activează programul **HP Instant Share Setup Assistant** (Asistent configurare HP Instant Share). Faceți clic pe **Continue** (Continuare), apoi urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a configura destinațiile pe computer și a le salva în cameră.
5. Deconectați camera de la computer, apoi reveniți la **HP Instant Share Menu** pentru a verifica dacă noile destinații există în cameră. Din acest moment aveți posibilitatea să marcați imaginile în cameră pentru a fi trimise către una sau mai multe dintre aceste destinații **HP Instant Share**. Pentru detalii despre această procedură, consultați secțiunea **Sending Images to Destinations** (Trimiteră imaginilor către destinații) din Capitolul 4 al manualului utilizatorului camerei (User's Manual). Pentru a afla cum să vizualizați manualul utilizatorului de pe CD-ul HP Image Zone, consultați pagina următoare a acestui ghid de pornire rapidă.

Română

Metode de obținere a asistenței tehnice

Vizualizarea manualului utilizatorului de pe CD

Camera are mai multe caracteristici importante, descrise în detaliu în manualul utilizatorului (User's Manual). Aceste caracteristici include tehnologia adaptivă de iluminare HP, îndepărtarea efectului „ochi roșii” din cameră, 7 moduri de preluare a unui instantaneu, **HP Instant Share**, capacitate de imprimare directă, ajutor pe cameră, accesorii pentru cameră și multe altele. Pe CD-ul cu programul HP Image Zone sunt disponibile mai multe copii ale acestui manual de utilizare, în diferite limbi. Pentru a vizualiza manualul utilizatorului:

1. Introduceți CD-ul cu programul HP Image Zone în unitatea CD a computerului.
2. **Pentru Windows:** Faceți clic pe **View User's Manual** (Vizualizarea manualului utilizatorului) în pagina principală a ecranului de instalare a CD-ului.
Pentru Macintosh: Consultați fișierul **readme** din folderul **docs** de pe CD-ul HP Image Zone.

Asistență suplimentară

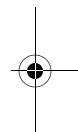
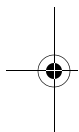
- Pentru sfaturi și instrumente menite să vă ajute să utilizați camera mai eficient, vizitați **www.hp.com/photosmart**.
- Serviciile și asistența interactive de la HP sunt resurse Web simple, rapide și directe pentru asistență tehnică, diagnosticare sau descărcări de drivere pentru produs. Aceasta reprezintă cea mai apropiată resursă pentru orice solicitări de servicii sau asistență. Obțineți o asistență apreciată și recunoscută, 24 de ore pe zi, 7 zile pe săptămână, la **www.hp.com/support**.
- Pentru asistență privind software-ul HP Image Zone, consultați documentația interactivă.



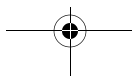
HP Photosmart M415/M417/M517 - digitálny fotoaparát s funkciou HP Instant Share



Úvodná príručka



invent



Legislatívne informácie

© Copyright 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Informácie obsiahnuté v tomto dokumente sa môžu zmeniť bez upozornenia. Jediné záruky na výrobky a služby spoločnosti HP sú výslovne uvedené v záručných vyhláseniach dodávaných s týmito výrobkami alebo službami. Žiadne informácie v tomto dokumente by nemali byť považované za podklad pre ďalšiu záruku. Spoločnosť Hewlett-Packard nie je zodpovedná za technické alebo redakčné chyby alebo nedostatky v tomto dokumente.

Windows® je ochranná známka spoločnosti Microsoft Corporation registrovaná v USA.



Logo SD je ochranná známka príslušného vlastníka.

Dôležité informácie o recyklácii pre zákazníkov z Európskej únie: V záujme ochrany životného prostredia sa tento výrobok musí po skončení životnosti recyklovať podľa zákona. Symbol uvedený nižšie znamená, že výrobok nie je možné odhodiť do komunálneho odpadu. Odovzdajte výrobok na správnu regeneráciu/likvidáciu najbližšiemu autorizovanému zbernému stredisku. Ďalšie všeobecné informácie o vrátení a recyklácii výrobkov značky HP nájdete na webovej stránke:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/index.html

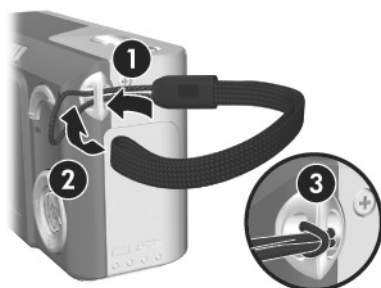


Zadať nasledujúce informácie pre použitie v budúcnosti:

Číslo modelu (na prednej strane fotoaparátu) _____
 Sériové číslo (10-miestne číslo na spodnej strane fotoaparátu) _____
 Dátum kúpy fotoaparátu _____

Vytlačené v Číne

1. Pripevnenie remienka na zápästie



- ▲ Remienok na zápästie pripevnite podľa obrázka k držiaku remienka na zápästie na bočnej strane fotoaparátu.

Slovensky

2. Inštalácia batérií

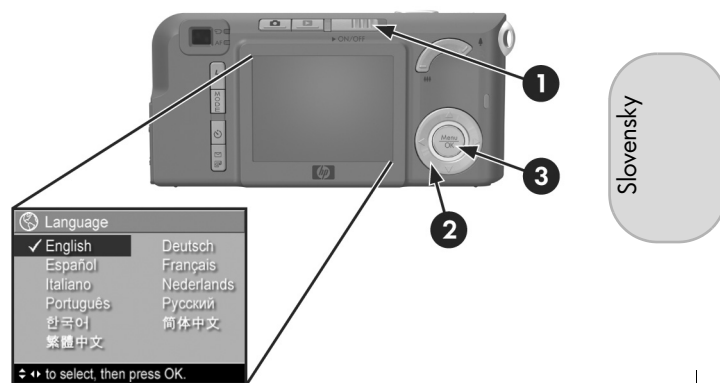


1. Otvorte dvierka priestoru pre batérie a pamäťovú kartu na bočnej strane fotoaparátu posunutím dvierok smerom k spodnej strane fotoaparátu.
2. Vložte batérie do vnútra fotoaparátu podľa obrázka.
3. Zatvorte dvierka priestoru pre batérie a pamäťovú kartu – zatlačte ich a posuňte smerom k hornej strane fotoaparátu tak, aby sa zachytila západka dvierok.

Od rôznych batérií typu AA, ktoré môžete používať vo fotoaparáte, môžete očakávať nasledujúci alebo podobný výkon:

Alkalické	50 až 150 snímok
Lítiové	300 až 700 snímok
NiMH (nabíjateľné)	150 až 300 snímok
Ak používate batérie NiMH (nabíjateľné), pred použitím vo fotoaparáte ich úplne nabite.	

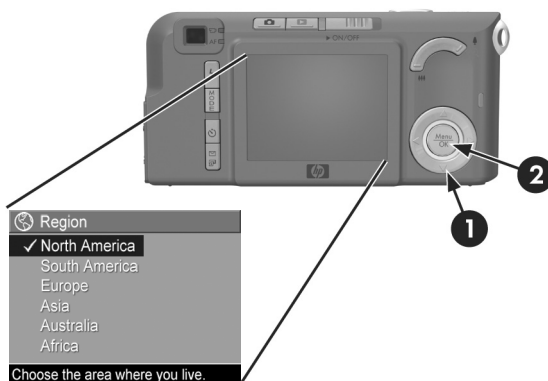
3. Výber jazyka




Pri prvom spustení fotoaparátu sa zobrazí výzva na výber jazyka.

1. Fotoaparát sa zapína posunutím vypínača ► ON/OFF doprava a jeho následným uvoľnením. Objektív sa vysunie a indikátor napájania naľavo od vypínača ► ON/OFF sa rozsvieti zeleným svetlom. Pri zapínaní fotoaparátu sa na obrazovom displeji zobrazí logo spoločnosti HP.
2. Požadovaný jazyk vyberte použitím tlačidiel ▲▼◀▶ na ovládači Ⓜ.
3. Stlačením tlačidla Menu
OK vyberte zvýraznený jazyk.

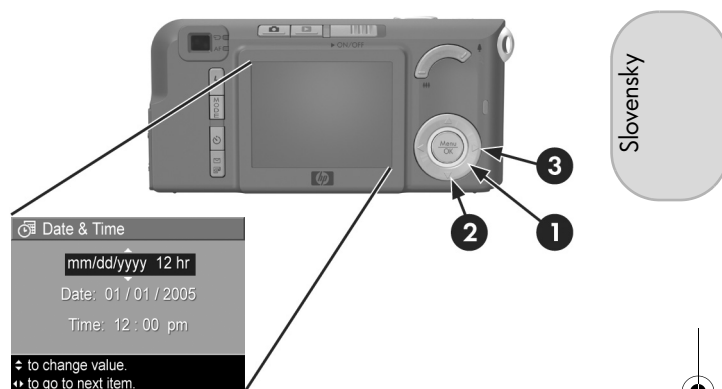
4. Nastavenie regiónu



Po vybratí jazyka sa zobrazí výzva na výber svetadielu, v ktorom žijete. Nastavenia **Language (Jazyk)** a **Region (Región)** určujú predvolený formát dátumu a formát obrazového signálu pre zobrazovanie obrázkov z fotoaparátu na televízore.

1. Pomocou tlačidiel ▲▼ prejdite na požadovaný región.
2. Stlačením tlačidla  vyberte zvýraznený región.

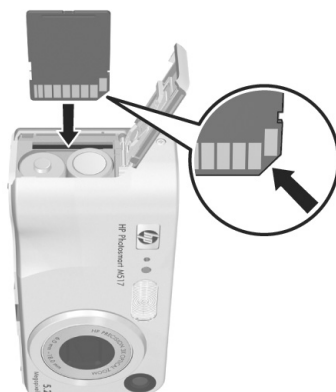
5. Nastavenie dátumu a času



Zobrazí sa výzva na nastavenie dátumu a času.

1. Prvá zvýraznená položka je formát dátumu a času. Ak chcete zmeniť formát dátumu a času, použite tlačidlá ▲▼. Ak je formát dátumu a času správny, stlačením tlačidla ► sa presunúť na položku Date (Dátum).
2. Pomocou tlačidiel ▲▼ upravte hodnotu zvýrazneného výberu.
3. Pomocou tlačidiel ◀▶ sa môžete presunúť na iné položky.
4. Opakujte kroky 2 a 3, kým nenastavíte správny dátum a čas.
5. Po zadaní správnych hodnôt pre dátum a čas stlačte tlačidlo Menu
OK. Zobrazí sa potvrdzujúca obrazovka s otázkou, či je nastavený správny dátum a čas. Ak je dátum a čas nastavený správne, stlačením tlačidla Menu
OK vyberte položku **Yes (Áno)**.

6. Inštalácia a formátovanie pamäťovej karty (voliteľná súčasť)








Fotoaparát obsahuje internú pamäť, do ktorej je možné ukladať obrázky a videoklipy. Obrázky a videoklipy však môžete ukladať aj na pamäťovú kartu (zakúpenú samostatne).

1. Zapnite fotoaparát a otvorte dvierka priestoru pre batérie a pamäťovú kartu na bočnej strane fotoaparátu.
2. Zasuňte pamäťovú kartu do malého otvoru nad batériami. Zrezaný roh karty musí smerovať dovnútra, ako je znázornené na obrázku. Uistite sa, že pamäťová karta zacvakla na miesto.
3. Zatvorte dvierka priestoru pre batérie a pamäťovú kartu a zapnite fotoaparát.

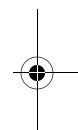
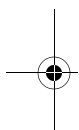


Aby sa predišlo poškodeniu kariet a obrázkov, pred prvým použitím by ste mali pamäťové karty naformátovať.
Formátovanie pamäťovej karty:

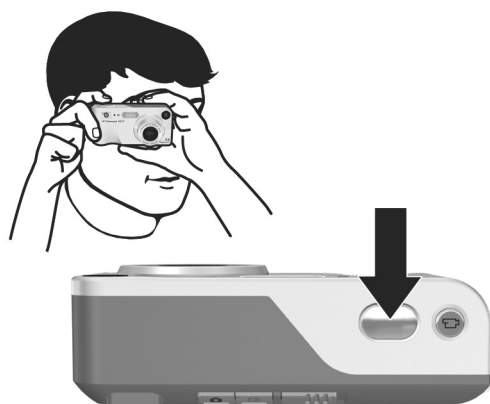
1. Stlačte tlačidlo  a potom sa pomocou tlačidla ► presuňte na ponuku **Playback Menu (Prehrávanie)** .
2. Stlačením tlačidla ▼ zvýraznite možnosť **Delete (Odstrániť)** a stlačte tlačidlo . Zobrazí sa podponuka **Delete (Odstrániť)**.
3. Stlačením tlačidla ▼ zvýraznite možnosť **Format Card (Formátovať kartu)** a stlačte tlačidlo . Zobrazí sa potvrdzujúca obrazovka **Format Card (Formátovanie karty)**.
4. Stlačením tlačidla ▼ zvýraznite možnosť **Yes (Áno)** a stlačte tlačidlo . Karta sa naformátuje.

Počas formátovania pamäťovej karty fotoaparátom sa na obrazovom displeji zobrazuje správa **Formatting Card... (Karta sa formátuje...)**. Po dokončení formátovania fotoaparátom sa zobrazí obrazovka Total Images Summary (Súhrn celkového počtu obrázkov).

Pred vybratím pamäťovej karty z fotoaparátu najprv vypnite fotoaparát. Potom otvorte dvierka priestoru pre batérie a pamäťovú kartu a zatlačte na horný okraj pamäťovej karty smerom dovnútra. Karta vyskočí prostredníctvom pružiny zo zásuvky.

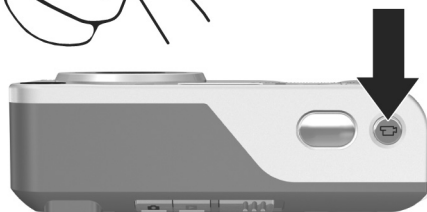


7. Fotografovanie





1. Zapnite fotoaparát a umiestnite fotografovaný predmet do hľadáča.
2. Pevne držte fotoaparát obidvomi rukami a do polovice stlačte tlačidlo **Uzávierka** v hornej časti fotoaparátu. Fotoaparát odmeria a uzamkne zaostrenie a expozíciu. Po uzamknutí zaostrenia sa farba zaostrovacích zátvoriek na obrazovom displeji zmení na zelenú.
3. Úplným stlačením tlačidla **Uzávierka** nasnímate obrázok. Po nasnímaní obrázka fotoaparát zapípa. Obrázok sa na niekoľko sekúnd zobrazí na obrazovom displeji.

8. Nahrávanie videoklipu







Slovensky

1. Zapnite fotoaparát a umiestnite snímaný predmet do hľadáčka.
2. Nahrávanie videa sa spúšťa stlačením a uvoľnením tlačidla **Video** , ktoré sa nachádza v hornej časti fotoaparátu.
3. Ak chcete nahrávanie videa zastaviť, znova stlačte a uvoľnite tlačidlo **Video** . V opačnom prípade sa video bude nahrávať dovtedy, kým sa nezaplní pamäť fotoaparátu.

9. Prezeranie obrázkov a videoklipov



Na prezeranie obrázkov a videoklipov sa používa tlačidlo **Prehrávanie**.

1. Stlačte tlačidlo **Prehrávanie** . Naposledy nasnímaný alebo prezeraný obrázok alebo videoklip sa zobrazí na obrazovom displeji.
2. Pomocou tlačidiel   môžete listovať obrázkami a videoklipmi.
Videoklipy sa prehrávajú automaticky po tom, ako sa na 2 sekundy zobrazí prvý záber videoklipu.
3. Ak chcete po prezeraní obrázkov a videoklipov vypnúť obrazový displej, znova stlačte tlačidlo **Prehrávanie** .

10. Inštalácia softvéru



Slovensky

Softvér HP Image Zone umožňuje prenášať obrázky z fotoaparátu a následne ich prezerať, upravovať, tlačiť alebo odosielať e-mailom.

Požiadavky v systéme Windows

Ak chcete úspešne nainštalovať softvér HP Image Zone, musí mať počítač najmenej 64 MB pamäte RAM, operačný systém Windows 2000, XP, 98, 98 SE alebo Me a prehľadávač Internet Explorer 5.5 s balíkom Service Pack 2 alebo novší. Ak váš počítač spĺňa tieto požiadavky, proces inštalácie nainštaluje buď plnú verziu softvéru HP Image Zone alebo softvér HP Image Zone Express. Softvér HP Image Zone Express neobsahuje niektoré funkcie plnej verzie. V softvéri HP Image Zone Express napríklad nie je možné nastaviť ciele služby **HP Instant Share**, ako je popísané v časti **Nastavenie cieľov služby HP Instant Share vo fotoaparáte (voliteľné)**.

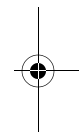
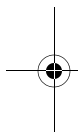


Podpora pre softvér HP Image Zone

V prípade problémov s inštaláciou alebo s používaním programu HP Image Zone navštívte webovú lokalitu strediska podpory pre zákazníkov spoločnosti HP, kde získate ďalšie informácie: www.hp.com/support.

Systém Windows

1. Zatvorte všetky programy a dočasne vypnite všetky antivírusové programy spustené na počítači.
2. Vložte disk CD so softvérom HP Image Zone do jednotky CD počítača a postupujte podľa pokynov na obrazovke. Ak sa okno inštalácie nezobrazí, kliknite na tlačidlo **Štart**, kliknite na položku **Spustiť** a zadajte príkaz **D:\Setup.exe**, kde **D** označuje písmeno jednotky CD. Potom kliknite na tlačidlo **OK**.
3. Po dokončení inštalácie softvéru HP Image Zone opäť zapnite antivírusový softvér, ktorý ste vypli v kroku 1.



Počítač Macintosh



1. Zatvorte všetky programy a dočasne vypnite všetky antivírusové programy spustené na počítači.
2. Do jednotky CD počítača vložte disk CD so softvérom HP Image Zone.
3. Dvakrát kliknite na ikonu CD na pracovnej ploche počítača.
4. Dvakrát kliknite na ikonu inštaláčného programu a postupujte podľa pokynov na obrazovke.
5. Po dokončení inštalácie softvéru HP Image Zone opäť zapnite antivírusový softvér, ktorý ste vypli v kroku 1.



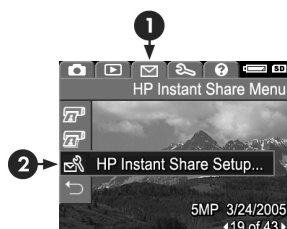
11. Prenos obrázkov na počítač



Slovensky








1. Vypnite fotoaparát a pripojte ho k počítaču pomocou dodávaného kábla USB alebo pomocou voliteľného doku pre fotoaparát HP Photosmart M-series.
2. Ak použijete kábel USB, zapnite fotoaparát. Ak použijete dok, stlačte tlačidlo **Save/Print**  /  (Uložíť/Tlačiť) na doku.
3. Postupujte podľa pokynov na obrazovke. Softvér preniesie obrázky z fotoaparátu do počítača.
4. Odpojte fotoaparát od počítača.

12. Nastavenie cieľov služby HP Instant Share vo fotoaparáte (voliteľné)



HP Instant Share: Táto funkcia umožňuje vybrať vo fotoaparáte statické obrázky, ktoré sa pri najbližšom pripojení fotoaparátu k počítaču automaticky odošlú do rôznych cieľov, napríklad na e-mailové adresy. Na nastavenie cieľov online vo fotoaparáte použijete nasledujúci postup. Ak chcete používať túto časť funkcie **HP Instant Share** vo fotoaparáte, musíte mať na počítači nainštalovanú plnú verziu softvéru HP Image Zone.

POZNÁMKA: Na vykonanie tohto postupu budete potrebovať pripojenie na Internet.

1. Zapnite fotoaparát, stlačte tlačidlo  a potom stlačte tlačidlo **HP Instant Share/Tlač**  / . Zobrazí sa ponuka **HP Instant Share Menu** .
2. Pomocou tlačidla  zvýrazníte možnosť **HP Instant Share Setup... (Nastavenie funkcie HP Instant Share...)**  a potom stlačte tlačidlo . Na obrazovom displeji sa zobrazí správa so žiadosťou o pripojenie fotoaparátu k počítaču.

3. Nevypínajte fotoaparát, ale znova ho pripojte k počítaču rovnako ako v predchádzajúcej časti **Prenos obrázkov na počítač**.
4. Nasledujúci krok sa nepatrne líši na počítači so systémom Windows a na počítači Macintosh:
 - **Systém Windows:** Pripojením fotoaparátu k počítaču sa aktivuje program **HP Instant Share Setup** (Inštalátor služby HP Instant Share). Ak sa okrem tohto programu zobrazí ďalšie dialógové okno, zavrite toto okno kliknutím na tlačidlo **Zrušiť**. V okne programu **HP Instant Share Setup** kliknite na položku **Start** (Štart), podľa pokynov na obrazovke nastavte ciele na počítači a uložte ich do fotoaparátu.
 - **Počítač Macintosh:** Pripojením fotoaparátu k počítaču sa aktivuje program **HP Instant Share Setup Assistant** (Asistent inštalácie služby HP Instant Share). Kliknite na tlačidlo **Continue** (Pokračovať), podľa pokynov na obrazovke nastavte ciele na počítači a uložte ich do fotoaparátu.
5. Odpojte fotoaparát od počítača. Vráťte sa do ponuky **HP Instant Share Menu** a skontrolujte, či sa nové ciele zobrazujú vo fotoaparáte. Od tejto chvíle môžete vo fotoaparáte označiť obrázky, ktoré chcete odoslať do cieľov služby **HP Instant Share**. Podrobnosti sú uvedené v časti **Odoslanie obrázkov do cieľov** v kapitole 4 používateľskej príručky fotoaparátu. Postup zobrazenia používateľskej príručky na disku CD so softvérom HP Image Zone nájdete na nasledujúcej stránke tejto Úvodnej príručky.



Získanie pomoci

Zobrazenie používateľskej príručky na disku CD

Fotoaparát má veľa užitočných funkcií, ktorú sú podrobne popísané v používateľskej príručke. Medzi tieto funkcie patrí technológia prispôsobenia osvetlenia HP, zabudované potlačenie efektu červených očí, 7 režimov snímania, funkcia **HP Instant Share**, schopnosť priamej tlače, pomoc vo fotoaparáte, príslušenstvo fotoaparátu a ďalšie funkcie. Kópie tejto používateľskej príručky pre fotoaparát vo viacerých jazykoch sa nachádzajú na disku CD so softvérom HP Image Zone. Zobrazenie používateľskej príručky:

1. Do jednotky CD počítača vložte disk CD so softvérom HP Image Zone.
2. **V systéme Windows:** Kliknite na položku **View User's Manual** (Zobrazíť používateľskú príručku) na hlavnej stránke inštalačnej obrazovky na disku CD.
Na počítači Macintosh: Prečítajte si súbor **readme** v adresári **docs** na disku CD so softvérom HP Image Zone.

Ďalšia pomoc

- Tipy a nástroje na pomoc pri efektívnejšom používaní fotoaparátu nájdete na stránkach **www.hp.com/photosmart**.
- Webové stránky služieb a podpory online spoločnosti HP predstavujú jednoduchý, rýchly a priamy webový zdroj pomoci, diagnostiky a ovládačov na prevzatie pre tento produkt. Je to komplexný zdroj pre všetky potrebné služby a podporu. Na stránkach **www.hp.com/support** získate kritiku ocenené služby podpory poskytované 24 hodín denne, 7 dní v týždni.
- Pomoc pre softvér HP Image Zone nájdete v dokumentácii online.

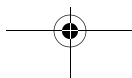
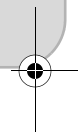
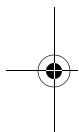




HP Photosmart M415/M417/M517 Digitalni fotoaparat s funkcijo HP Instant Share

Kratka navodila za postavitev in uporabo

Slovenščina



Pravne opombe

© Copyright 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Informacije v dokumentu se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila. Edina garancija za HP izdelke in storitve je določena v izrecnih garancijskih izjavah, ki so priložena tem izdelkom in storitvam. Nič v tem dokumentu ne določa dodatne garancije. HP ni odgovoren za tehnične ali uredniške napake oz. pomanjkljivosti v tem dokumentu.

Windows® je zaščitena blagovna znamka družbe Microsoft Corporation v ZDA.



Logotip SD je blagovna znamka svojega lastnika.

Pomembne informacije o reciklaži za kupce iz Evropske unije: Ko se temu izdelku izteče doba uporabe, ga je treba zaradi ohranitve okolja reciklirati, tako kot to določa zakon. Spodnji simbol označuje, da tega izdelka ne smete odvreči med navadne odpadke. Izdelek vrnite najbližji pooblaščen zbiralnici takšnih odpadkov, tako da bo pravilno recikliran oziroma odstranjen. Če želite več informacij o vračanju in recikliranju HP-jevih izdelkov na splošno, obiščite www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/index.html

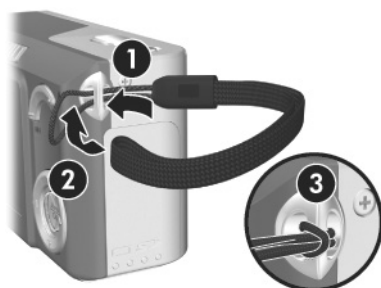


Vnesite te informacije za evidenco:

Številka modela (na sprednji strani fotoaparata)	_____
Serijska številka (10-mestna številka na dnu fotoaparata)	_____
Datum, ko ste kupili fotoaparat	_____

Natisnjeno na Kitajskem

1. Pripenjanje zapestnega paščka



▲ Zapestni pašček namestite na nastavek za pašček ob strani fotoaparata, kot je prikazano na sliki.

Slovenščina

2. Nameščanje baterij



1. Odprite vratca za baterijo ali pomnilniško kartico tako, da jih potisnete proti dnu fotoaparata.
2. Vstavite baterije, kot je prikazano.
3. Zaprite vratca za baterijo/pomnilniško kartico tako, da jih pritisnete dol in nato proti vrhu fotoaparata, dokler ne sedejo na mesto.

Delovanje različnih vrst baterij AA v fotoaparatu bo podobno opisanemu spodaj:

Alkalne

od 50 do
150 posnetkov

Litijske

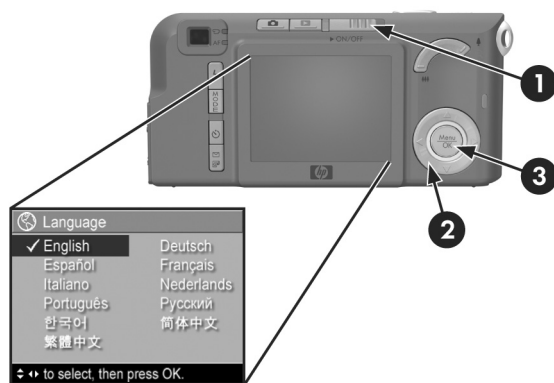
od 300 do
700 posnetkov

NiMH (polnilne)

od 150 do
300 posnetkov

Če uporabljate baterije NiMH, poskrbite, da jih boste pred uporabo v fotoaparatu popolnoma napolnili.

3. Izbira jezika

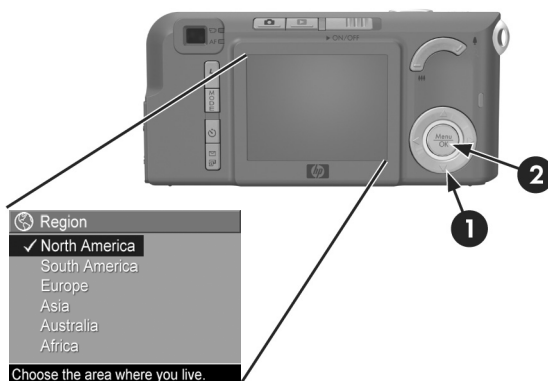


Slovenščina


Ko prvič vklopite fotoaparat, boste pozvani k izbiri jezika.

1. Fotoaparat vklopite tako, da stikalo ► ON/OFF potisnete v desno in ga nato sprostite. Objektiv izskoči in lučka Napajanje levo od stikala ► ON/OFF zasveti zeleno. Logotip HP se ob začetku napajanja fotoaparata prav tako prikaže na slikovnem zaslonu.
2. Pomaknite se na želeni jezik z gumboma ▲▼◀▶ na **nadzornem gumbu** (Ⓜ).
3. Za izbiro označenega jezika pritisnite gumb Menu OK.

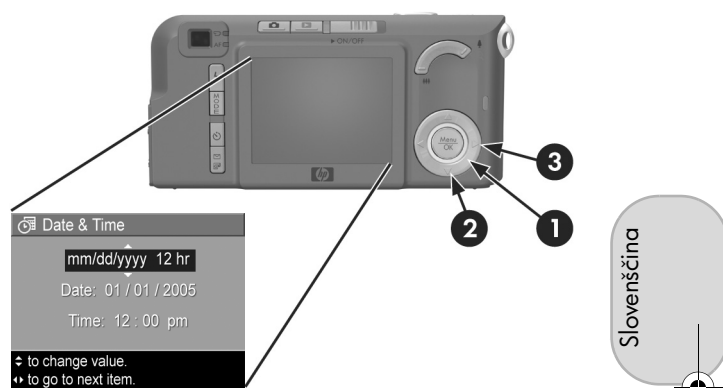
4. Nastavljanje regije



Po izbiri jezika boste pozvani, da izberete celino, na kateri živite. Nastavitvi **Language (Jezik)** in **Region (Regija)** določata privzeti nastavitvi za obliko datuma in obliko video signala za prikazovanje slik v fotoaparatu na televiziji.

1. Pomaknite se na želeno regijo z gumboma ▲▼.
2. Pritisnite gumb , če želite izbrati označeno regijo.

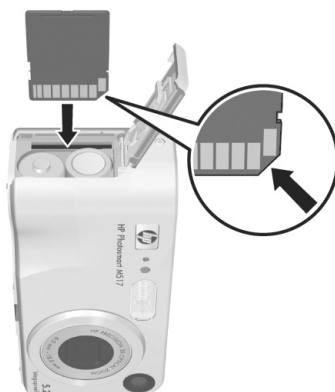
5. Nastavljanje datuma in časa



Zdaj morate nastaviti datum in čas.

1. Prvi označen element je oblika datuma in časa. Če želite spremeniti obliko datuma in časa, uporabite gumba ▲▼. Če je oblika datuma in časa pravilna, pritisnite gumb ►, če se želite premakniti na datum.
2. Vrednost označene izbire naravnajte z gumboma ▲▼.
3. Pritisnite gumba ◀▶ za pomik na ostale izbire.
4. Drugi in tretji korak ponavljajte, dokler ne nastavite pravega datuma in časa.
5. Ko vnesete prave vrednosti za datum in čas, pritisnite Menu
OK gumb. Prikaže se potrditveni zaslon z vprašanjem, ali ste nastavili pravilni datum in čas. Če sta datum in čas pravilna, pritisnite Menu
OK gumb in tako izberite možnost **Da**.

6. Nameščanje in formatiranje pomnilniške kartice (izbirno)












Fotoaparat ima notranji pomnilnik za shranjevanje fotografij in kratkih video posnetkov. Za shranjevanje fotografij in kratkih video posnetkov lahko uporabite tudi pomnilniško kartico, ki jo kupite posebej.

1. Ugasnite fotoaparat in odprite vratca za baterijo ali pomnilniško kartico na stranskem delu fotoaparata.
2. Vstavite pomnilniško kartico v manjšo režo nad baterijami tako, da najprej vstavite stran z zarezo, kot je prikazano. Pomnilniška kartica mora sestiti na mesto.
3. Zaprite vratca za baterijo ali pomnilniško kartico in prižgite fotoaparat.



Če želite preprečiti, da bi se kartice in fotografije poškodovala, priporočamo, da pred prvo uporabo pomnilniške kartice formatirate. Pomnilniško kartico formatirajte takole:

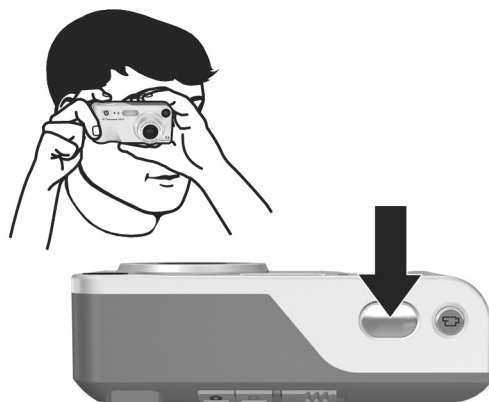
1. Pritisnite gumb  in uporabite gumb , da se premaknete v meni **Playback (Ponovno pregledovanje)** .
2. Pritisnite gumb , če želite označiti možnost **Delete (Briši)**, in nato pritisnite gumb , če želite prikazati podmeni **Delete (Briši)**.
3. Uporabite gumb , če želite označiti možnost **Format Card (Formatiraj kartico)** in pritisnite gumb , če želite prikazati potrditveni zaslon **Format Card (Formatiraj kartico)**.
4. Pritisnite gumb , če želite označiti možnost **Da** in nato pritisnite gumb , če želite formatirati kartico.

Na slikovnem zaslonu je prikazana napis **Formatiranje kartice ...**, ko fotoaparat formatira pomnilniško kartico. Ko fotoaparat dokonča formatiranje, se prikaže zaslon s povzetkom vseh fotografij.

Če želite odstraniti pomnilniško kartico iz fotoaparata, najprej izklopite fotoaparat. Nato odprite vratca za baterijo/pomnilniško kartico in pritisnite na zgornji rob pomnilniške kartice, da skoči iz reže.

Slovenščina

7. Snemanje fotografij





1. Vklomite fotoaparat. V iskalo ujemite objekt, ki ga želite fotografirati.
2. Fotoaparat držite z obema rokama, tako da bo pri miru, in do polovice pritisnite gumb **Shutter (Sprožilec)** na zgornjem delu fotoaparata. Fotoaparat izmeri in nato blokira ostrino in osvetlitev. Oklepaja za izostritev na slikovnem zaslonu svetita zeleno, ko je ostrina blokirana.
3. Do konca pritisnite gumb **Shutter (Sprožilec)** in naredite posnetek. Fotoaparat zapiska po zajetem posnetku. Fotografija se za več sekund pojavi na slikovnem zaslonu.

8. Snemanje videoposnetkov







Slovenščina

1. Vključite fotoaparata. V iskalo ujemite objekt, ki ga želite posneti.
2. Za začetek snemanja video posnetka pritisnite in sprostite gumb **Video**  na zgornjem delu fotoaparata.
3. Če želite končati snemanje video posnetka, ponovno pritisnite in sprostite gumb **Video** , sicer se bo video posnetek še naprej snemal, dokler ne zmanjka pomnilnika v fotoaparatu.

9. Pregled fotografij in video posnetkov



Za pregledovanje fotografij in video posnetkov boste uporabili način **Playback (Ponovno pregledovanje)**.

1. Pritisnite gumb **Playback (Ponovno pregledovanje)**  .
Na slikovnem zaslonu se prikaže zadnja posneta ali pregledana fotografija oziroma kratek video posnetek.
2. Z gumboma   se pomikajte med fotografijami in video posnetki.
Video posnetki se predvajajo samodejno, potem ko je prva slička video posnetka prikazana 2 sekundi.
3. Če želite izklopiti slikovni zaslon, ko ste že pregledali fotografije in kratke video posnetke, ponovno pritisnite gumb **Playback (Ponovno pregledovanje)**  .

10. Nameščanje programske opreme



Programska oprema HP Image Zone vam omogoča, da slike prenesete iz fotoaparata in si jih nato ogledate, jih uredite, natisnete ali pa pošljete po e-pošti.

Sistemske zahteve za Windows

Da se programska oprema HP Image Zone uspešno namesti, morate imeti računalnik vsaj 64MB RAM-a, Windows 2000, XP, 98, 98 SE ali Me in Internet Explorer 5.5 Service Pack 2 ali novejšo različico. Če računalnik izpolnjuje zgoraj naštetе zahteve, bo namestitveni postopek namestil celotno različico programske opreme HP Image Zone ali pa različico HP Image Zone Express. Različica HP Image Zone Express nima nekaterih funkcij, ki jih vsebuje celotna različica. Z različico HP Image Zone Express npr. ne morete nastaviti naslovov **HP Instant Share**, tako kot je opisano v razdelku **Nastavitev naslovov HP Instant Share Destinations v fotoaparatu (dodatno).**

Slovenščina

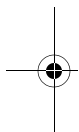


Podpora za programsko opremo HP Image Zone

V primeru težav pri namestitvi ali uporabi programske opreme HP Image Zone za dodatne informacije obiščite HP-jevo spletno stran za pomoč strankam: **www.hp.com/support**.

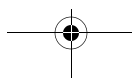
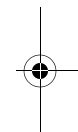
Okolje Windows

1. Zaprite vse programe in začasno izključite vse protivirusne programe računalnika.
2. Vstavite CD s programsko opremo HP Image Zone v pogon v računalniku in sledite navodilom na zaslonu. Če se namestitveno okno ne prikaže, kliknite **Start**, nato **Run (Zaženi)**, vpišite **D:\Setup.exe**, kjer je **D** črka CD pogona in kliknite **OK (V redu)**.
3. Ko je nameščanje programske opreme HP Image Zone končano, ponovno omogočite protivirusno programsko opremo, ki ste jo onemogočili v 1. koraku.



Okolje Macintosh

1. Zaprite vse programe in začasno izključite vse protivirusne programe računalnika.
2. Vstavite CD s programsko opremo HP Image Zone v pogon CD v računalniku.
3. Na namizju računalnika dvokliknite ikono za CD.
4. Dvokliknite namestitveno ikono in sledite navodilom na zaslonu.
5. Ko je nameščanje programske opreme HP Image Zone končano, ponovno omogočite protivirusno programsko opremo, ki ste jo onemogočili v 1. koraku.



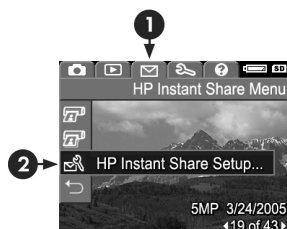
11. Prenos fotografij v računalnik



Slovenščina

1. Izklopite fotoaparat. Nato ga s kablom USB ali z dodatno priklopno enoto HP Photosmart M-series povežite z računalnikom.
2. Če uporabljate kabel USB, izklopite fotoaparat. Če uporabljate priklopno enoto, pritisnite gumb **Save/Print (Shrani/Natisni)**, ki je na njej.
3. Sledite navodilom na zaslonu. Programska oprema bo prenesla fotografije iz fotoaparata v računalnik.
4. Odklopite fotoaparat iz računalnika.

12. Nastavitev naslovov HP Instant Share Destinations v fotoaparatu (dodatno)



HP Instant Share omogoča enostavno izbiranje slik v fotoaparatu in samodejno pošiljanje na različne naslove (na primer na e-pošte), ko fotoaparat naslednjic povežete z računalnikom. Spletne naslove v fotoaparatu nastavite takole: Če želite uporabljati ta del funkcije **HP Instant Share** v fotoaparatu, morate imeti v računalniku nameščeno polno različico programske opreme HP Image Zone.

OPOMBA: V računalniku morate imeti na voljo možnost internetne povezave, če želite dokončati postopek.

1. Vključite fotoaparat. Pritisnite gumb Menu
OK. Nato pritisnite gumb **HP Instant Share/Print (Natisni)** . Prikazal se bo meni **HP Instant Share Menu** .
2. Z gumbom označite možnost **HP Instant Share Setup...** in pritisnite gumb Menu
OK. Na slikovnem zaslonu se pojavi sporočilo, ki vas poziva, da fotoaparat povežete z računalnikom.

3. Fotoaparata ne izklaplajte. S kablom USB, ki ste ga dobili skupaj s fotoaparatom, ga ponovno povežite z računalnikom po enakem postopku, kot ste ga uporabili v prejšnjem razdelku z naslovom **Prenos fotografij v računalnik**.
4. Naslednji korak se pri računalniku, ki uporablja operacijski sistem Windows, in pri računalniku, ki uporablja operacijski sistem Macintosh, nekoliko razlikuje.
 - **Windows:** Povezovanje fotoaparata z računalnikom aktivira program **HP Instant Share Setup**. Če se poleg tega pojavi še kakšno pogovorno okno, ga s klikom gumba **Cancel (Prekliči)** zaprite. V programu **HP Instant Share Setup** kliknite **Start (Začni)**. Nato sledite navodilom na zaslonu in tako nastavite naslove v računalniku ter jih shranite v fotoaparatu.
 - **Macintosh:** Povezovanje fotoaparata z računalnikom aktivira program **HP Instant Share Setup Assistant**. Kliknite **Continue (Nadaljuj)**. Nato sledite navodilom na zaslonu in tako nastavite naslove v računalniku ter jih shranite v fotoaparatu.
5. Odklopite fotoaparatu iz računalnika. Nato pojdite nazaj na meni **HP Instant Share Menu** in preverite, ali so novi naslovi v fotoaparatu. Zdaj lahko označite fotografije, ki jih želite poslati na enega ali več naslovov **HP Instant Share**. Za podrobnosti o tem postopku si oglejte razdelek z naslovom **Pošiljanje fotografij na naslove**, ki ga najdete v 4. poglavju uporabniškega priročnika za fotoaparatu. Če želite izvedeti, kako prikazati uporabniški priročnik na CD-ju HP Image Zone, si oglejte naslednjo stran tega vodnika za hiter začetek.

Kako poiskati pomoč

Oglejte si uporabniški priročnik na CD-ju

Fotoaparati imajo več koristnih funkcij, ki so podrobno opisane v uporabniškem priročniku. Med temi funkcijami so HP-jeva tehnologija prilagodljivega osvetljevanja, funkcija odpravljanja učinka rdečih oči, ki je vgrajena v fotoaparat, 7 načinov fotografiranja, **HP Instant Share**, zmožnost neposrednega tiskanja, pomoč v fotoaparatu, dodatna oprema za fotoaparat in še veliko več. Kopije uporabniškega priročnika za fotoaparat v več jezikih so na voljo na CD-ju s programsko opremo HP Image Zone. Če si želite ogledati uporabniški priročnik:

1. Vstavite CD s programsko opremo HP Image Zone v pogon CD v računalniku.
2. **V okolju Windows:** Na glavni strani namestitve s CD-ja kliknite **View User's Manual (Ogled uporabniškega priročnika)**.
V okolju Macintosh: Poiščite datoteko **readme** v mapi **docs** na CD-ju s programsko opremo HP Image Zone.

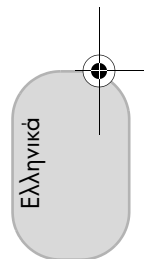
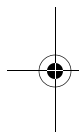
Dodatna pomoč

- Če želite dobiti namige in orodja za bolj učinkovito uporabo fotoaparata, obiščite spletno stran **www.hp.com/photosmart**.
- HP-jeve spletne storitve in podpora so enostaven, hiter in neposreden spletni vir za podporo pri izdelkih, diagnostiko in prenašanje gonilnikov. Tu boste na enem mestu našli zbrane vse storitve in podporo, ki jih potrebujete. Na spletnem naslovu **www.hp.com/support** si zagotovite pomoč, ki je na voljo 24 ur na dan sedem dni v tednu in ki je za svoje delo prejela tudi nagrado.
- Če želite pomoč pri programski opremi HP Image Zone, si oglejte spletno dokumentacijo.



HP Photosmart M415/M417/M517 Ψηφιακή φωτογραφική μηχανή με HP Instant Share

Οδηγός γρήγορης εκκίνησης



Σημειώσεις νομικού περιεχομένου

© Πνευματικά δικαιώματα 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Οι πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν μπορεί να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση. Οι μόνες εγγυήσεις που παρέχονται για τα προϊόντα και τις υπηρεσίες HP είναι αυτές που ορίζονται στις δηλώσεις ρητών εγγυήσεων που συνοδεύουν τα προϊόντα και τις υπηρεσίες. Σε καμία περίπτωση το περιεχόμενο του παρόντος δεν συνιστά και δεν μπορεί να ερμηνευτεί ως πρόσθετη εγγύηση. Η HP δεν φέρει καμία ευθύνη για τεχνικά ή συντακτικά σφάλματα και παραλείψεις του παρόντος.

Η ονομασία Windows® είναι σήμα κατατεθέν της Microsoft Corporation στις Η.Π.Α.



Το λογότυπο SD είναι εμπορικό σήμα του κατόχου του.

Σημαντικές πληροφορίες ανακύκλωσης για τους πελάτες μας στην Ευρωπαϊκή Ένωση:

Για την προστασία του περιβάλλοντος, αυτό το προϊόν πρέπει να ανακυκλωθεί όταν τελειώσει η ωφέλιμη ζωή του όπως ορίζεται από τη νομοθεσία. Το παρακάτω σύμβολο δηλώνει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να πεταχτεί στα οικιακά απορρίμματα. Παραδώστε το προϊόν για σωστή περισυλλογή/απόρριψη στο πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο σημείο συλλογής. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επιστροφή και ανακύκλωση των προϊόντων της HP γενικά, επισκεφθείτε τη διεύθυνση:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/index.html

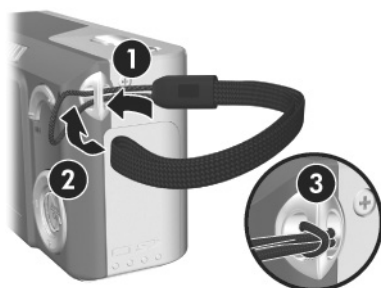


Καταχωρίστε τις ακόλουθες πληροφορίες για μελλοντική αναφορά:

Αριθμός μοντέλου (στο μπροστινό μέρος της φωτογραφικής μηχανής) _____
 Αριθμός σειράς (δεκαψήφιος αριθμός στο κάτω μέρος της φωτογραφικής μηχανής) _____
 Ημερομηνία αγοράς της φωτογραφικής μηχανής _____

Εκτυπώθηκε στην Κίνα

1. Τοποθέτηση του ιμάντα καρπού



- ▲ Προσαρμόστε τον ιμάντα καρπού στη λαβή του ιμάντα καρπού στο πλάι της φωτογραφικής μηχανής, όπως φαίνεται στην εικόνα.

Ελληνικά

2. Τοποθέτηση των μπαταριών

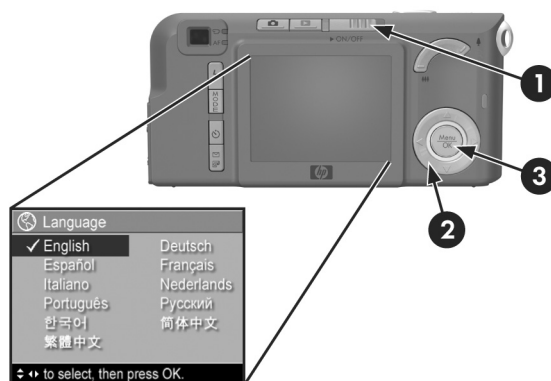


1. Ανοίξτε τη θύρα μπαταρίας/κάρτας μνήμης που βρίσκεται στο πλάι της φωτογραφικής μηχανής σύροντάς την προς την κάτω πλευρά της μηχανής.
2. Τοποθετήστε τις μπαταρίες όπως φαίνεται στο εσωτερικό της θύρας.
3. Κλείστε τη θύρα της μπαταρίας/κάρτας μνήμης πιέζοντάς την προς τα κάτω και σύροντάς την προς την επάνω πλευρά της φωτογραφικής μηχανής, έως ότου ασφαλίσει.

Η απόδοση των διαφόρων τύπων μπαταριών AA που λειτουργούν στη φωτογραφική μηχανή σας αναμένεται να είναι παρόμοια με την ακόλουθη:

Αλκαλικές	50 με 150 φωτογραφίες
Λιθίου	300 με 700 φωτογραφίες
NiMH (επαναφορτιζόμενες)	150 με 300 φωτογραφίες
Αν χρησιμοποιείτε μπαταρίες NiMH (επαναφορτιζόμενες), βεβαιωθείτε ότι τις φορτίσατε πλήρως πριν τις χρησιμοποιήσετε στη φωτογραφική μηχανή.	

3. Επιλογή γλώσσας

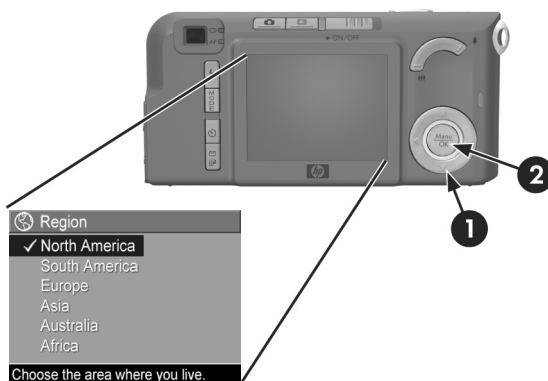


Όταν ενεργοποιήσετε τη φωτογραφική μηχανή για πρώτη φορά, θα σας ζητηθεί να επιλέξετε μια γλώσσα.

1. Ενεργοποιήστε τη φωτογραφική μηχανή σύροντας το διακόπτη ► ON/OFF προς τα δεξιά και κατόπιν αφήνοντάς τον. Ο φακός εκτείνεται και η φωτεινή ένδειξη ισχύος στα αριστερά του διακόπτη ► ON/OFF ανάβει σταθερά πράσινη. Επίσης εμφανίζεται το λογότυπο HP στην οθόνη φωτογράφισης καθώς ενεργοποιείται η φωτογραφική μηχανή.
2. Μετακινηθείτε στη γλώσσα που θέλετε με τα κουμπιά ▲▼ ◀▶ στο **Κουμπί ελέγχου** (⊕).
3. Πατήστε το κουμπί **Menu OK** για να επιλέξετε τη γλώσσα που επισημάνετε.

Ελληνικά

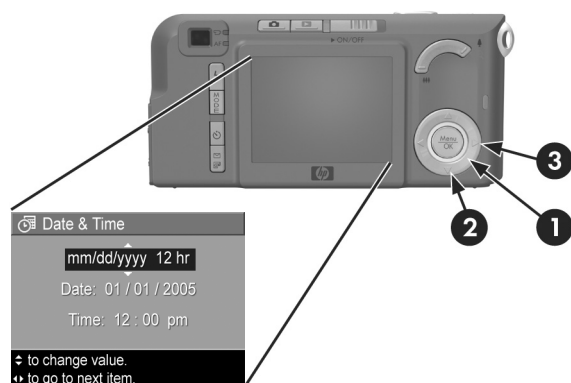
4. Ορισμός περιοχής



Αφού επιλέξετε γλώσσα, θα σας ζητηθεί να επιλέξετε την ήπειρο στην οποία ζείτε. Οι ρυθμίσεις **Language** (Γλώσσα) και **Region** (Περιοχή) καθορίζουν τις προεπιλογές για τη μορφή της ημερομηνίας και του σήματος εξόδου βίντεο για την εμφάνιση των εικόνων της φωτογραφικής μηχανής σε τηλεόραση.

1. Μετακινήθαιτε στην περιοχή που θέλετε με τα κουμπιά ▲▼.
2. Πατήστε το κουμπί Menu OK για να επιλέξετε την περιοχή που επισημάνετε.

5. Ορισμός ημερομηνίας και ώρας

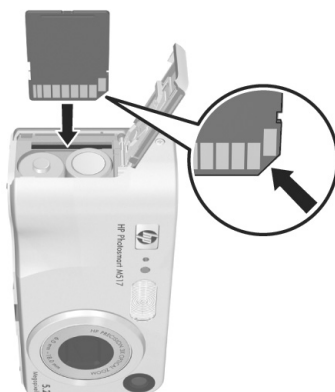


Τώρα θα σας ζητηθεί να ορίσετε την ημερομηνία και την ώρα.

1. Το πρώτο στοιχείο που έχει επισημανθεί είναι η μορφή ημερομηνίας και ώρας. Αν θέλετε να αλλάξετε τη μορφή ημερομηνίας και ώρας, χρησιμοποιήστε τα κουμπιά ▲▼. Αν η μορφή ημερομηνίας και ώρας είναι σωστή, πατήστε το κουμπί ► για να μετακινηθείτε στο στοιχείο Date (Ημερομηνία).
2. Προσαρμόστε την τιμή της επιλογής που επισημάνετε με τα κουμπιά ▲▼.
3. Πατήστε τα κουμπιά ◀▶ για να μετακινηθείτε σε άλλες επιλογές.
4. Επαναλάβετε τα βήματα 2 και 3 έως ότου ρυθμιστεί σωστά η ημερομηνία και η ώρα.
5. Πατήστε το κουμπί μόλις εισαγάγετε τη σωστή ημερομηνία και ώρα. Εμφανίζεται μια οθόνη επιβεβαίωσης, η οποία σας ρωτά εάν έχετε εισαγάγει τη σωστή ημερομηνία και ώρα. Αν η ημερομηνία και η ώρα είναι σωστές, πατήστε το κουμπί για να επιλέξετε **Yes** (Ναι).

Ελληνικά










6. Τοποθέτηση και διαμόρφωση κάρτας μνήμης (προαιρετικά)



Η ψηφιακή φωτογραφική μηχανή σας διαθέτει εσωτερική μνήμη στην οποία μπορείτε να αποθηκεύετε εικόνες και βίντεο κλιπ. Μπορείτε, επίσης, να χρησιμοποιήσετε και μια κάρτα μνήμης (πωλείται ξεχωριστά) για την αποθήκευση εικόνων και βίντεο κλιπ.

1. Απενεργοποιήστε τη φωτογραφική μηχανή και ανοίξτε τη θύρα μπαταρίας/κάρτας μνήμης που βρίσκεται στο πλάι της φωτογραφικής μηχανής.
2. Τοποθετήστε την κάρτα μνήμης στη μικρή υποδοχή πάνω από τις μπαταρίες, εισάγοντας πρώτα την πλευρά με την εγκοπή, όπως φαίνεται στην εικόνα. Βεβαιωθείτε ότι η κάρτα μνήμης κουμπώνει στη θέση της.
3. Κλείστε τη θύρα μπαταρίας/κάρτας μνήμης και ενεργοποιήστε τη φωτογραφική μηχανή.

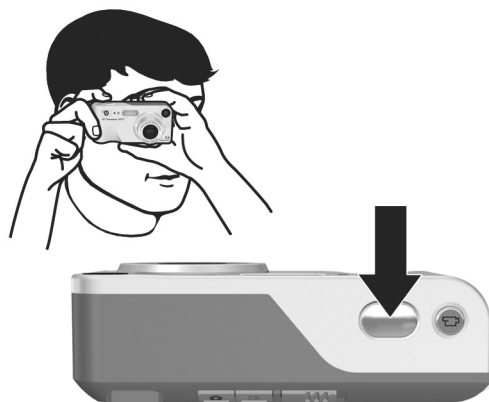
Για να αποφύγετε τις κατεστραμμένες εικόνες και κάρτες, πρέπει να διαμορφώνετε τις κάρτες μνήμης πριν τις χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά. Για να διαμορφώσετε την κάρτα μνήμης:

1. Πατήστε το κουμπί  και χρησιμοποιήστε το κουμπί  για να μετακινηθείτε στο **Playback Menu**  (μενού Αναπαραγωγή).
2. Πατήστε το κουμπί  για να επισημάνετε την επιλογή **Delete** (Διαγραφή) και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί  για να εμφανιστεί το υπομενού **Delete** (Διαγραφή).
3. Χρησιμοποιήστε το κουμπί  για να επισημάνετε την επιλογή **Format Card** (Διαμόρφωση κάρτας) και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί  για να εμφανιστεί η οθόνη επιβεβαίωσης **Format Card** (Διαμόρφωση κάρτας).
4. Πατήστε το κουμπί  για να επισημάνετε την επιλογή **Yes** (Ναι) και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί  για να διαμορφωθεί η κάρτα.
Στην οθόνη φωτογράφισης εμφανίζεται το μήνυμα **Formatting Card...** (Διαμόρφωση κάρτας...) ενώ η φωτογραφική μηχανή διαμορφώνει την κάρτα μνήμης. Όταν ολοκληρωθεί η διαμόρφωση, εμφανίζεται η οθόνη σύνοψης συνόλου εικόνων.

Για να αφαιρέσετε την κάρτα μνήμης από τη φωτογραφική μηχανή, απενεργοποιήστε πρώτα τη φωτογραφική μηχανή. Έπειτα ανοίξτε τη θύρα της μπαταρίας/κάρτας μνήμης, πιέστε προς τα κάτω την επάνω πλευρά της κάρτας μνήμης και αυτή θα εξέλθει από την υποδοχή.

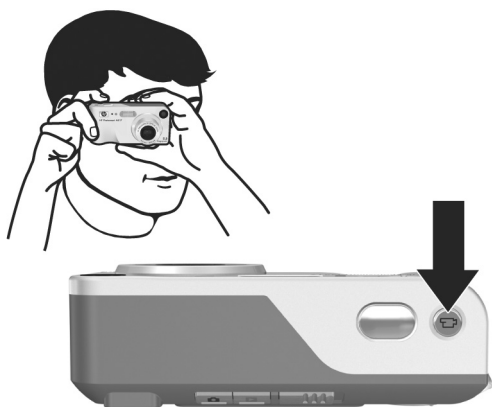
Ελληνικά



7. Λήψη φωτογραφίας



1. Με ενεργοποιημένη τη φωτογραφική μηχανή, καδράρετε το θέμα της φωτογραφίας σας στο σκόπευτρο.
2. Κρατήστε τη μηχανή σταθερή με τα δύο χέρια και πατήστε το κουμπί **Διάφραγμα** στο πάνω μέρος της φωτογραφικής μηχανής μέχρι τη μέση. Η φωτογραφική μηχανή μετρά και κλειδώνει την εστίαση και την έκθεση. Οι αγκύλες εστίασης στην οθόνη φωτογράφησης γίνονται πράσινες όταν κλειδώσει η εστίαση.
3. Πατήστε μέχρι κάτω το κουμπί **Διάφραγμα** για να βγάλετε τη φωτογραφία. Η φωτογραφική μηχανή κάνει έναν ήχο «μπιπ» αφού βγάλει τη φωτογραφία. Η εικόνα εμφανίζεται για μερικά δευτερόλεπτα στην οθόνη φωτογράφησης.

8. Εγγραφή βίντεο κλιπ







1. Με ενεργοποιημένη τη φωτογραφική μηχανή, καδράρετε το θέμα του βίντεο κλιπ σας στο σκόπευτρο.
2. Για να ξεκινήσετε την εγγραφή βίντεο, πατήστε και αφήστε το κουμπι **Βίντεο** , το οποίο βρίσκεται στο επάνω μέρος της φωτογραφικής μηχανής.
3. Για να σταματήσετε την εγγραφή βίντεο, πατήστε και αφήστε ξανά το κουμπι **Βίντεο** . Στην αντίθετη περίπτωση, η εγγραφή βίντεο θα συνεχίσει μέχρι να γεμίσει η μνήμη της φωτογραφικής μηχανής.

Ελληνικά

9. Επισκόπηση εικόνων και βίντεο κλιπ



Χρησιμοποιήστε το κουμπί **Αναπαραγωγή** για να πραγματοποιήσετε επισκόπηση εικόνων και βίντεο κλιπ.

1. Πατήστε το κουμπί **Αναπαραγωγή** . Η τελευταία φωτογραφία ή βίντεο κλιπ που βγάλατε ή προβάλατε σε επισκόπηση εμφανίζεται στην οθόνη φωτογράφησης.
2. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά   για να μετακινηθείτε στις εικόνες και στα βίντεο κλιπ.
Τα βίντεο κλιπ αναπαράγονται αυτόματα αφού εμφανιστεί για 2 δευτερόλεπτα το πρώτο καρέ του βίντεο κλιπ.
3. Για να απενεργοποιήσετε την οθόνη φωτογράφησης μετά την επισκόπηση των εικόνων και των βίντεο κλιπ σας, πατήστε ξανά το κουμπί **Αναπαραγωγή** .

10. Εγκατάσταση λογισμικού



Το λογισμικό HP Image Zone σας δίνει τη δυνατότητα να μεταφέρετε εικόνες από τη φωτογραφική μηχανή και έπειτα να τις προβάλετε, να τις επεξεργαστείτε, να τις εκτυπώσετε και να τις στείλετε με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο.

Απαιτήσεις συστήματος Windows

Για να εγκαταστήσετε επιτυχώς το λογισμικό HP Image Zone, ο υπολογιστής σας πρέπει να διαθέτει τουλάχιστον 64MB μνήμης RAM, Windows 2000, XP, 98, 98 SE ή Me, και Internet Explorer 5.5 Service Pack 2 ή νεότερη έκδοση. Αν ο υπολογιστής σας πληροί τις παραπάνω απαιτήσεις, εγκαθίσταται είτε η πλήρης έκδοση του HP Image Zone είτε το HP Image Zone Express. Το HP Image Zone Express δεν διαθέτει ορισμένες λειτουργίες που περιλαμβάνονται στην πλήρη έκδοση. Για παράδειγμα, με το HP Image Zone Express δεν μπορείτε να ρυθμίσετε προορισμούς **HP Instant Share**, όπως περιγράφεται στην ενότητα **Ρύθμιση προορισμών στο HP Instant Share Menu (Μενού HP Instant Share)** (προαιρετικά).

Ελληνικά



Υποστήριξη HP Image Zone

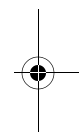
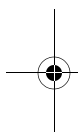
Εάν έχετε πρόβλημα στην εγκατάσταση ή χρήση του λογισμικού HP Image Zone, ανατρέξτε στην τοποθεσία web της Υποστήριξης Πελατών HP για περισσότερες πληροφορίες: **www.hp.com/support**.

Windows

1. Κλείστε όλα τα προγράμματα και απενεργοποιήστε προσωρινά το λογισμικό προστασίας από ιούς που λειτουργεί στον υπολογιστή σας.
2. Τοποθετήστε το CD με το λογισμικό HP Image Zone στη μονάδα CD του υπολογιστή και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη. Εάν δεν εμφανιστεί το παράθυρο εγκατάστασης, κάντε κλικ στο κουμπί **Έναρξη**, κάντε κλικ στην επιλογή **Εκτέλεση**, πληκτρολογήστε **D:\Setup.exe**, όπου **D** είναι το γράμμα της μονάδας CD και στη συνέχεια κάντε κλικ στο κουμπί **OK**.
3. Όταν ολοκληρωθεί η εγκατάσταση του λογισμικού HP Image Zone, ενεργοποιήστε πάλι το λογισμικό προστασίας από ιούς που απενεργοποιήσατε στο βήμα 1.

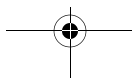
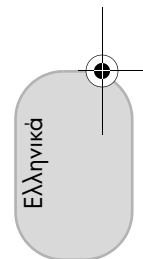
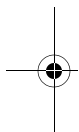
Macintosh

1. Κλείστε όλα τα προγράμματα και απενεργοποιήστε προσωρινά το λογισμικό προστασίας από ιούς που λειτουργεί στον υπολογιστή σας.
2. Τοποθετήστε το CD με το λογισμικό HP Image Zone στη μονάδα CD του υπολογιστή.
3. Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο CD στην επιφάνεια εργασίας του υπολογιστή.

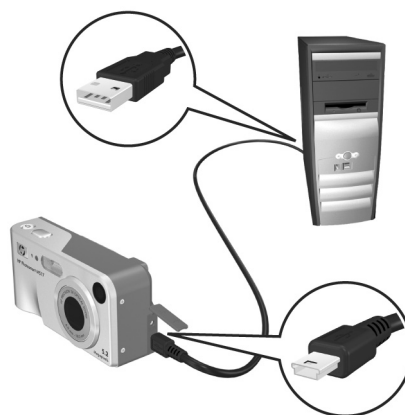






4. Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο του προγράμματος εγκατάστασης και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.
5. Όταν ολοκληρωθεί η εγκατάσταση του λογισμικού HP Image Zone, ενεργοποιήστε πάλι το λογισμικό προστασίας από ιούς που απενεργοποιήσατε στο βήμα 1.

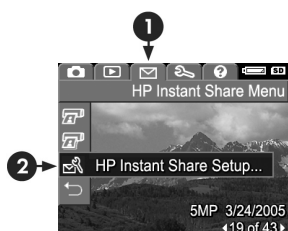


11. Μεταφορά εικόνων σε υπολογιστή



1. Απενεργοποιήστε τη φωτογραφική μηχανή και στη συνέχεια συνδέστε τη στον υπολογιστή είτε μέσω του καλωδίου USB που παρέχεται είτε μέσω του προαιρετικού σταθμού σύνδεσης HP Photosmart M-series.
2. Αν χρησιμοποιείτε το καλώδιο USB, ενεργοποιήστε τη φωτογραφική μηχανή. Αν χρησιμοποιείτε το σταθμό σύνδεσης, πατήστε το κουμπί **Αποθήκευση/εκτύπωση**  /  που βρίσκεται στο σταθμό.
3. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να μεταφέρει το λογισμικό τις εικόνες από τη φωτογραφική μηχανή στον υπολογιστή.
4. Αποσυνδέστε τη φωτογραφική μηχανή από τον υπολογιστή.

12. Ρύθμιση προορισμών στο HP Instant Share Menu (Μενού HP Instant Share) (προαιρετικά)





Το **HP Instant Share** σας επιτρέπει να επιλέγετε εύκολα φωτογραφίες στη φωτογραφική μηχανή, οι οποίες την επόμενη φορά που θα συνδέσετε τη φωτογραφική μηχανή στον υπολογιστή σας, θα αποσταλούν αυτόματα σε διάφορους προορισμούς. Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να ρυθμίσετε ηλεκτρονικούς προορισμούς στη φωτογραφική σας μηχανή. Πρέπει να διαθέτετε την πλήρη έκδοση του λογισμικού HP Image Zone στον υπολογιστή σας για να μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτή τη δυνατότητα του **HP Instant Share** στη φωτογραφική σας μηχανή.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για να ολοκληρώσετε αυτήν τη διαδικασία πρέπει να διαθέτετε σύνδεση Internet.

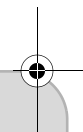
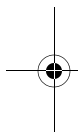
1. Ενεργοποιήστε τη φωτογραφική μηχανή, πατήστε το κουμπί Menu OK, στη συνέχεια πατήστε το κουμπί **HP Instant Share/Εκτύπωση** για να εμφανιστεί το **HP Instant Share Menu** (Μενού HP Instant Share).

Ελληνικά

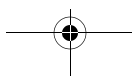
2. Χρησιμοποιήστε το κουμπί ▼ για να επισημάνετε την επιλογή **HP Instant Share Setup...** (Ρύθμιση HP Instant Share)  (Ρύθμιση HP Instant Share) και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί . Θα εμφανιστεί ένα μήνυμα στην οθόνη φωτογράφησης, το οποίο θα σας ζητά να συνδέσετε τη φωτογραφική μηχανή στον υπολογιστή.
3. Χωρίς να απενεργοποιήσετε τη φωτογραφική μηχανή, συνδέστε την πάλι στον υπολογιστή σας ακολουθώντας την ίδια διαδικασία που χρησιμοποιήσατε στην προηγούμενη ενότητα, **Μεταφορά εικόνων σε υπολογιστή**.
4. Η εκτέλεση του επόμενου βήματος διαφοροποιείται λίγο αν έχετε υπολογιστή Windows ή Macintosh:
 - **Windows:** Όταν συνδέετε τη φωτογραφική μηχανή στον υπολογιστή, ενεργοποιείται το πρόγραμμα **HP Instant Share Setup** (Ρύθμιση HP Instant Share). Αν εμφανιστεί και κάποιο άλλο παράθυρο διαλόγου, κλείστε το επιλέγοντας **Cancel** ('Ακυρο). Στο πρόγραμμα **HP Instant Share Setup** (Ρύθμιση HP Instant Share), πατήστε **Start** ('Εναρξη) και στη συνέχεια ακολουθήστε απλώς τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να ρυθμίσετε τους προορισμούς στον υπολογιστή και να τους αποθηκεύσετε στη φωτογραφική σας μηχανή.
 - **Macintosh:** Όταν συνδέετε τη φωτογραφική μηχανή στον υπολογιστή, ενεργοποιείται το **HP Instant Share Setup Assistant**. Επιλέξτε **Continue** (Συνέχεια) και στη συνέχεια ακολουθήστε απλώς τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να ρυθμίσετε τους προορισμούς στον υπολογιστή και να τους αποθηκεύσετε στη φωτογραφική σας μηχανή.



5. Αποσυνδέστε τη φωτογραφική μηχανή από τον υπολογιστή και επιστρέψτε στο **HP Instant Share Menu** (Μενού HP Instant Share) για να ελέγξετε αν οι νέοι προορισμοί έχουν προστεθεί στη φωτογραφική μηχανή. Μπορείτε τώρα να επισημάνετε εικόνες στη φωτογραφική μηχανή για αποστολή σε έναν ή περισσότερους από αυτούς τους προορισμούς **HP Instant Share**. Για οδηγίες σχετικά με αυτή τη λειτουργία, ανατρέξτε στην ενότητα με τίτλο **Αποστολή εικόνων σε προορισμούς** στο κεφάλαιο 4 του Εγχειριδίου χρήσης. Για να μάθετε πώς να προβάλετε το Εγχειρίδιο χρήσης από το CD του HP Image Zone, ανατρέξτε στην επόμενη σελίδα του παρόντα Οδηγού γρήγορης εκκίνησης.



Ελληνικά



Βοήθεια

Προβολή του Εγχειριδίου χρήσης από το CD

Η φωτογραφική σας μηχανή διαθέτει πολλές περισσότερες λειτουργίες από αυτές που περιγράφονται στο Εγχειρίδιο χρήσης. Στις λειτουργίες αυτές περιλαμβάνονται η τεχνολογία προσαρμογής φωτισμού της HP, η απαλοιφή του φαινομένου των κόκκινων ματιών, 7 λειτουργίες αποτύπωσης, το **HP Instant Share**, η δυνατότητα άμεσης εκτύπωσης, Βοήθεια στη φωτογραφική μηχανή, βοηθητικός εξοπλισμός και πολλά άλλα. Αντίγραφα του Εγχειριδίου χρήσης της φωτογραφικής μηχανής σε αρκετές διαφορετικές γλώσσες βρίσκονται στο CD με το λογισμικό HP Image Zone. Για να προβάλετε το Εγχειρίδιο χρήσης:

1. Τοποθετήστε το CD με το λογισμικό HP Image Zone στη μονάδα CD του υπολογιστή.
2. **Στα Windows:** Κάντε κλικ στην επιλογή **View User's Manual** (Προβολή εγχειριδίου χρήσης) στη βασική σελίδα της οθόνης εγκατάστασης του CD.

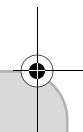
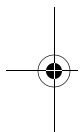
Σε Macintosh: Αναζητήστε το αρχείο **readme** στο ντοσιέ **docs** στο CD με το λογισμικό HP Image Zone.

Πρόσθετη βοήθεια

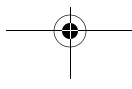
- Για συμβουλές και πληροφορίες που θα σας βοηθήσουν να χρησιμοποιήσετε τη φωτογραφική σας μηχανή πιο αποτελεσματικά, επισκεφθείτε τη διεύθυνση **www.hp.com/photosmart**.

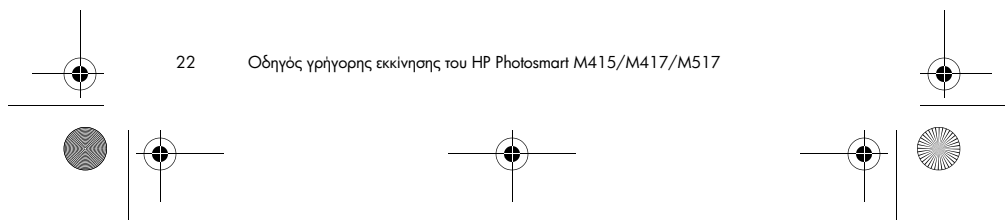
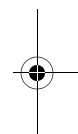
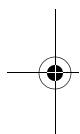
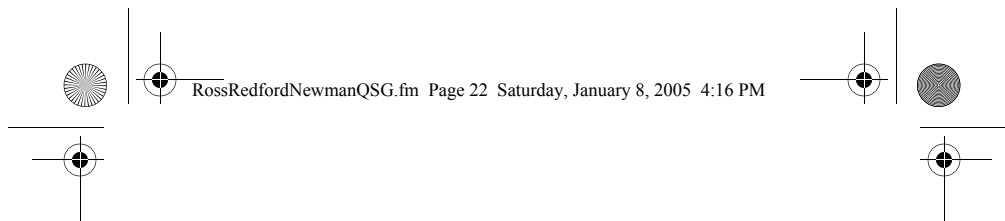


- Η ηλεκτρονική υποστήριξη και επισκευή της HP είναι ένας εύκολος, γρήγορος και άμεσος τρόπος για να λάβετε βοήθεια, διαγνωστικά εργαλεία και προγράμματα οδήγησης από το web. Είναι μια τοποθεσία που καλύπτει όλες τις ανάγκες σας για υποστήριξη και επισκευή. Αξιοποιήστε την πολυβραβευμένη βοήθεια που είναι διαθέσιμη 24 ώρες την ημέρα 7 ημέρες την εβδομάδα, στη διεύθυνση **www.hp.com/support**.
- Για βοήθεια σχετικά με το λογισμικό HP Image Zone, δείτε την ηλεκτρονική τεκμηρίωση.



Ελληνικά

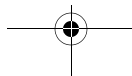
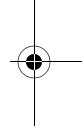
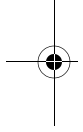






HP Photosmart M415/M417/M517 Dijital Kamera ve HP Instant Share

Hızlı Başlangıç Kılavuzu



Yasal Uyarılar

© Telif Hakkı 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Buradaki bilgiler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir. HP ürünlerinin ve servislerinin sunduğu yegane garantiler ilgili ürün ve hizmetlerle birlikte verilen garanti belgelerinde açıklanmıştır. Buradaki hiçbir bilgi ek garanti olarak düşünülemez. HP bu belgede olabilecek teknik hatalardan veya yazım yanlışlarından veya eksikliklerden sorumlu tutulamaz.

Windows®; Microsoft Corporation kuruluşunun ABD'de tescilli ticari markasıdır.



SD logosu sahibinin ticari markasıdır.

Avrupa Birliği'nde bulunan müşterilerimiz için önemli geri dönüşüm bilgileri:

Çevreyi korumak amacıyla, bu ürün kullanım ömrü sona erdikten sonra yasalara uygun olarak geri dönüştürülmelidir. Aşağıdaki simge bu ürünün kamu çöplüğüne atılamayacağını gösterir. Lütfen uygun tamir/atma işleminin gerçekleşmesi için ürünü size en yakın yetkili toplama yerine iade edin. HP ürünlerinin genel iade ve geri dönüşümüyle ilgili daha fazla bilgi için lütfen aşağıdaki adresi ziyaret edin:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/index.html

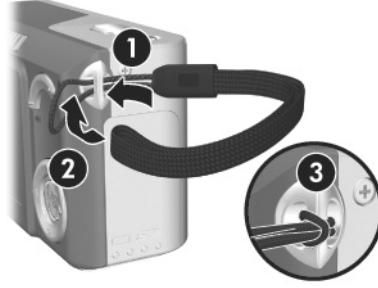


İleride kullanılmak üzere, lütfen aşağıdaki bilgileri girin:

Model Numarası (kameranın ön tarafında) _____
Seri Numarası (kameranın arka tarafındaki
10 basamaklı sayı) _____
Kameranin satın alındığı tarih _____

Çin'de basılmıştır

1. Bilek Askısını Takma



▲ Bilek askısını fotoğraf makinesinin yan tarafındaki askı yuvasına şekilde görüldüğü gibi takın.

Türkçe

2. Pil Takma

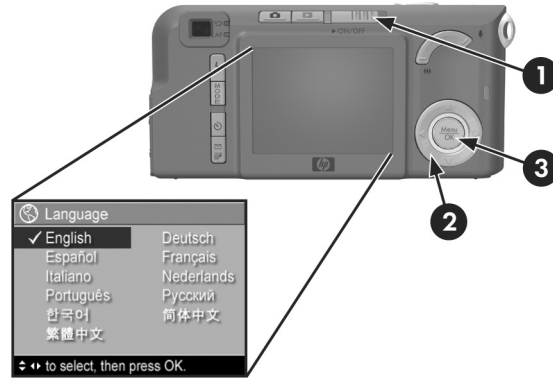


1. Fotoğraf makinesinin yan tarafındaki Pil/Bellek kartının kapağını makinenin altına doğru kaydırarak açın.
2. Pilleri kapağın içinde gösterildiği gibi takın.
3. Pil/Bellek kartının kapağını aşağı doğru itip, yerine yerleşinceye kadar makinenin üst kısmına doğru kaydırarak kapatın.



Kameranızdaki farklı türdeki AA pillerin aşağıdakine benzer bir performans göstermesini bekleyebilirsiniz:

Alkalin	50 - 150 kare
Lityum	300 - 700 kare
NiMH (yeniden şarj edilebilir)	150 - 300 kare
NiMH (yeniden şarj edilebilir) piller	
kullanırsanız, kamerada kullanmadan önce	
tam olarak şarj ettiğinizden emin olun.	

3. Dili Seçme

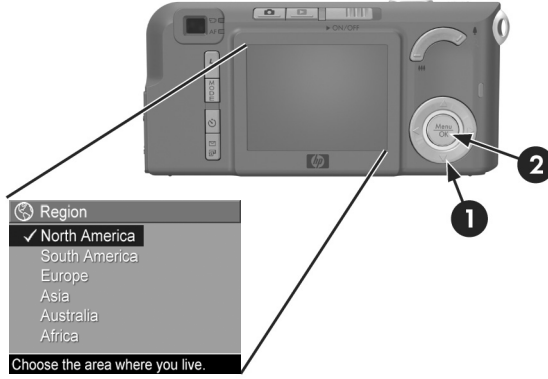


Kameranızı ilk kez açtığınızda, bir dil seçmeniz istenir.

1. ► ON/OFF düğmesini sağa kaydırıp bırakarak makineyi açın. Objektif uzar ve ► ON/OFF düğmesinin solundaki Güç ışığı sürekli yeşil olarak yanar. Kamera açıldığında HP logosu Kamera Ekranında görüntülenir.
2. İstediğiniz dile gitmek için **Denetleyici** 'nin üstündeki ▲▼ ◀▶ düğmelerini kullanın.
3. Vurgulanan dili seçmek için  düğmesine basın.

Türkçe

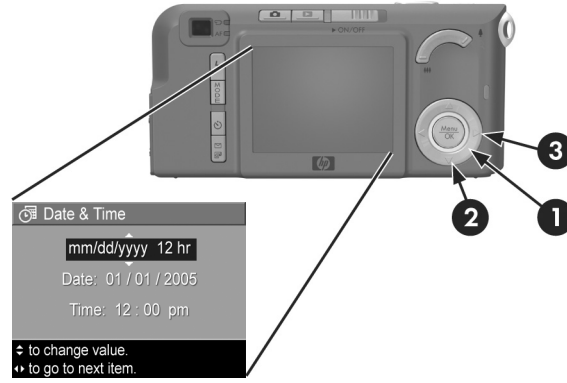
4. Ülkeyi/Bölgeyi ayarlama



Dili seçtikten sonra, yaşadığınız kıtayı seçmeniz istenir. **Dil** ve **Ülke/Bölge** ayarları, tarih biçimi ve kamera görüntülerinin televizyonda izlenmesi için gerekli video sinyali biçimi için varsayılanları belirler.

1. ▲▼ düğmelerini kullanarak istediğiniz ülkeye/bölgeye gidin.
2. Vurgulanan ülkeyi/bölgeyi seçmek için Menu
OK düğmesine basın.

5. Tarihi ve Saati Ayarlama

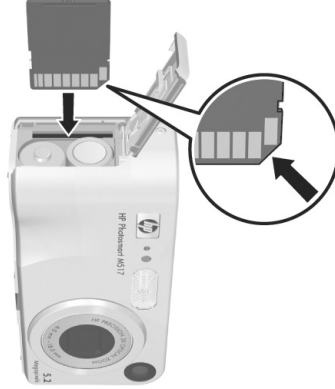


Şimdi tarih ve saati ayarlamanız istenir.

1. Vurgulanan ilk öğe tarih ve saat biçimidir. Tarih ve saat biçimini değiştirmek istiyorsanız, ▲▼ düğmelerini kullanın. Tarih ve saat biçimi doğruysa, Tarih'e gitmek için ► düğmesine basın.
2. ▲▼ düğmelerini kullanarak, vurgulanan seçimin değerini ayarlayın.
3. Diğer seçeneklere geçmek için ◀▶ düğmelerine basın.
4. Tarih ve saat doğru şekilde ayarlanana kadar 2. ve 3. Adımları yineleyin.
5. Tarih ve saat için uygun değerleri girdikten sonra ^{Menu}OK düğmesine basın. Doğru tarih ve saatin ayarlanıp ayarlanmadığını soran bir onay ekranı belirir. Tarih ve saat doğruysa, **Yes** (Evet) seçeneğini seçmek için ^{Menu}OK düğmesine basın.

Türkçe

6. Bellek Kartı Takma ve Biçimlendirme (İsteğe Bağlı)



Kameranızda, görüntüleri ve video klipleri depolamanıza olanak veren dahili bir bellek vardır. Ancak, görüntüleri ve video klipleri depolamak için bir bellek kartı da kullanabilirsiniz (bu kart ayrı olarak satın alınır).

1. Kamerayı kapatın ve yan tarafındaki Pil/Bellek kartı kapağını açın.
2. Bellek kartını gösterildiği gibi dişli tarafı önce girecek şekilde, pillerin yukarısındaki küçük yuvaya yerleştirin. Bellek kartının yerine oturduğundan emin olun.
3. Pil/Bellek kartı kapağını kapatın ve kamerayı açın.

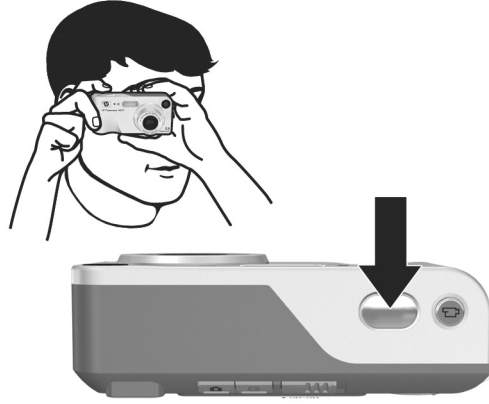
Kart ve resimlerin bozulmasını önlemek için, bellek kartlarını ilk defa kullanmadan önce biçimlendirmeniz gerekir. Bellek kartını biçimlendirmek için:

1. **Menu** **OK** düğmesine basın ve sonra **Playback menüsüne** ► gitmek için ► düğmesini kullanın.
 2. **Delete**'i (Sil) vurgulamak için ▼ düğmesine ve ardından **Delete** alt menüsünü görüntülemek için **Menu** **OK** düğmesine basın.
 3. **Format Card**'ı (Kartı Biçimlendir) vurgulamak için ▼ düğmesine ve ardından **Format Card** onay ekranını görüntülemek için **Menu** **OK** düğmesine basın.
 4. **Yes**'i (Evet) vurgulamak için ▼ düğmesine ve ardından kartı biçimlendirmek için **Menu** **OK** düğmesine basın.
- Kamera bellek kartını biçimlendirirken Kamera Ekranında **Formatting Card...** (Kart Biçimlendiriliyor) uyarısı görüntülenir. Kamera biçimlendirmeyi tamamladığında, **Total Images Summary** (Toplam Resim Özeti) ekranı görüntülenir.

Bellek kartını makineden çıkarmak için önce kamerayı kapatın. Sonra Pil/Bellek kartının kapağını açıp, bellek kartının üst kenarından aşağı doğru bastırın. Kart yuvasından çıkacaktır.

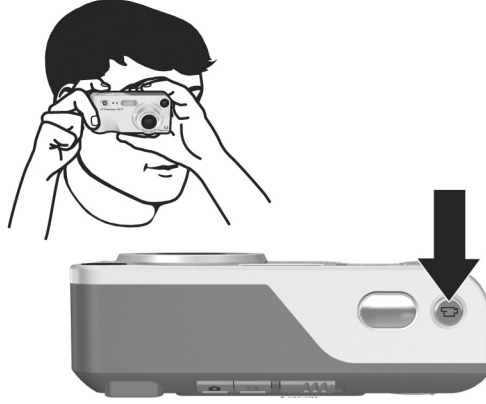
Türkçe



7. Resim Çekme



1. Kamera açıkken, resim hedefinizi vizörde çerçeveleyin.
2. Makineyi iki elinizle kıpırdatmadan tutun ve makine üzerindeki **Deklanşör** düğmesine yarıya kadar basın. Kamera odak ve pozlamayı ölçer ve kilitle. Kamera Ekranındaki odak parantezleri odak kilitlendiğinde yeşil renk alır.
3. Fotoğraflı çekmek için **Deklanşör** düğmesine sonuna kadar basın. Resim çekildikten sonra kamera bip sesi verir. Resim Kamera Ekranında birkaç saniye boyunca görünür.

8. Video Klip Kaydetme







1. Kamera açıkken, video hedefinizi vizörde çerçeveleyin.
2. Video kaydını başlatmak için fotoğraf makinesinin üstünde bulunan **Video**  düğmesine basıp bırakın.
3. Video çekimini durdurmak için **Video**  düğmesine tekrar basıp bırakın; aksi halde kameranın belleği bitene kadar video çekimi devam eder.

Türkçe

9. Resim ve Video Klipleri Gözden Geçirme



Resim ve video klipleri gözden geçirmek için **Playback** düğmesini kullanın.

1. **Playback**  düğmesine basın. En son çekilen veya göz atılan görüntü veya video klip Kamera Ekranı'nda belirir.
2.   düğmelerini kullanarak resim ve video klipler arasında geçiş yapabilirsiniz.
Video klip, ilk karesi 2 saniye kadar görüntülendikten sonra otomatik olarak oynatılır.
3. Resimlerinize ve video kliplerinize göz attıktan sonra Kamera Ekranını kapatmak için **Playback**  düğmesine tekrar basın.

10. Yazılımı Yükleme



HP Image Zone yazılımı kameradaki görüntüleri aktarmanıza ve daha sonra bunları görüntülemenize, düzenlemenize, basmanıza veya e-posta ile göndermenize olanak verir.

Windows Sistem Gereksinimleri

HP Image Zone yazılımını başarıyla yüklemek için, bilgisayarınızda minimum 64MB RAM, Windows 2000, XP, 98, 98 SE veya Me ve Internet Explorer 5.5 Service Pack 2 veya üstü olmalıdır. Bilgisayarınız yukarıdaki gereksinimleri karşılıyorsa, yükleme işlemi HP Image Zone tam sürümünü veya HP Image Zone Express'i yükler. HP Image Zone Express tam sürümde bulunan bazı özellikleri içermez. Örneğin, HP Image Zone Express ile **Kamerada HP Instant Share Hedefleri Ayarlama (İsteğe Bağlı)** içinde anlatıldığı gibi **HP Instant Share** hedeflerini ayarlayamazsınız.

Türkçe

HP Image Zone Desteęi

HP Image Zone yazılımını yüklerken veya kullanırken sorun yaşırsanız, daha fazla bilgi için HP Müşteri Desteęi web sitesine bakın: www.hp.com/support.

Windows


1. Tüm programları kapatın ve bilgisayarınızda çalışan virüs programlarını geçici olarak devre dışı bırakın.
2. HP Image Zone yazılımı CD'sini bilgisayarınızın CD sürücüsüne takın ve ekrandaki yönergeleri izleyin. Kurulum penceresi görüntüye gelmezse **Start**'ı (Başlat) ve ardından **Run**'ı (Çalıştır) tıklatın, **D:\Setup.exe** yazın (burada **D** yerine CD sürücünüzün harfini yazın), sonra **OK**'yi (Tamam) tıklatın.
3. HP Image Zone yazılımı yüklendikten sonra, Adım 1'de devre dışı bıraktığınız virüsten koruma yazılımını yeniden etkinleştirin.

Macintosh

1. Tüm programları kapatın ve bilgisayarınızda çalışan virüs programlarını geçici olarak devre dışı bırakın.
2. HP Image Zone yazılımı CD'sini bilgisayarınızın CD sürücüsüne yerleştirin.
3. Bilgisayarınızın masaüstünde CD simgesini çift tıklatın.
4. Yükleyici simgesini çift tıklatın ve ekrandaki yönergeleri izleyin.
5. HP Image Zone yazılımı yüklendikten sonra, Adım 1'de devre dışı bıraktığınız virüsten koruma yazılımını yeniden etkinleştirin.

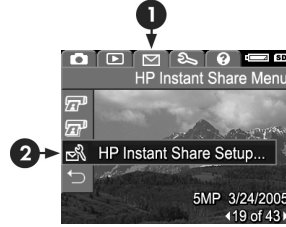
11. Resimleri Bilgisayara Aktarma



1. Kamerayı kapatın ve bir USB kablosuyla ya da HP Photosmart M-series kenetleme yuvasıyla bilgisayara bırakın.
2. USB kablosu kullanıyorsanız kamerayı açın. Kenetleme yuvası kullanıyorsanız, üzerindeki **Save/Print**  (Kaydet/Yazdır) düğmesine basın.
3. Yazılımın resimleri kameradan bilgisayara aktarması için ekrandaki yönergeleri izleyin.
4. Kameranın bilgisayarla bağlantısını kesin.

Türkçe

12. Kamerada HP Instant Share Hedefleri Ayarlama (İsteğe Bağlı)



HP Instant Share, kameranızı tekrar bilgisayarınıza bağladığınızda, kameradaki resimleri kolayca seçerek e-posta adresleri gibi çeşitli hedeflere otomatik olarak göndermenize olanak tanır. Kameranızda çevrimiçi hedefler ayarlamak için aşağıdaki adımları kullanın. Kameranızda bu **HP Instant Share** özelliğini kullanabilmeniz için bilgisayarınızda HP Image Zone yazılımının tam sürümü yüklü olmalıdır.

NOT: Bu yordamı tamamlamak için Internet bağlantısı gerekir.

1. Kamerayı açın, **Menu** **OK** düğmesine ve ardından **HP Instant Share Menu** **OK** 'yu (HP Instant Share Menüsünü) görüntülemek için **HP Instant Share/Print** **OK** / **OK** (HP Instant Share/Yazdır) düğmesine basın.
2. **HP Instant Share Setup...** **OK** 'ı (HP Instant Share Kurulumu) ögesini vurgulamak için **OK** düğmesini kullanın ve sonra **Menu** **OK** düğmesine basın. Kamera Ekranında makinenizi bilgisayarınıza bağlamanızı isteyen bir mesaj belirir.

3. Kamerayı kapatmadan, önceki bölümdeki yordamı kullanarak yeniden bilgisayarınıza bağlayın, **Resimleri Bilgisayara Aktarma**.
4. Sonraki adımınız Windows ve Macintosh bilgisayarda farklılık gösterir:
 - **Windows:** Kamerayı bilgisayara bağlamak, **HP Instant Share Setup** programını etkinleştirir. Buna ek olarak başka iletişim kutuları da açılırsa, bunları **İptal**'i tıklatarak kapatın. **HP Instant Share Setup** programında, **Start**'ı (Başlat) tıklatın ve sonra bilgisayarda hedefler ayarlayıp bunları kameranıza kaydetmek için ekrandaki yönergeleri izleyin.
 - **Macintosh:** Kamerayı bilgisayara bağlamak, **HP Instant Share Setup Assistan**'ı (HP Instant Share Kurulum Yardımcısı) etkinleştirir. **Continue** (Devam) düğmesini tıklatın ve bilgisayarınızda hedefler ayarlayıp bunları kameranıza kaydetmek için ekrandaki yönergeleri izleyin.
5. Kameranın bilgisayar bağlantısını kesin ve sonra yeni hedeflerin kameranızda olup olmadığını kontrol etmek için **HP Instant Share Menu**'ye (HP Instant Share Menüsü) geri dönün. Kameranızdaki resimleri bu **HP Instant Share** hedeflerinin bir veya birkaçına göndermek üzere işaretleyebilirsiniz. Bunu nasıl yapacağınızla ilgili ayrıntılar için kameranın Kullanıcı Kılavuzunda Bölüm 4'te bulunan **Resimleri Hedeflere Gönderme** başlığına bakın. HP Image Zone CD'sindeki Kullanıcı Kılavuzu'nu nasıl görüntüleyeceğinizi öğrenmek için, bu Hızlı Başlangıç Kılavuzu'da sonraki sayfaya bakın.

Yardım Alma

CD'deki Kullanıcı Kılavuzunu Görüntüleme

Kameranız Kullanıcı Kılavuzu'nda ayrıntılı olarak açıklanan daha birçok değerli özelliğe sahiptir. Bu özellikler HP ayarlanabilir ışıklandırma teknolojisi, kamerada kırmızı göz giderme, 7 çekim modu, **HP Instant Share**, doğrudan yazdırma yeteneği, kamerada Yardım, kamera aksesuarları ve daha fazlasını içerir. Bu kamera Kullanım Kılavuzu'nun birkaç farklı dillerdeki kopyaları, HP Image Zone yazılım CD'sinde bulunmaktadır. Kameranızın Kullanım Kılavuzu'na bakmak için:

1. HP Image Zone yazılım CD'sini bilgisayarınızın CD sürücüsüne yerleştirin.
2. **Windows sistemde:** CD yükleme ekranının ana sayfasında **View User's Manual** (Kullanıcı Kılavuzu'nu Görüntüle) seçeneğini tıklatın.
Macintosh sistemde: HP Image Zone yazılım CD'sinin **docs** (belgeler) klasöründeki **readme** dosyasına bakın.

Ek Yardım

- Kameranızı daha etkin kullanma ile ilgili ipuçları ve araçlar için, www.hp.com/photosmart adresini ziyaret edin.
- HP çevrimiçi hizmet ve desteği ile ürün desteği, tanılama ve sürücü yüklenmesi işlemlerini kolayca, hızla ve doğrudan yapabilirsiniz. Bu, tüm hizmet ve destek gereksinimleriniz için tek durağınızdır. www.hp.com/support adresinden ulaşabileceğiniz, ödül kazanmış hizmetimizden haftada 7 gün, günde 24 saat yararlanabilirsiniz.
- HP Image Zone yazılımıyla ilgili yardım için, çevrimiçi belgelere bakın.

الكاميرا الرقمية HP Photosmart
M415/M417/M517
المزودة بميزة HP Instant Share

دليل بدء التشغيل السريع



إشعارات قانونية

حقوق الطبع والنشر © لعام ٢٠٠٥ لشركة Hewlett-Packard Development Company, L.P. تخضع المعلومات الواردة في هذا المستند للتغيير بدون إشعار. تقتصر الضمانات التي يتم تقديمها لمنتجات وخدمات HP على تلك المنصوص عليها في بيانات الضمانات الصريحة المرفقة بتلك المنتجات والخدمات. يجب عدم تفسير أي من البنود الواردة في هذا المستند كإقرار بضمان إضافي. تخلي شركة HP مسؤوليتها عن أي حذف أو أية أخطاء فنية أو تحريرية وردت بهذا المستند.

Windows® هي علامة تجارية أمريكية مسجلة لشركة Microsoft Corporation.



شعار SD هو علامة تجارية لمالكها.

معلومات هامة حول إعادة تصنيع المواد لعملائنا في دول الاتحاد الأوروبي: للحفاظ على البيئة، يجب إعادة تصنيع هذا المنتج بعد انتهاء فترة استخدامه بمقتضى القانون. يشير الرمز الموجود بالأسفل إلى أنه لا يجب إلقاء هذا المنتج في سلة المهملات العامة. الرجاء إعادة المنتج لمعالجته على النحو المناسب أو التخلص منه في أقرب مقلب قمامة معتمد بالنسبة لك. مزيد من المعلومات حول إعادة منتجات HP وإعادة تصنيعها بصفة عامة، الرجاء زيارة العنوان التالي على الويب:

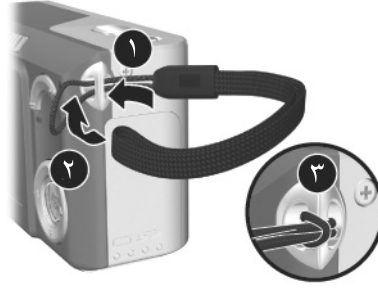
www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/index.html



للحصول على مرجع مستقبلي، رجاء إدخال البيانات الآتية:	
رقم الطراز (الموجود على واجهة الكاميرا)	
الرقم المسلسل (رقم من عشرة خانات موجود بأسفل الكاميرا)	
تاريخ شراء الكاميرا	

تمت الطباعة في الصين

١. إضافة رباط اليد



▲ قم بإضافة رباط اليد إلى حامل الرباط الموجود على أحد جانبي الكاميرا عن طريق ربطه كما هو موضح.

٢. تركيب البطاريات

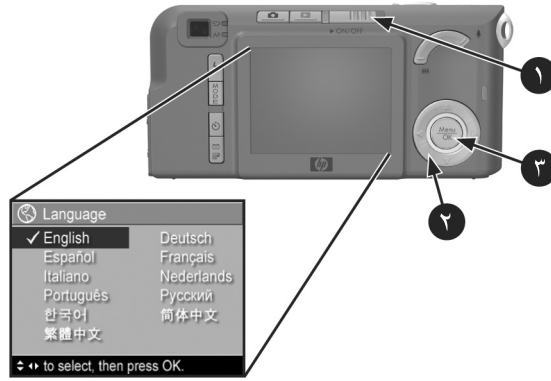


١. افتح باب البطارية/بطاقة الذاكرة الموجود على جانب الكاميرا عن طريق تحريك الباب لأسفل باتجاه الجزء السفلي من الكاميرا.
 ٢. أدخل البطاريات كما هو موضح على الجزء الداخلي من الباب.
 ٣. أغلق باب البطارية/بطاقة الذاكرة بالضغط عليه لأسفل وتحريكه تجاه الجزء العلوي من الكاميرا حتى يتم إغلاقه.
- يمكن توقع أداء مشابه لما هو أت من الأنواع المختلفة من بطاريات AA التي تعمل بها الكاميرا:

البطاريات القاعدية	من ٥٠ إلى ١٥٠ لقطة
البطاريات الليثيوم	من ٣٠٠ إلى ٧٠٠ لقطة
بطاريات NiMH (القابلة لإعادة الشحن)	من ١٥٠ إلى ٣٠٠ لقطة

في حالة استخدام بطاريات NiMH (القابلة لإعادة الشحن)، تأكد من شحنها بالكامل قبل وضعها داخل الكاميرا.

٣. اختيار اللغة



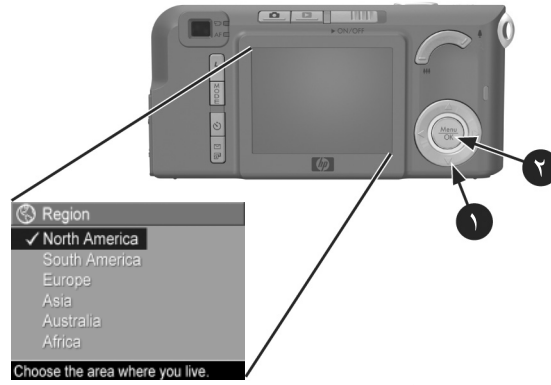
عند تشغيل الكاميرا لأول مرة، تتم مطالبتك باختيار اللغة.

١. يتم تشغيل الكاميرا عن طريق تحريك المفتاح ON/OFF ► إلى اليمين ثم تركه. يحدث اتساعاً بالعدسة ويضيء مصباح الطاقة الموجود على يسار المفتاح ON/OFF ► بلون أخضر ثابت. يتم أيضاً عرض شعار HP على Image Display (شاشة عرض الصور) عند تشغيل الكاميرا.

٢. قم بالتمرير حتى تصل إلى الأزرار ▲▼ التي تريدها باستخدام الأزرار ◀▶ الموجودة على **Controller** (وحدة التحكم) Ⓢ.

٣. اضغط الزر ^{Menu}OK لتحديد اللغة المميزة.

٤. تعيين المنطقة

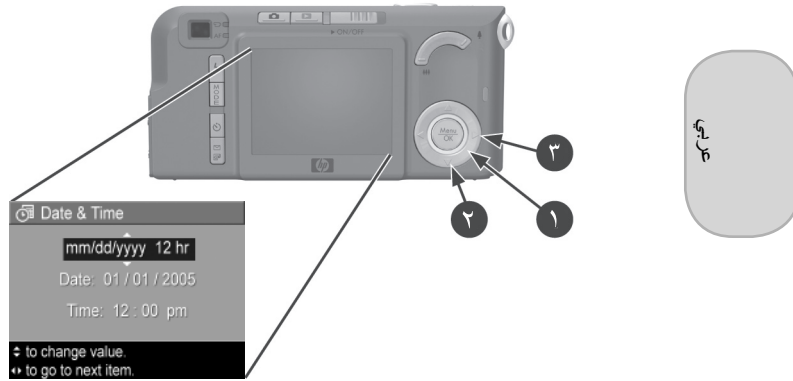


بعد اختيار اللغة، تتم مطالبتك باختيار القارة التي تعيش فيها. تعمل إعدادات **Language (اللغة)** و **Region (المنطقة)** على افتراض تنسيق التاريخ وتنسيق إشارة الفيديو لعرض صور الكاميرا على جهاز التلفاز.

١. قم بالتمرير حتى تصل إلى المنطقة التي تريدها باستخدام الأزرار ▲▼.

٢. اضغط الزر **Menu OK** لتحديد المنطقة المميزة.

٥. تعيين التاريخ والوقت



تتم مطالبتك الآن بتعيين التاريخ والوقت.

١. يكون العنصر الأول المميز هو تنسيق التاريخ والوقت. إذا كنت ترغب في تغيير تنسيق التاريخ والوقت، استخدم الأزرار ▲▼. إذا كان تنسيق الوقت صحيحاً، اضغط الزر ▶ للانتقال إلى التاريخ.
٢. اضغط قيمة التحديد المميز باستخدام الزرين ▲▼.
٣. اضغط الزرين ◀▶ للانتقال إلى التحديدات الأخرى.
٤. كرر الخطوتين ٢ و ٣ حتى يتم تعيين التاريخ والوقت بشكل صحيح.
٥. اضغط الزر Menu OK بعد إدخال قيمتي التاريخ والوقت الصحيحتين. ستظهر شاشة تأكيد تسألك عما إذا كان قد تم تعيين قيم التاريخ والوقت الصحيحة. إذا كانت قيم كل من التاريخ والوقت صحيحة، اضغط الزر Menu OK لتحديد **Yes (نعم)**.

٦. تركيب بطاقة الذاكرة وتنسيقها (اختياريًا)






تحتوي الكاميرا على ذاكرة داخلية تُمكنك من تخزين الصور ومقاطع الفيديو. ولكن بدلاً من ذلك، يمكنك استخدام بطاقة ذاكرة (يتم شراؤها بشكل منفصل) لتخزين الصور ومقاطع الفيديو.

١. قم بإيقاف تشغيل الكاميرا ثم افتح باب البطارية/بطاقة الذاكرة الموجود على جانب الكاميرا.

٢. قم بتركيب بطاقة الذاكرة في الفتحة الصغيرة الموجودة فوق البطاريات، مع مراعاة إدخال الجانب المجوف أولاً، كما هو موضح بالشكل. تأكد من تثبيت بطاقة الذاكرة في موضعها.



٣. قم بإغلاق باب البطارية/بطاقة الذاكرة ثم قم بتشغيل الكاميرا.

لمنع حدوث تلف بالبطاقات والصور، يجب تنسيق بطاقات الذاكرة قبل استخدامها لأول مرة. لتنسيق بطاقة الذاكرة:

١. اضغط الزر  ثم استخدم الزر  للانتقال إلى **Playback Menu (قائمة التشغيل)** .

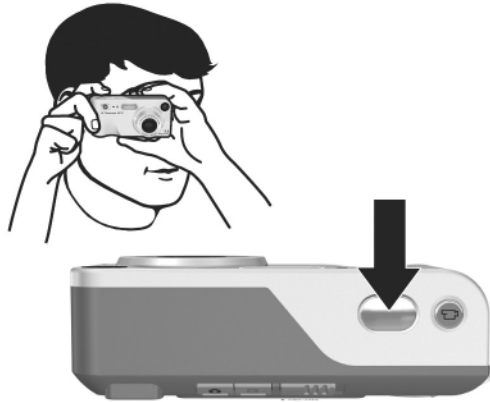
٢. اضغط الزر  لتمييز **Delete (حذف)**، ثم اضغط الزر  لعرض القائمة الفرعية **Delete (حذف)**.

٣. استخدم الزر  لتمييز **Format Card (تنسيق البطاقة)**، ثم اضغط الزر  لعرض شاشة تأكيد **Format Card (تنسيق البطاقة)**.

٤. اضغط الزر  لتمييز **Yes (نعم)**، ثم اضغط الزر  لتنسيق البطاقة. **Formatting Card... (جارى تنسيق البطاقة)** تظهر هذه الجملة على Image Display (شاشة عرض الصور) أثناء قيام الكاميرا بتنسيق بطاقة الذاكرة. وفور انتهاء عملية التنسيق، يتم عرض شاشة تلخيصية لإجمالي الصور.

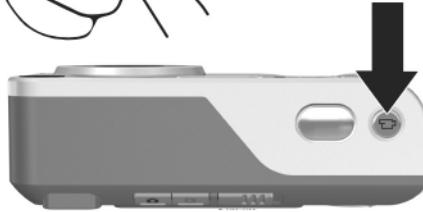
لإزالة بطاقة الذاكرة من الكاميرا، قم أولاً بإيقاف تشغيل الكاميرا. ثم قم بفتح باب البطارية/بطاقة الذاكرة واضغط على الحافة العلوية لبطاقة الذاكرة لأسفل لتخرج البطاقة من الفتحة.

٧. التقاط صورة ثابتة



١. عندما تكون الكاميرا في وضع التشغيل، قم بتحديد ما تريد تصويره داخل الإطار في viewfinder (باحث العرض) .
٢. قم بحمل الكاميرا بثبات بكلتي يديك ثم اضغط زر **التقاط الصور** الموجود بأعلى الكاميرا لأسفل حتى منتصف المسافة. تقوم الكاميرا بقياس التركيز والتعرض وتثبيتهما. يتحول لون قوسي التركيز في Image Display (شاشة عرض الصور) إلى اللون الأخضر الثابت عند تثبيت التركيز.
٣. اضغط زر **التقاط الصور** بالكامل لأسفل لالتقاط الصورة. تصدر الكاميرا أصواتاً متقطعة بعد التقاط الصورة. تظهر الصورة لعدة ثواني على Image Display (شاشة عرض الصور).

٨. تسجيل مقطع فيديو



١. عندما تكون الكاميرا في وضع التشغيل، قم بتحديد ما تريد تصويره داخل الإطار في viewfinder (باحث العرض).
٢. لبدء تسجيل الفيديو، اضغط الزر **Video (فيديو)** الموجود أعلى الكاميرا ثم اتركه.
٣. لإيقاف تسجيل الفيديو، اضغط الزر **Video (فيديو)** ثم اتركه مرة أخرى وإلا سيستمر تسجيل الفيديو حتى نفاد ذاكرة الكاميرا.

٩. استعراض الصور ومقاطع الفيديو



سوف تستخدم الزر **Playback (التشغيل)** لاستعراض الصور ومقاطع الفيديو.

١. اضغط الزر **Playback (التشغيل)** ▶. تظهر أحدث صورة أو مقطع فيديو تم التقاطه أو استعراضه على Image Display (شاشة عرض الصور).
٢. استخدم الزرين ◀▶ للتمرير خلال الصور ومقاطع الفيديو. يتم تشغيل مقاطع الفيديو تلقائيًا بعد عرض الإطار الأول من مقطع الفيديو لفترة ثانيتين.
٣. لإيقاف تشغيل Image Display (شاشة عرض الصور) بعد استعراض الصور ومقاطع الفيديو، اضغط الزر **Playback (التشغيل)** ▶ مرة أخرى.

١٠. تثبيت البرنامج



يتيح لك برنامج HP Image Zone نقل صور من الكاميرا ثم عرضها أو تحريرها أو طباعتها أو إرسالها بالبريد الإلكتروني.

متطلبات أنظمة تشغيل Windows

لتنصيب برنامج HP Image Zone بنجاح، يجب أن يحتوي الكمبيوتر على ٤٦ ميجابايت من ذاكرة الوصول العشوائي RAM كحد أدنى ونظام التشغيل Windows 2000 أو XP أو 98 أو 98 SE أو Me والمستعرض Internet Explorer 5.5 بحزمة الخدمة Service Pack 2 أو الإصدارات الأحدث. إذا كان الكمبيوتر لديك يستوفي متطلبات النظام الموضحة أعلاه، يمكنك خلال عملية التنصيب اختيار تثبيت الإصدار الكامل من HP Image Zone أو تثبيت HP Image Zone Express. لا يحتوي HP Image Zone Express على بعض الميزات الموجودة في الإصدار الكامل. على سبيل المثال، إذا قمت بتثبيت HP Image Zone Express، لن يمكنك إعداد وجهات HP Instant Share كما هو موضح في إعداد وجهات HP Instant Share في الكاميرا (اختياريًا).

دعم HP Image Zone

إذا ما واجهتك مشكلة أثناء تثبيت برنامج HP Image Zone أو استخدامه، راجع موقع الويب الخاص بدعم HP للعملاء: www.hp.com/support.

أنظمة تشغيل Windows

١. قم بإغلاق كافة البرامج وتعطيل أية برامج حماية ضد الفيروسات تعمل على جهاز الكمبيوتر مؤقتًا.
٢. أدخل القرص المضغوط الخاص ببرنامج HP Image Zone في محرك الأقراص المضغوطة بجهاز الكمبيوتر ثم اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة. في حالة عدم ظهور إطار التثبيت، انقر فوق الزر **Start** (ابدأ) ثم انقر فوق **Run** (تشغيل) واكتب **D:\Setup.exe**، حيث يرمز **D** إلى حرف محرك الأقراص المضغوطة، ثم انقر فوق **OK** (موافق).
٣. فور الانتهاء من تثبيت برنامج HP Image Zone، قم بإعادة تمكين أية برامج حماية ضد الفيروسات فمت بتعطيلها في الخطوة ١.



أنظمة تشغيل Macintosh

١. قم بإغلاق كافة البرامج وتعطيل أية برامج حماية ضد الفيروسات تعمل على جهاز الكمبيوتر مؤقتًا.
٢. أدخل القرص المضغوط الخاص ببرنامج HP Image Zone في محرك الأقراص المضغوطة بجهاز الكمبيوتر.
٣. انقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز القرص المضغوط الموجود على سطح المكتب.
٤. انقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز المثبت، ثم اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة.
٥. عند الانتهاء من تثبيت برنامج HP Image Zone، قم بإعادة تمكين أية برامج حماية ضد الفيروسات فمت بتعطيلها في الخطوة ١.

١١. نقل الصور إلى جهاز الكمبيوتر



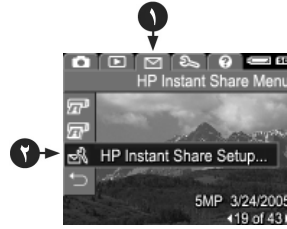
١. قم بإيقاف تشغيل الكاميرا، قم بتوصيل الكاميرا بجهاز الكمبيوتر إما بواسطة كابل USB الذي يأتي مع الكاميرا أو بواسطة إرساء HP Photosmart M-series.

٢. في حالة استخدام كابل USB، قم بتشغيل الكاميرا. في حالة استخدام الإرساء، اضغط الزر **Save/Print** (حفظ/طباعة)  /  الموجود على الإرساء.

٣. اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لنقل الصور من الكاميرا إلى الكمبيوتر باستخدام البرنامج.

٤. قم بفصل الكاميرا عن الكمبيوتر.

١٢. إعداد وجهات HP Instant Share الكاميرا (اختياريًا)



يتيح لك برنامج **HP Instant Share** إمكانية اختيار صور ثابتة على الكاميرا ليتم إرسالها تلقائيًا إلى جهات متعددة مثل عناوين البريد الإلكتروني، وذلك عند توصيل الكاميرا بالكمبيوتر مرة أخرى. اتبع الخطوات التالية لإعداد وجهات على الإنترنت في الكاميرا. ويجب أن يحتوي الكمبيوتر لديك على الإصدار الكامل من برنامج **HP Image Zone** لتتمكن من استخدام هذا الجزء من ميزة **HP Instant Share** على الكاميرا.

ملاحظة: سوف تحتاج إلى اتصال إنترنت لاستكمال هذا الإجراء.

١. قم بتشغيل الكاميرا، اضغط الزر **Menu** ثم اضغط الزر **HP Instant Share/Print** (طباعة/HP Instant Share)  .
- لعرض **HP Instant Share Menu** (قائمة HP Instant Share) .

٢. استخدم الزر ▼ لتمييز **HP Instant Share Setup...** (إعداد HP Instant Share)، ثم اضغط الزر **Menu**  ثم اضغط الزر **Menu**  (شاشة عرض الصور) تطالبك بتوصيل الكاميرا بجهاز الكمبيوتر.

٣. قم بتوصيل الكاميرا مرة أخرى بجهاز الكمبيوتر، بدون إيقاف تشغيل الكاميرا، مستخدماً الإجراء الذي استخدمته في القسم السابق، نقل الصور إلى جهاز الكمبيوتر.

٤. يختلف تنفيذ الخطوة الآتية اختلافاً طفيفاً فيما إذا كان الجهاز يعمل بأنظمة تشغيل Windows أو Macintosh:

- بالنسبة لأنظمة تشغيل Windows: يؤدي توصيل الكاميرا بالكمبيوتر إلى تنشيط برنامج HP Instant Share Setup (إعداد HP Instant Share). في حالة ظهور مربع حوار آخر، قم بإغلاق مربع الحوار هذا عن طريق النقر فوق الزر Cancel (إلغاء). في برنامج HP Instant Share Setup (إعداد HP Instant Share)، انقر فوق الزر Start (ابدأ)، ثم اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لتعيين وجهات على الكمبيوتر وحفظها على الكاميرا.
- بالنسبة لأنظمة التشغيل Macintosh: يؤدي توصيل الكاميرا بالكمبيوتر إلى تنشيط برنامج HPInstant Share Setup Assistant (مساعد إعداد HP Instant Share). انقر فوق الزر Continue (متابعة)، ثم اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لتعيين وجهات على الكمبيوتر وحفظها على الكاميرا.

٥. قم بفصل الكاميرا عن الكمبيوتر، ثم عد مرة أخرى إلى HPInstant Share Menu (قائمة HP Instant Share) للتأكد من أن الوجهات الجديدة موجودة الآن على الكاميرا يمكنك الآن وضع علامات على الصور الموجودة في الكاميرا ليتم إرسالها إلى وجهة واحدة أو أكثر من وجهات HPInstant Share. راجع القسم Sending Images to Destinations (إرسال صور إلى وجهات) الموجود في الفصل الرابع من دليل مستخدم الكاميرا للحصول على مزيد من التفاصيل حول هذا الموضوع. للتعرف على كيفية عرض دليل المستخدم الموجود على القرص المضغوط الخاص ببرنامج HP Image Zone، راجع الصفحة التالية من دليل البدء السريع هذا.

الحصول على الدعم

عرض دليل المستخدم الموجود على القرص المضغوط

تحتوي الكاميرا على ميزات أخرى عديدة ذات قيمة عالية والتي يتم شرحها بالتفصيل في دليل المستخدم. تتضمن هذه الميزات تقنية الإضاءة المتكيفة وإزالة العين الحمراء من الكاميرا وسبعة أوضاع للتصوير وبرنامج HP Instant Share وإمكانية الطباعة المباشرة وتعليمات تظهر على الكاميرا وملحقات بالكاميرا، بالإضافة إلى ميزات أخرى كثيرة. تتوفر عدة نسخ من دليل مستخدم الكاميرا هذا بلغات متعددة على القرص المضغوط الخاص ببرنامج HP Image Zone. لعرض دليل المستخدم:

١. أدخل القرص المضغوط الخاص ببرنامج HP Image Zone في محرك الأقراص المضغوطة بجهاز الكمبيوتر.

٢. بالنسبة لأنظمة تشغيل Windows: انقر فوق الزر **View User's Manual (عرض دليل المستخدم)** الموجود بالصفحة الرئيسية من شاشة تثبيت القرص المضغوط.

بالنسبة لأنظمة تشغيل Macintosh: راجع الملف التمهيدي **readme** الموجود في مجلد المستندات **docs** على القرص المضغوط لبرنامج HP Image Zone.

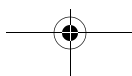
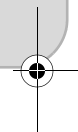
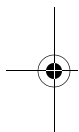
الدعم الإضافي

- للحصول تلميحات وأدوات لمساعدتك في استخدام الكاميرا بشكل أكثر فاعلية، قم بزيارة العنوان التالي على الويب www.hp.com/photosmart.
- HP هي موردك السهل والسريع والمباشر على الويب للحصول على دعم المنتجات وتشخيصها وتحميل برامج تشغيلها. فهي بذلك تعد مصدرًا لكافة الخدمات والدعم في خطوة واحدة فقط. احصل على خدمة الدعم 24x7 الحائزة على أرقى الجوائز، من الموقع www.hp.com/support.
- للحصول على تعليمات حول برنامج HP Image Zone، راجع الوثائق الموجودة على الإنترنت.



HP Photosmart M415/M417/M517 Digitalni fotoaparati s HP Instant Share

Priručnik za brzi početak



Zakonske obavijesti

© Copyright 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Informacije sadržane u ovom dokumentu su predmet promjene bez prethodne najave. Jamstva postavljena za HP proizvode i usluge su unaprijed određena u posebnim jamstvenim izjavama koje prate ove proizvode i usluge. Niti jedna izjava iz ovog dokumenta ne smije predstavljati dopunsko jamstvo. HP nije odgovoran za moguće tehničke ili uredničke greške u ovom dokumentu.

Windows® je registrirani zaštitni znak tvrtke Microsoft Corporation u SAD-u.



SD oznaka je zaštitni znak njenog vlasnika.

Važne informacije o recikliranju za naše kupce iz Europske Unije: Kako bi zaštitili okoliš, ovaj proizvod se po zakonu mora reciklirati poslije završenog radnog vijeka. Dolje prikazana oznaka pokazuje da se ovaj proizvod ne može tretirati kao obični otpad. Vratite proizvod u najbližu lokaciju skupljanja kako bi se izvršilo odgovarajuće recikliranje ili odbacivanje. Za više informacija u svezi s vraćanjem i recikliranjem HP proizvoda općenito, posjetite:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/index.html

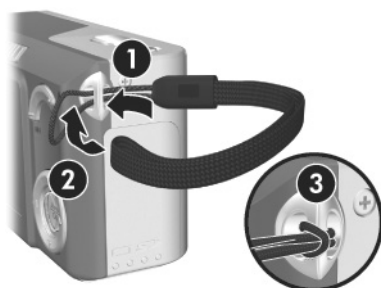


Za buduće reference unesite sljedeće informacije:

Broj modela (na prednjoj strani fotoaparata) _____
Serijski broj (broj od 10 znamenki na dnu fotoaparata) _____
Datum kada je fotoaparat kupljen _____

Tiskano u Kini.

1. Postavljanje vrpce za ručni zglob



▲ Postavite vrpcu za ručni zglob na za to predviđeno mjesto na bočnoj strani fotoaparata kako je prikazano na slici.

Hrvatski

2. Postavljanje baterija

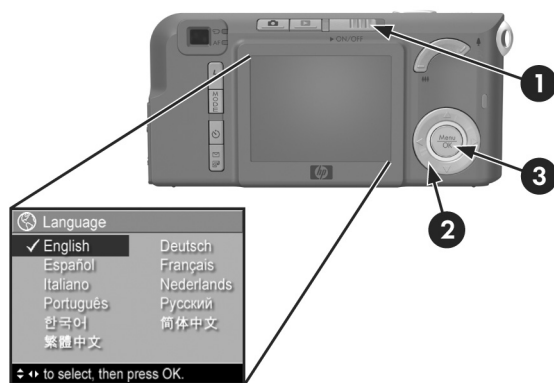


1. Otvorite vrata baterije/memorijske kartice, koja se nalaze na bočnoj strani fotoaparata, laganim povlačenjem vrata prema dnu fotoaparata.
2. Postavite baterije na način prikazan na unutarnjem dijelu vrata.
3. Zatvorite vrata baterije/memorijske kartice pritiskom na dolje, a zatim blagim klizanjem vrata prema vrhu fotoaparata sve dok se zasun vrata ne zatvori.

Od različitih vrsta AA baterija koje rabite u fotoaparatu možete očekivati izvedbu sličnu sljedećoj:

Alkalične	50 do 150 snimaka
Litij	300 do 700 snimaka
NiMH (za ponovno punjenje)	150 do 300 snimaka
Ako rabite NiMH (za ponovno punjenje) baterije, uvijek potpuno napunite baterije prije nego ih stavite u fotoaparat.	

3. Odabir jezika

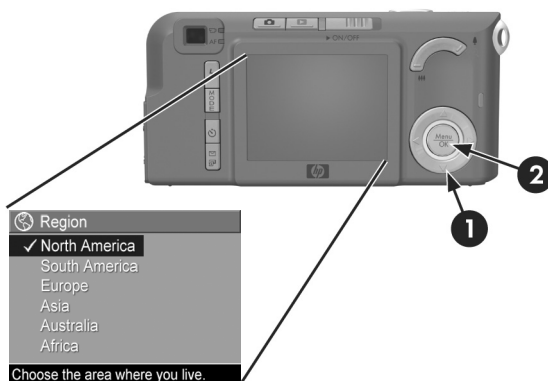


Pri prvom uključivanju fotoaparata od vas se traži da odaberete jezik.


1. Uključite fotoaparat povlačenjem preklopke ► ON/OFF udesno, a zatim je pustite. Objektiv fotoaparata izlazi, a lampica napajanja lijevo od preklopke ► ON/OFF svijetli zeleno. Kada se fotoaparat uključi na zaslonu za prikaz fotografije pojavljuje se i HP oznaka.
2. Pretražite do jezika koji želite uporabom ▲▼◀▶ gumba na **regulatoru** (2).
3. Pritisnite gumb **Menu/OK** (3) za odabir označenog jezika.

Hrvatski

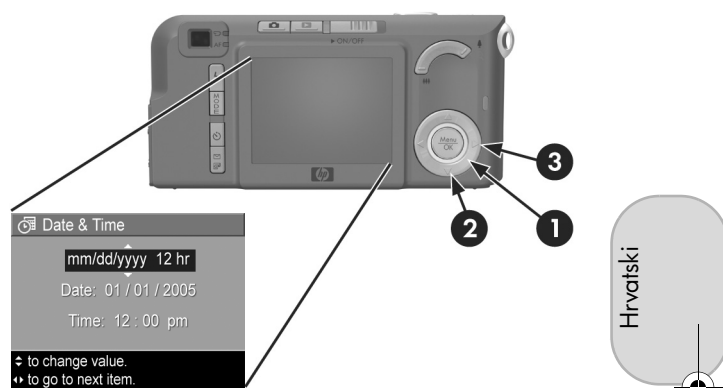
4. Odabir regije



Poslije odabira jezika, od vas se traži da odaberete kontinent na kome živite. Postavke **Language (Jezik)** i **Region (Regija)** određuju zadane postavke formata datuma i video signala za prikaz fotografija s fotoaparata na televizoru.

1. Nađite željenu regiju uporabom gumba ▲▼.
2. Pritisnite gumb  za odabir označene regije.

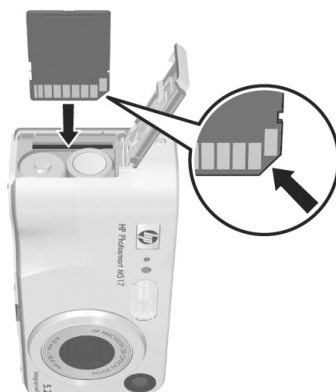
5. Postavljanje datuma i vremena



Od vas se traži da postavite datum i vrijeme.

1. Prva označena stavka je format datuma i vremena. Ako želite promijeniti format datuma i vremena, rabite gumb \blacktriangle . Ako je format datuma i vremena odgovarajući, pritisnite gumb \blacktriangleright za prijelaz na datum.
2. Podesite vrijednost označenog izbora uporabom gumba \blacktriangle .
3. Za prijelaz na druge odabire pritisnite gumbe \blacktriangleleft .
4. Ponavljajte korake 2 i 3 sve dok datum i vrijeme nisu postavljeni dobro.
5. Pritisnite $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ gumb kada ste unijeli odgovarajuće vrijednosti za datum i vrijeme. Pojavljuje se zaslon potvrde s upitom da li su postavljeni točan datum i vrijeme. Ako su datum i vrijeme ispravni, pritisnite $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ gumb za odabir **Yes (Da)**.

6. Postavljanje i formatiranje memorijske kartice (alternativno)








Vaš digitalni fotoaparat posjeduje internu memoriju koja nudi mogućnost spremanja fotografija i video zapisa. Međutim, za spremanje slika i video zapisa možete koristiti i dodatnu memorijsku karticu (koja se kupuje posebno).

1. Isključite fotoaparat i otvorite vrata baterije/memorijske kartice na bočnoj strani fotoaparata.
2. Postavite memorijsku karticu u mali utor iznad baterija s urezanom stranom kartice koja ulazi prva, na prikazani način. Provjerite da li je memorijska kartica sjela na svoje mjesto.
3. Zatvorite vrata baterije/memorijske kartice i uključite fotoaparat.

Kako bi spriječili oštećenje kartica i fotografija, prije prve uporabe je potrebno formatirati memorijske kartice.

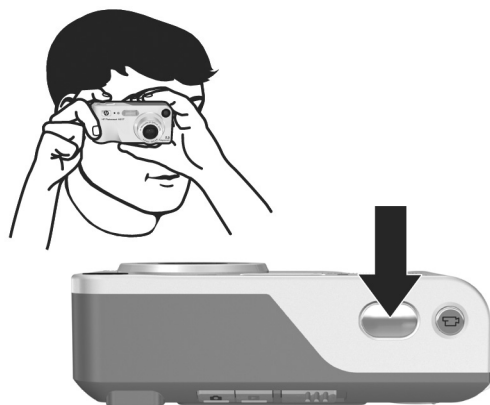
Za formatiranje memorijske kartice:

1. Pritisnite gumb , a zatim pomoću gumba ► pređite na **Playback Menu (Izbornik reprodukcije)** .
2. Pritisnite gumb ▼ za označavanje **Delete (Brisanje)**, a zatim pritisnite  gumb za prikaz podizbornika **Delete (Brisanje)**.
3. Pritisnite gumb ▼ za označavanje **Format Card (Formatiranje kartice)**, a zatim pritisnite  gumb za prikaz zaslona potvrde **Format Card (Formatiranje kartice)**.
4. Pritisnite gumb ▼ za označavanje **Yes (Da)**, a zatim pritisnite  gumb za formatiranje kartice.

Na zaslonu za prikaz fotografije pojavljuje se **Formatting Card... (Formatiranje kartice...)** za vrijeme dok fotoaparat formatira karticu. Kada je fotoaparat završio s formatiranjem, pojavljuje se zaslon sažetka svih fotografija.

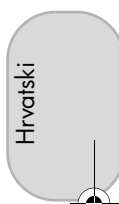
Za vađenje memorijske kartice iz fotoaparata najprije isključite fotoaparat. Zatim otvorite vrata baterije/memorijske kartice, pritisnite gornji rub memorijske kartice i ona će iskočiti iz utora.



7. Snimanje fotografije



1. S uključenim fotoaparatom, nađite predmet vaše fotografije u tražilu.
2. Čvrsto držite fotoaparat s obje ruke i pritisnite do pola gumb **Shutter (Okidač)** na vrhu fotoaparata. Fotoaparat mjeri i zaključava fokus i ekspoziciju. Kada je fokus zaključan okviri za fokusiranje na zaslonu za prikaz fotografije postaju zeleni.
3. Pritisnite do kraja gumb **Shutter (Okidač)** kako biste snimili fotografiju. Fotoaparat se oglašava zvukom kada je fotografija snimljena. Fotografija se pojavljuje na nekoliko sekundi na zaslonu za prikaz fotografije.

8. Snimanje video zapisa







1. S uključenim fotoaparatom, nađite predmet vašeg video zapisa u tražilu.
2. Za početak snimanja video zapisa pritisnite i otpustite gumb **Video**  koji se nalazi na vrhu fotoaparata.
3. Za zaustavljanje snimanja video zapisa ponovo pritisnite i otpustite gumb **Video** ; u protivnom će se nastaviti snimanje dok fotoaparatu ne ponestane memorije.

9. Pregledavanje fotografija i video zapisa



Za pregledanje fotografija i video zapisa rabite **Playback (Reprodukcija)**.

1. Pritisnite gumb **Playback (Reprodukcija)** . Na zaslonu za prikaz fotografija će se pojaviti posljednja snimljena ili pregledana fotografija ili video zapis.
2. Koristite gumbе   za kretanje kroz fotografije i video zapise.
Nakon što se prvi okvir video zapisa prikaže u trajanju od 2 sekunde, automatski se prikaže i cijeli video zapis.
3. Za isključivanje zaslona za prikaz fotografija nakon pregleda fotografije i video zapisa, ponovno pritisnite gumb **Playback (Reprodukcija)** .

10. Instaliranje softvera



Softver HP Image Zone nudi mogućnost prijenosa fotografija s fotoaparata, a zatim njihovog pregledavanja, uređivanja, ispisa ili slanja e-poštom.

Zahtjevi Windows sustava

Za uspješnu instalaciju HP Image Zone softvera, vaše računalo mora imati minimalno 64MB RAM memorije, Windows 2000, XP, 98, 98 SE ili Me i Internet Explorer 5.5 Service Pack 2 ili višu inačicu. Ako računalo ispunjava ove zahtjeve, instalacijski postupak postavlja punu inačicu softvera HP Image Zone Software ili HP Image Zone Express. U HP Image Zone Express nedostaju neke mogućnosti koje ima puna inačica. Na primjer, s HP Image Zone Express niste u mogućnosti postaviti **HP Instant Share** odredišta kao što je opisano u **Postavljanje HP Instant Share odredišta u fotoaparatu (alternativno)**.

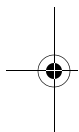


Podrška za HP Image Zone

Ako imate problema s instalacijom ili uporabom softvera HP Image Zone, za više informacija posjetite web stranicu za HP korisničku podršku: **www.hp.com/support**.

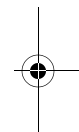
Windows

1. Zatvorite sve programe i privremeno zaustavite rad svih protuvirusnih softvera na računalu.
2. Postavite CD softvera HP Image Zone u CD pogonsku jedinicu na računalu i pratite upute na zaslonu. Ako se ne pojavi prozor instalacije, pritisnite **Start (Početak)**, a zatim **Run (Pokretanje)**, upišite **D:\Setup.exe**, gdje je **D** slovo CD pogonske jedinice, a zatim pritisnite **OK**.
3. Kada je završena instalacija HP Image Zone softvera, ponovno aktivirajte protuvirusnu zaštitu koju ste onemogućili u koraku 1.




Macintosh

1. Zatvorite sve programe i privremeno zaustavite rad svih protuvirusnih softvera na računalu.
2. Postavite CD softvera HP Image Zone u CD pogonsku jedinicu na računalu.
3. Dvaput pritisnite ikonu CD-a na radnoj pozadini računala.
4. Dva puta pritisnite ikonicu programa za instaliranje, a zatim pratite upute sa zaslona.
5. Kada je završena instalacija HP Image Zone softvera, ponovno aktivirajte protuvirusnu zaštitu koju ste onemogućili u koraku 1.

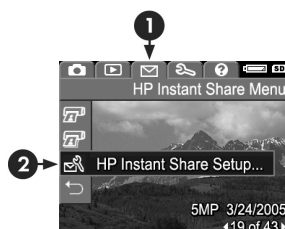


11. Prijenos fotografija na računalo










1. Isključite fotoaparat, spojite fotoaparat na računalo kroz USB kabel koji ste dobili ili kroz alternativno HP Photosmart M-series podnožje za fotoaparat.
2. Ako rabite USB kabel, uključite fotoaparat. Ako rabite podnožje za fotoaparat, pritisnite gumb **Save/Print (Spremanje/ispis)**  na podnožju za fotoaparat.
3. Pratite upute sa zaslona kako bi softver prebacio fotografije sa fotoaparata na računalo.
4. Odspojite fotoaparat od računala.

12. Postavljanje HP Instant Share odredišta u fotoaparatu (alternativno)



HP Instant Share nudi mogućnost lakog odabira fotografija na fotoaparatu za automatsko slanje na razna odredišta kao što su: adrese e-pošte, a koje se događa pri sljedećem spajanju s računalom. Za postavljanje odredišta u fotoaparatu, uradite sljedeće korake: Na računalu morate imati punu inačicu HP Image Zone softvera kako bi mogli rabiti ovaj dio **HP Instant Share** mogućnosti na fotoaparatu.

BILJEŠKA: Za završetak postupka potrebna je Internet veza.

1. Uključite fotoaparat, pritisnite gumb , a zatim pritisnite gumb **HP Instant Share/Print (HP Instant Share/Ispis)**   za prikaz **HP Instant Share izbornika** .
2. Rabite gumb  za označavanje **HP Instant Share Setup... (Postavljanje HP Instant Share...)** , a zatim pritisnite gumb . Na zaslonu za prikaz fotografije će se pojaviti poruka u kojoj se od vas traži spajanje fotoaparata s vašim računalom.

3. Bez isključivanja fotoaparata, spojite ga ponovno na računalo uz isti postupak kao i onaj iz prethodnog odjeljka, **Prijenos fotografija na računalo**.
4. Sljedeći korak se neznatno razlikuje za Windows i Macintosh računalo:
 - **Windows:** Spajanje fotoaparata na računalo aktivira program **HP Instant Share Setup (Postavka)**. Ako se pojavi neki drugi dijalog u dodatku, zatvorite taj dijalog pritiskom na **Cancel (Odustani)**. U programu **HP Instant Share Setup (Postavljanje HP Instant Share)**, pritisnite **Start (Početak)**, a zatim jednostavno pratite upute na zaslону za postavljanje odredišta na računalu i spremanje na fotoaparatu.
 - **Macintosh:** Spajanje fotoaparata na računalo aktivira program **HP Instant Share Setup Assistant (Pomoćnik u postavci HP Instant Share)**. Pritisnite **Continue (Nastavak)**, a zatim jednostavno pratite upute na zaslону za postavljanje odredišta na računalu i spremanje na fotoaparatu.
5. Odspojite fotoaparat od računala, a zatim pređite na **HP Instant Share Menu (HP Instant Share izbornik)** kako bi provjerili jesu li nova odredišta u fotoaparatu. Sad možete označiti fotografije na fotoaparatu koje želite poslati na jednu ili više **HP Instant Share** odredišta. Za detalje kako to učiniti, pogledajte odjeljak pod naslovom **Slanje fotografija na odredišta** u poglavlju 4 korisničkog priručnika za fotoaparat. Za informaciju kako pregledati korisnički priručnik na HP Image Zone CD-u, pogledajte sljedeću stranicu ovog priručnika za brzi početak.

Hrvatski

Dobivanje pomoći

Pregledanje korisničkog priručnika na CD-u

Fotoaparati nude puno više vrijednih mogućnosti koje su detaljno opisane u korisničkom priručniku. Ove mogućnosti uključuju HP tehnologiju prilagodljivog osvjetljenja, uklanjanje crvenih očiju na fotoaparatu, 7 načina snimanja, **HP Instant Share**, mogućnost izravnog ispisa, pomoć na fotoaparatu, opremu za fotoaparati i puno više. Primjerci ovog Korisničkog priručnika za fotoaparati na više jezika nalaze se na CD-u softvera HP Image Zone. Za pregledanje korisničkog priručnika:

1. Postavite CD softvera HP Image Zone u CD pogonsku jedinicu na računalu.
2. **Na Windows računalu:** Pritisnite **View User's Manual (Pregled korisničkog priručnika)** na glavnoj stranici instalacijskog zaslona CD-a.
Na Macintosh računalu: Pogledajte datoteku **readme** u mapi **docs (dokumenti)** na CD-u HP Image Zone softvera.

Dodatna pomoć

- Za naputke i alate koji će vam pomoći u boljoj uporabi fotoaparata, posjetite **www.hp.com/photosmart**.
- HP online usluga i podrška su lak, brz i izravan web izvor pomoći za proizvod, dijagnostiku i učitavanje pogonskih programa. Na jednom mjestu ćete naći svu potrebnu uslugu i podršku. Primite dobitničku pomoć 24x7 na **www.hp.com/support**.
- Za pomoć u radu s HP Image Zone softverom, pogledajte online dokumentaciju.

